



**PALOMO LINARES, SI COME PATATAS**

GUADALAJARA.— El diestro Palomo Linares dando la vuelta al ruedo en la plaza alcarreña. Los aficionados le obsequiaron con una bolsa de patatas para premiar su actuación en la primera de la Feria de Guadalajara. (Foto Cifra Gráfica.)

**Cultura General**

**SISTEMA INDIVIDUALIZADO QUE PERMITE UN ADELANTO SORPRENDENTE**

*Academia Cots*

SAN FELIO, 7 - TELEFONO 21 25 67



**Baleares**

**El diario de más circulación en el Archipiélago**

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 27 de septiembre de 1967

AÑO XXIX :: N.º 8.509 PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

**PARIS**

**Las máquinas electrónicas predicen que el año 1968 será francamente malo**

**AUMENTARA LA CARESTIA Y EL PARO**

*Para el próximo otoño las máquinas han dicho que la situación se normalizará*

Paris, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Las máquinas electrónicas lo dicen todo, lo descubren todo, lo anuncian todo, gracias a los factores de juicio que les proporcionan los expertos. En realidad, esos fabulosos cerebros mecánicos la única superioridad que tienen sobre el hombre es que multiplican su acción (no sus ideas), con rapidez mucho mayor y por lo tanto, disponer de un «complejo informativo» equivale a saber en un instante, lo que dirían cien tecnócratas en un año, sin otra novedad, pero con mayor acumulación de detalles.

**RIESGOS EN 1968**  
En estos días, y a partir de las premisas que (Continúa en la página cuatro)

**DESOLACION EN MATAMOROS (MEJICO)**



MATAMOROS (México). — Un miembro del cuerpo de Guardacostas mantiene en sus brazos a un pequeño de 3 años después de ser transportado, junto con otras 16 personas, a bordo de un helicóptero, tras haber sido rescatadas de las aguas desbordadas del Río Grande. Las aguas han asolado numerosas tierras de cultivo.

*Pequeños Reportajes*

LEA HOY EN PAGINAS CENTRALES:

**LA PROMOCION DE MALLORCA EN ESTADOS UNIDOS VA EN SERIO**

*Más de 80 originales presentados en los Juegos Florales de Felanitx*

**El próximo sábado pasará a la reserva el buque «Jaime I»**

VEA HOY en

**salón rialto ORIENTAL Y DORADO**



(TOL. MENORES)

**COMERCIO \* BANCA \* IDIOMAS**

Taquimecanógrafas  
Administrativos  
Contables

*Ambos sexos. Desde los 16 años  
Sueldo entrada 5.000 pesetas mes  
Oposiciones frecuentes  
Profesores especialistas*

**Métodos modernos audio visuales  
Enseñanza rápida  
Profesores nativos**

**SECRETARIADO \* ESTENOTIPIA**

La profesión de más porvenir para la mujer  
Sueldos de 5.000 a 15.000 ptas. mensuales

*La más veloz escritura.  
Sueldos de 500 a 7.000 ptas. diarias*

NUESTROS DIPLOMAS DE APRECIO INTERNACIONAL GARANTIZAN LA OBTENCION DE EMPLEOS MUY BIEN REMUNERADOS

*Academia Cots*

San Felio, 7  
Teléfono 212567

# Cartas al Director

## DELINCUENCIA GITANERIL

Sr. Director de «BALEARES»

He leído en el número de ese diario, del pasado domingo, la noticia de la brutal agresión de que fue víctima por parte de un gitano, un joven muchacho dependiente de un comercio de tejidos. Hace poco más o menos una semana, me enteré, también, por conducto de ese diario, del luctuoso y sangriento suceso ocurrido en Bilbao, y en el que un hombre joven, de unos treinta y tantos años murió apuñalado también por un gitano.

La conciencia pública se escandaliza, quizás exageradamente, ante el espectáculo de un melenudo, que no comete más delito ni ofensa a la sociedad que la de hacer el ridículo: los mismos gamberreros, que son frecuentemente sancionados, sólo cometen gamberradas escandalosas o causan unos daños a la propiedad pública o privada. Sin duda alguna es mucho mayor el daño que causan a la sociedad, por la intranquilidad y alarma que siembran, esos incontrolados gitanos con instintos criminales, así como los «quinquis», los que a las primeras de cambio y sólo por el hecho de llevarles la contraria o —como en el caso del joven de Bilbao, afeársela su conducta antisocial, esgrimen enfurecidos un cuchillo, sesgando en un instante la vida en flor de un joven que ha tenido el valor de enfrentarse a ellos.

No dudamos de que la Benemérita, con su labor callada y eficaz, realizará continuos cacheos entre los «calés», por si fueran portadores de cuchillos o de cualquier otra arma blanca: aunque por otra parte la ley no les apoya convenientemente a los abnegados agentes, ya que si bien la simple tenencia de armas cortas de fuego, es castigada por la ley como delito: en cambio no está penado como tal el hecho de ser portador de un cuchillo o puñal: y no se necesita ser médico forense para saber que mucho más terrible y de más fatales consecuencias que la herida de bala, lo es la producida por arma blanca con aviesa y criminal intención.

Atte. le saluda s. amigo y s.s.

Angel García

N. de la R.— Aunque nos gusta respetar las opiniones todas, nos parece que don Angel García, extrema su agresividad contra los gitanos por el hecho de que dos de ellos hayan resultado criminales. Generalizar es siempre injusto y peligroso. Como lo sería que un gitano llamase criminales a todos los «pa-yos» porque continuamente muchos de estos cometen crímenes horripilantes.

## AMABILIDAD TELEFONICA

Sr. Director:

No dudo que ésta carta, tendrá cabida en su admirada sección de «Cartas al Director», tan nutrida como variada. En ella tiene cabida la crítica, cuando es constructiva, y también ¿cómo no? los elogios, si son merecidos y oportunos. En este último sentido escribo estas líneas, para alabar una actividad de servicio público que por lo menos en dos años ha mejorado muchísimo. Digo «en dos años» porque es el tiempo que he estado ausente de la isla. Me refiero al servicio telefónico de Palma, y en particular, a tenor de mis experiencias, al servicio que presta la sucursal o subdelegación —ignoro el título exacto— de El Terreno, donde las señoritas telefonistas, lo mismo las que hablan que las que escriben, se comportan con una amabilidad y simpatía ciertamente admirables. Estoy seguro que son numerosísimas las personas que opinan como este servidor de usted, y que vale la pena sea hecha pública, la felicitación a las señoritas telefonistas palmasanas.

Aunque alguna vez se retrase la conferencia. Le saluda atentamente

Firmado: Jaime Bibiloni Veny

# LA MUJER Y LAS ELECCIONES

La vía electoral con más dimensiones populares es, sin duda, la de representación familiar. A través de ella van a acceder a las Cortes más de un centenar de representantes cuya misión es la de llevar ante la esfera de la autoridad la variada y compleja problemática de la familia española. Pues bien, a la hora de considerar la importancia de esta representación, sería injusto olvidar el papel, sin duda trascendental, que la mujer española puede y debe jugar en ella. En primer lugar, porque toda mujer casada puede optar a la candidatura para Procurador en Cortes; en segundo término, porque, asimismo, todas las mujeres casadas pueden emitir su voto con el que transmitir a quien vaya a ser representante de la sociedad su confianza y su aliento.

No puede admitirse la menor duda sobre la importancia que la mujer tiene en el ámbito familiar. Buen número de los problemas que de forma más inmediata y directa afectan a la familia son vividos por la mujer de un modo palpable mediante un contacto cotidiano y personalísimo. La mujer vive la atmósfera familiar y percibe siempre, por dilatada experiencia, el grado de preocupación que cada aspecto de la vida colectiva refleja sobre la familia.

Por eso debe contarse, muy principalmente, con la atención femenina ante las próximas elecciones. Con su sensibilidad, ese interés femenino por aquellos que van a ser los representantes de la familia en las Cortes, habrá de servir a los candidatos como estímulo y como exigencia, que deben reflejarse en la claridad de sus programas, en la precisión de sus objetivos, en la sinceridad con que los expongan y los defiendan. Y más tarde, para que aquellos que hayan conseguido la investidura parlamentaria mantengan vivo con una conducta limpia e inalterable, el sentido de responsabilidad respecto a quienes en ellos depositaron su confianza y su fé.

Pero es que, además, hay que prestar atención a la presencia femenina en las candidaturas para Procurador en Cortes. No cabe duda de que esta presencia —aunque numéricamente inferior a la masculina— va a enriquecer considerablemente el período electoral, porque en la mujer se da un realismo muy preciso, muy matizado, hacia las cosas esenciales, hacia los temas verdaderamente importantes. Y este realismo, unido a una sensibilidad para apreciar, para exponer y para rebatir, constituye una inapreciable aportación a las futuras Cortes en las que ha de estar representada, sin excepción, toda la sociedad española.

## APROVECHEMOS LA OCASION

Es completamente cierto que el mallorquín es reacio a moverse de la isla. Y más si se trata de gestiones a realizar en Madrid. Al revés de muchos connacionales, que saben aprovechar la ocasión para darse un garbeo por la capital de España, el mallorquín castizo siente horror a los viajes burocráticos, por mucho garbeo que se le eche al asunto.

Y no es que los mallorquines sientan una particular aversión a viajar, y menos a visitar Madrid, donde tan buena acogida tenemos desde que Mallorca ha alcanzado la fabulosa popularidad turística de que goza actualmente en la península. Hay mallorquín que «tiene fuego en los zapatos». Pero lo cierto es que la mayoría nos encontramos muy bien en la «Roqueta» y sentimos una invencible pereza a la hora de tomar el barco o el avión. Con ello contradecimos una vez más el equivocado concepto que, desde fuera se tiene del vivir isleño. Muchos piensan que sentirían una sensación de ahogo, de opresión o de acorralamiento si tuviesen que vivir en una isla. Los tales no piensan que esta sensación, esta especie de claustrofobia, es compartida por todos aquellos —isleños inclusive— que se ven obligados a permanecer, sea donde sea.

Esta manera de ser nuestra tiene sus inconvenientes, inconvenientes que perduran aún en estos momentos en que la capital se encuentra a menos de un hora de Son San Juan. Estos inconvenientes tiene su mejor expresión en la falta de contactos con la capital. Nos quejamos continuamente —y con razón— de que no tenemos gentes para ir a Madrid, y pedimos que los personajes caracterizados se desplacen con frecuencia a la capital para gestionar, para pedir o para exigir lo que necesitamos y se nos debe en justa correspondencia a lo mucho que nosotros damos a la economía nacional.

Pero aquí no se trata sólo de la «do ut des», ni del planteamiento y análisis de un problema psicológico, cuya resolución nos llevaría muy lejos del objeto de este comentario. Se trata, únicamente, modestamente, de aludir a una cuestión de simple oportunidad. Digamos que ha llegado la hora de obtener, con hechos que está en nuestra mano realizar, un equipo de personas idóneas que voluntariamente se presten a representarnos en Madrid para todo aquello que redunde en beneficio de los intereses generales de nuestra región y al mismo tiempo, para colaborar con el resto de los españoles a dotar a la nación de unas leyes justas, benéficas y necesarias que ayuden tanto a nuestro desarrollo como a encontrar fórmulas prácticas de convivencia y de justicia social.

Está en nuestra mano, repetimos, el tener a nuestra disposición, a cualquier hora, sin necesidad de instancias ni protocolos, a hombres de nuestra región balear que en Madrid, ante las Cortes, ante el Gobierno, nos representen con todos los pronunciamientos legales a su favor. Ya no se trata de autoridades locales nombradas «desde arriba». Se trata de representantes nuestros nombrados por nosotros mismos, y a nuestro gusto, es decir, a nuestra imagen y semejanza, si así puede llamarse la de la mayoría de la que saldrán elegidos nuestros procuradores en Cortes.

Esta es la ocasión que por fin se nos presenta para terminar de una vez con nuestra sempiterna y plañidera «indefensión», con nuestro a veces justificado complejo de inferioridad frente al poder constituido o, impiente, frente al «más allá» de nuestras costas, que de todo hay un poco.

Ya no se trata ahora de la laboriosidad o de la condescendencia de nuestros hasta ahora esforzados y únicos intermediarios. Se trata de unos representantes que, de antemano, y de forma completamente voluntaria aceptan nuestro mandato al que les ha llevado su vocación y su noble afán de servirnos ante las Cortes de la única manera posible: haciéndose honrados y enérgicos, desenvueltos y libres portavoces de nuestras aspiraciones, de nuestras inquietudes y de nuestra voluntad ante la Nación constituida en unas Cortes, con amplia representación popular.

Consiguir esta vieja aspiración depende, insistimos, de nosotros mismos. Aquí están los candidatos. Es cierto que ninguno de ellos es comunista ni anarquista ni ha pertenecido al «maquis». Pero no es menos cierto que, sin tener nada de esas «cualidades» —que algunos, pocos, quisieran para «sus» representantes— creemos que los candidatos a procuradores por Baleares son perfectamente capaces de colmar el llamado vacío parlamentario que, desde ahora, si continúa, podrá con razón ser exclusivamente atribuido al cuerpo electoral, si éste no toma conciencia plena no sólo de su deber sino de su propia conveniencia.

# AQUI, HOY

## TRISTE FINAL DE UN DRAMA

La verdad, es calificable de dramática la historia del caso del monasterio benedictino de Cuernavaca, cuyo protagonista ha sido Dom Gregoire Lemercier; y a raíz de cuya sentencia cardenalicia —dictada en mayo último— esta sección, recogió, en un artículo el hilo de los sucesos que la precedieron y motivaron. Aquella sentencia vaticana —dictada por los Cardenales Roberti, Forni y Heard, en funciones de tribunal pontificio— causó en el mundo una honda impresión de humanidad y comprensión. Dom Lemercier, en efecto, quedaba sujeto a la prohibición de ocuparse jamás del psicoanálisis; ni de sugerir a los aspirantes a la vida monacal la conveniencia de sujetarse a sus experimentos. Pero se le levantó la destitución de Prior y de alejamiento del Monasterio, que había formulado el antiguo Santo Oficio; y se le autorizó para su retorno al cenobio mejicano y para el ejercicio del Priorato.

No se trataba de una sentencia de índole doctrinal. No revestía tal carácter la primitiva de aquel alto Tribunal de la Iglesia, ni la última de la referida Comisión Cardenalicia. Sencillamente, el doble dictamen no era sino de naturaleza disciplinaria, que urgía el cumplimiento de una norma del mismo Santo Oficio, que prohíbe a sacerdotes, religiosos y religiosas la utilización del psicoanálisis y el sometimiento a sus experiencias, para la solución de problemas y dudas relativos a la vocación.

Roma, incluso, reconoció la importancia de la empresa litúrgica de rango nacional mantenida y dirigida por Dom Lemercier, bajo el patrocinio del Obispo Méndez Arceo. Y a este reconocimiento se debió, en parte, la doble cláusula positiva y favorable del veredicto definitivo.

Dom Lemercier podía retornar a Cuernavaca —a su Monasterio de la Resurrección— investido de su autoridad de Prior y con el diploma bajo el brazo —una manera de decir— de hombre benemérito en la vertiente del apostolado litúrgico.

Pero le ha faltado la humildad suficiente, para el debido acatamiento de la voluntad de la Santa Sede. Ha carecido de lo que ha revestido de ejemplaridad a la postura de su gran protector, el Obispo Méndez Arceo. No ha tenido a mano la virtud moral que ha sostenido la pluma del Prelado de Cuernavaca, para poder escribir lo siguiente: «Nosotros debemos saber respetar esta decisión —la del tribunal vaticano—, que no nos toca discutir».

El caso de Dom Lemercier se reduce, en sus instantes finales, a un problema de falta de humildad. Esa virtud tan cristiana; pero, a la vez, tan naturalmente humana y tan social, que se halla dotada de fuerzas para librar al hombre de precipitarse en un abismo y a un pueblo o a un continente —o al mundo— de encenderse en una conflagración.

Para no tener que someterse a la resolución de la Curia Romana, Dom Lemercier resolvió —juntamente con veintinueve de sus monjes— renunciar al monacato, y, dentro de la fe católica, formar una comunidad seglar, con la intención de proseguir sus experimentos psicoanalíticos. Mas la imposibilidad de lograr la aprobación de Roma ha conducido al P. Gregoire Lemercier al trance de ver publicado la siguiente resolución de la Congregación para la Doctrina de la Fe: «El llamado Gregoire (Joseph Albert) Lemercier es reducido al estado laical, despojado de prerrogativas, privilegios y derechos sacerdotales y liberado de sus obligaciones anejas al sacerdocio y a la profesión religiosa».

Final tristísimo de un drama nada ejemplar.

G. P.

## CULMEN S.A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

CAPITAL Y RESERVAS AL 31-12-66: 228.468.866.73 Ptas.

Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 25 de sepbre. de 1967, ante el Notario de Madrid don Florencio Porpeta Tolerigoo, en sustitución de don José Luis Díez Pastor.

A-V-B Q-N-I N-N-K D-K-P B-I-X U-A-F LL-D-N W-I-S

CAPITALES PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA: 27.270.000 Ptas.

El primer premio de la Lotería Nacional del 25-9-67 ha sido el 32.377.

PRINCESA, 23 - MADRID (9) - APARTADO 1.193

Fellini

8 1/2

## GAÑE 20.000 Ptas.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. I. H. A. R. Tallers, 27.

BARCELONA (1) (Autorizado Ministerio)

## Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION y TALLERES

23 59 40 - 41 - 42

PUBLICIDAD:

23 - 11 - 77  
22 - 17 - 45

Director 232186

Administrador 236382



## VIAJES IBERIA, S.A.

UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL

## ¡CONOZCA EUROPA!

7 CASI GRATIS DIAS DE ESTANCIA EN:

PARIS	6.280	Ptas.
AMSTERDAM	8.180	>
BASILEA	6.930	>
BERLIN	8.810	>
BIRMINGHAM	8.090	>
BRUSELAS	7.980	>
COLONIA - BONN	7.350	>

Y OTROS MUCHOS EN TODA EUROPA ¡CONSULTENOS! Teléfono 22-67-43

¡PONGALE BRAZOS A SU CAMION!

SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB

sociedad europea de ingeniería y comercio s. a.

REPRESENTANTE: ANTONI FLORI  
C/ais Martí 92 PALMA DE MALLORCA

# Sesenta locomotoras españolas para los ferrocarriles colombianos

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 26. (Cifra). — «España suministrará a los ferrocarriles colombianos sesenta locomotoras, por valor de unos doce millones de dólares (setecientos veinte millones de pesetas), ha anunciado hoy en Santiago el Embajador español en aquel país, señor Ruiz Morales. El contrato de los ferrocarriles colombianos es con dos compañías radicadas en Bilbao.

# VOTACIONES PREVIAS PARA LA DESIGNACION DE CANDIDATOS SINDIC ALES A PROCURADORES

Madrid, 26. (Pyresa). — Hoy se ha iniciado el proceso electoral de los Sindicatos para la elección de ciento cincuenta representantes de la Organización Sindical en las Cortes Españolas. Los procuradores de designación directa, o natos, del conjunto de los Sindicatos han quedado reducidos para la próxima legislatura a solo cinco, hasta que la futura Ley Sindical determine el sistema a seguir, los veintiocho Presidentes de los Sindicatos Nacionales serán nombrados por Decreto con la firma del Jefe del Estado. En el sistema actual, de evidencia evolutiva democrática, son electivos 84 Procuradores por los 28 Sindicatos; 12 por la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos; 3 por las cooperativas; uno por los gremios artesanos; uno por las Cofradías de Pescadores; dos por la Federación de Comercio; uno por la agrupación de representantes de Comercio y uno por cada una de las Federaciones o Asociaciones con derecho a un Procurador en las Cortes. A estos procuradores hay que sumar los diez ya elegidos por la Comisión Permanente del Congreso Sindical. Los procuradores elegidos son así cerca de ciento veinte.

## ENTRE LAS TERNAS DEL SINDICATO DEL SEGURO FIGURA DON FABIAN MONTOJO

En una carta que ha dirigido al director del diario "Hiero" y que éste periódico publica hoy bajo el título de "Las razones de Don Fabian Montojo", este señor manifiesta que al presentarse su candidatura y la de su esposa se apoyaron en la Ley de 8 de agosto de 1967, que rige como supletoria del Decreto de 20 de julio de 1967, y en cuyo artículo quinto se dice: "El hecho de no figurar como elegible en las listas electorales no quita capacidad al que, con arreglo a esta ley, debiera disfrutar de ella, obligando únicamente al que en tal caso se hallare a justificar, antes de la toma de posesión del cargo, que reúne las condiciones que esta ley exige para ser elegido" (ser español, seglar, mayor de edad y gozar de todos los derechos civiles, sin incompatibilidades).

A mayor abundamiento, el señor Pancorbo invoca también un capítulo del derecho electoral que dice: "Cualquier persona que tenga calidad de elegible puede ponerse en candidatura, luchar en las elecciones y ser elegido, pero sin tener ninguno de los derechos que competen a los candidatos y, por lo tanto, sin poder nombrar apoderados ni interventores". Al final de su carta, el señor Pancorbo se considera "candidato

no proclamado" por haber sido excluido por la Junta Provincial del Censo, aunque sin la posibilidad de nombrar interventores ni apoderados.

## EL BARON DE CARCER, RETIRA SU CANDIDATURA

Valencia, 26. (Pyresa). — Ha retirado su candidatura como Procurador en Cortes en representación de la familia don Joaquín Manglano Cucalo de Montull, Barón de Carcer. Por Valencia y provincia se presentan, pues, ocho candidatos para los dos puestos en representación de la familia.

## EMPIEZA LA PROPAGANDA EN SEVILLA

Sevilla, 26. (Cifra). — Minutos después de las 12 de la noche, hora en que se terminaba el plazo de impugnación de candidaturas, han comenzado a ser fijados en las calles de Sevilla los primeros carteles de propaganda para las elecciones de procuradores en Cortes por representación familiar.

Sin embargo, sólo tres de los ocho candidatos han comenzado la fijación: Don Alejandro Rojas Marcos, don José María García Bravo Ferrer y don Joaquín Gutiérrez Pérez. Los cinco restantes candidatos no han presentado hasta ahora en la Junta Provincial del Censo el material propagandístico para que sea autorizada su difusión.

Por lo que respecta a actos electorales en los pueblos de la provincia comenzarán mañana.

## Los niños de la Operación «Plus Ultra», en Madrid

### FUERON AGASAJADOS POR EL AYUNTAMIENTO

Madrid, 26. (Pyresa). — Proce- dentes de Canarias han llegado a Barajas, a última hora de esta mañana, los componentes de la Operación Plus Ultra. En el aeropuerto les esperaban representantes de la compañía Iberia, la cadena Ser y la Confederación de Cajas de Ahorro, patrocinadores del viaje.

de la operación Plus Ultra se dirigieron en autocar al Ayuntamiento donde fueron recibidos por el Alcalde de la Villa. Después de saludar afectuosamente a cada uno de los niños, el señor Arias Navarro pronunció unas palabras, en las que destacó su satisfacción por recibir esta pequeña embajada importante, porque es una lección, sobre todo para los mayores. Os pido que continuéis con esta norma de vida, porque sois un

ejemplo alocacionador. El haber sido honrados con la Operación Plus Ultra debe ser como una laureada, que os va abriendo todas las puertas». El señor Arias Navarro entregó a los niños diversos regalos y una Medalla con el escudo de la villa de Madrid.

Mañana los componentes de la Operación Plus Ultra visitarán en su despacho oficial al Ministro de Marina, Amirante Nieto Antúnez,

# VISTA DE LA CAUSA CONTRA FERNANDO ARRABAL

## ACUSADO DE ULTRAJES A LA NACION Y BLASFEMIAS

Madrid, 26. (Pyresa). — En el Tribunal de Orden Público se ha celebrado la vista de la causa seguida contra el escritor don Fernando Arrabal, acusado de ultrajes a la nación española y de blasfemias, expresadas en la dedicatoria de un libro que firmó el pasado mes de junio. La obra se titula «Celebrando la ceremonia de la confesión», editado por Alfaguara, y había sido puesto a la venta en la sección de librería de unos almacenes madrileños. El juicio, que comenzó a las doce del mediodía, ha durado cuatro horas y media.

letrado don Juan Molla López. Comenzó el fiscal imputando a don Fernando Arrabal los delitos de ultrajes a la nación española y blasfemia, y aseguró que el menor Antonio Biosca adquirió un ejemplar de la obra del señor Arrabal y solicitó del mismo que se la firmase, estampando don Fernando Arrabal, de su puño y letra, una dedicatoria que según estima el representante de la ley, constituye los delitos de ultraje a la nación española y blasfemias, solicitando para el primero la pena de un año de prisión, y de diez mil pesetas de multa y cuatro meses de arresto por el segundo.

El abogado defensor hizo hincapié en estos dos puntos: La palabra Dios, que aparecía en la dedicatoria, no se refería en ningún momento al Dios cristiano, y que la palabra «Patria», que tam-

# LOJENDIO REPRESENTARA AL JEFE DEL ESTADO EN EL ENTIERRO DE AUNOS

Madrid, 26. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha designado a don Juan Pablo Lojendio, Marqués de Velisca, Embajador de España en Suiza, para que le represente personalmente en el entierro de don Eduardo Aunós.

### BANDERA A MEDIA ASTA

Madrid, 26. (Cifra). — La Real Academia de Jurisprudencia y Legislación ha puesto la bandera a media asta y colgaduras negras, en señal de duelo, por el fallecimiento del académico don Eduardo Aunós.

Como testigos del Fiscal actuaron el menor Antonio Biosca, a quien iba dirigida la dedicatoria del libro; don José María Biosca padre del menor, y el Capitán de la Marina Mercante don Manuel Alvarez. Por parte de la defensa, comparecieron don José Fernández Arroyo, don Torxé Cela Trulock, don Vicente Aleixandre, don Pedro León Entralgo, don Camilo José Cela y el mencionado Dr. Velasco. La causa quedó vista para sentenciar.

## MAQUINARIA Y UTILLAJE PARA MUNICIPIOS

LA PRIMERA EXPOSICION SE CELEBRARA EN BARCELONA. Barcelona, 26. (Pyresa). — En la I Exposición de Maquinaria y Utillaje para Municipios, que se celebrará en la Ciudad Condal entre el 6 y el 12 del próximo mes de octubre, se expondrán, entre otros adelantos técnicos relacionados con el cuidado de los municipios, maquinaria para la recogida y transformación de basuras. Este aspecto de la técnica urbana es la que reviste el mayor interés y ocupa el primer puesto en material expositivo.

## AUMENTA LA PRODUCCION DE CEMENTO

Madrid, 26. (Pyresa). — La producción de cemento fue durante el mes de julio pasado en España de un millón ciento setenta y siete toneladas métricas. Este volumen supone un aumento de un 6,47 por ciento en relación con la producción correspondiente a la del mismo período del año pasado. Durante los siete primeros meses de este año se han producido 7.511.336 toneladas métricas, lo que supone un aumento del 12,89 por ciento sobre la producción del mismo período del año anterior.

# Aumentaron las exportaciones agrarias y descendieron las importaciones

Madrid, 26. (Cifra). — Durante el primer semestre del año en curso España exportó productos agrarios por valor de 20.395,7 millones de pesetas, en contra de los 18.025,8 del mismo período de 1966. Las importaciones, en el mismo período considerado fueron, en 1967, de 25.913,2 millones y en el año anterior, 28.498,2, según cifras recogidas en una publicación de la Secretaría Técnica del Ministerio de Agricultura. La evolución de la exportación agraria, considerada en un 86 por ciento de sus productos, ha sido la siguiente: Incremento del nueve por ciento de las exportaciones de legumbres, plantas, raíces y tubérculos alimenticios, lo que supone un aumento de 129 millones con respecto a los seis primeros meses de 1966. Los frutos secos, sin embargo, han descendido en un tres por ciento, lo que representa una contracción, en cifras absolutas, de 212,3 millones de pesetas. Las exportaciones de

Pero la diferencia a favor de las últimas es de más de cinco mil millones

cereales, arroz y trigo fundamentalmente, han tenido un incremento de 878 millones de pesetas, incremento superado también por la venta de grasas, especialmente del aceite de oliva, al alcanzar el 62 por ciento, es decir 1.020 millones más que en el primer semestre de 1966. El valor de lo exportado en conservas de legumbres y frutas en los seis primeros meses del año en curso superan en un 27 por ciento, es decir en 516 millones de pesetas, a las del mismo período del año anterior. También las bebidas, líquidos alcohólicos y vinagres, han registrado un aumento del 13 por

Concluida la elección, la junta nacional de elecciones sindicales procederá a la proclamación de los que hayan obtenido el mayor número de votos para cada una de las procuradorías, y el día 30 de septiembre, los nombres de los ciento cincuenta representantes en Cortes por la Organización Sindical serán comunicados al Presidente de las Cortes españolas, a los efectos de su presencia en legislatura que dará comienzo el 15 de noviembre próximo, día en que finaliza el mandato de las actuales Cortes.

N. de la R. — En las votaciones previas han sido nombradas las ternas de cada Sindicato. En la terna de trabajadores del Sindicato de Seguros figura don Fabián Montojo y Martínez de Hervas.

## UN "CANDIDATO NO PROCLAMADO" EN BILBAO QUE CONTINUA EN LA BRECHA

Bilbao, 26. (Cifra). — En la sesión celebrada ayer por la Junta Provincial del Censo, se acordó excluir de entre las catorce candidaturas presentadas en esta provincia a las del matrimonio formado por don Teófilo Domingo Pancorbo y doña Albina Floristán Arrondo, al estimar la Junta que estos dos candidatos no reúnen los requisitos señalados en la Ley de 28 de junio de 1967, es decir: Ser o haber sido Procuradores en Cortes o ser propuestos por cinco procuradores, siete diputados, el 0,5 por ciento del censo electoral o por un millar de electores.

# ANNA KARINA, EN MADRID

## PARA RODAR SECUENCIAS DE UNA PELICULA

MADRID, 26. (Pyresa). — Anna Karina llegó a Madrid, donde interpretará varias secuencias de la película que rueda actualmente. En la actualidad es una de las actrices más cotizadas de Europa. Estuvo casada con el prestigioso realizador francés, Jean Luc Godard. En España, Anna Karina ha interpretado, «Scherzade», de Gerre-Gaspard Huite, junto a Jorge Mistral, Antonio Vilar y Pierre Baray, y «El ladrón del Tibidabo», interpretada y dirigida por Maurice Ronet.

# REUNION DEL COMITE INTERNACIONAL DE UNIDADES DE RADIACION, EN MADRID

## Estudia posibles modificaciones sobre las magnitudes radiactivas

Madrid, 26. (Pyresa). — Hoy se han iniciado las reuniones del Comité Internacional de Unidades de Radiación y Medidas (I. C. R. U.), en el Cento Nacional de Energía Nuclear «Juan Vigón», a las que asisten, procedentes de diversos países, 27 expertos en protección contra las radiaciones, aspectos

médicos de la aplicación de las radiaciones y física nuclear. La presidencia de este comité corre a cargo del doctor Taylor, de Washington, y la Vicepresidencia del mismo la ostenta el profesor Fubiana (Francia). Las reuniones están divididas en tres grupos de trabajo correspondientes a:

- Primer Grupo. — Comité sobre cantidades y unidades fundamentales de radiación. Presidente: Profesor Wyckoff (U.S.A.).
- Segundo Grupo. — Comité sobre parámetros físicos fundamentales de neutrones. Presidente: Profesor Spiers (Reino Unido).
- Tercer Grupo. — Comité sobre medidas de neutrones. Presidente: Profesor Aten (Países Bajos).

Para cubrir las necesidades de nuevas radiaciones nucleares fue necesaria hace unos años, la introducción de nuevas magnitudes y unidades físicas para medidas de radiación. Estas fueron también necesarias para obtener la protección de las personas contra cualquier efecto dañino de las radiaciones.

Durante cinco años se han estado comprobando estas magnitudes, obteniéndose un resultado satisfactorio en el ámbito general, aunque actualmente precisen ser objeto de ligeras modificaciones. Estas modificaciones se están desarrollando por el I.C.R.U. en el transcurso de las reuniones que se están celebrando en la Junta de Energía Nuclear.

Los otros grupos están dedicados al estudio de medidas de neutrones con el fin de dictar nuevas recomendaciones de suma importancia para los grandes centros nucleares.

Se espera que los estudios de la radiactividad conduzcan a la conclusión de nuevos acuerdos sobre la exactitud de las medidas radiactivas, de gran importancia para los laboratorios nacionales de todos los países. Existe además una importancia adicional en lo que se refiere a estos procedimientos de medida a causa del empleo cada vez mayor de material radiactivo para el tratamiento de enfermedades.

La elección de la Junta de Energía Nuclear española para la celebración de estas reuniones es una consecuencia del prestigio de esta organización en los medios científicos internacionales.

CAMBIOS EN LA CURIA ROMANA



CIUDAD DEL VATICANO. — De izquierda a derecha y de arriba abajo, los cardenales Dell'Acqua, Samore, Brennan y de Furstenberg, que han sido designados por S. S. Pablo VI para los siguientes cargos en la Curia Romana: Prefecto para Asuntos Económicos, Presidente de la Comisión Pontificia para América Latina y los dos últimos, miembros de la comisión que presidirá el Cardenal Dell'Acqua en dicha Prefectura de Asuntos Económicos, que viene a ser como el primer ministerio de finanzas en la historia del Vaticano, respectivamente. (Telefoto Upi Cifra.)

MAS DE LA MITAD DE LOS FRANCESES NO LEEN LIBROS

PARIS, 26. (Pyresa). — A petición del Sindicato Nacional de Editores, el Instituto Francés de Opinión Pública ha procedido a una encuesta sobre la clientela del libro y de las lecturas. La conclusión principal de dicho sondeo es la opinión de que más de la mitad de los franceses no leen jamás libros. Asimismo, se ha puesto de manifiesto que son los jóvenes de quince a diecinueve años quienes leen más, ya que compran el treinta y siete por ciento de los libros que se publican cada año. Entre éstos los que gozan de la predilección del público son las novelas (noventa y seis por ciento).

Otra de las conclusiones de la encuesta es la siguiente: Se podría creer, en principio, que la Televisión frenaría la lectura de libros. Sin embargo, esto no es cierto ya que los compradores de libros son más numerosos en aquellas zonas donde existen mayor número de antenas de Televisión.

PARIS

Las máquinas electrónicas predicen que el año 1968 será francamente malo

AUMENTARA LA CARESTIA Y EL PARO

Para el próximo otoño las máquinas han dicho que la situación se normalizará

(Viene de la primera página) dieron a las máquinas de calcular, dedicadas al estudio económico, los sociólogos difundieron ya las previsiones supuestas para el futuro de Francia que «durante 1968 no carecerá de riesgos», particularmente en lo que se refiere a los precios, debidos al movimiento perturbador ocasionado por las reformas recientemente decretadas. Total que todo seguirá encareciendo. Como parece inevitable, lo importante es saber en qué proporción quedará limitada el alza. Si se trata de un cuatro por ciento anual, forma parte del desarrollo rítmico llamado progreso. Si es de un ocho por ciento «a la cosa cambia, porque necesita contramedidas compensativas en sueldos e indemnizaciones salariales más elevadas de lo normal, pero si llega al doce por ciento desastrosamente parece el porcentaje temido) entonces entramos de lleno en la inflación que es la enfermedad de las monedas debilitadas y de las economías agrícolas.

FALTA DE EMPLEO

Naturalmente, este pasaje llegará acompañado de un aumento de «alta de empleo que persistirá por el miedo que sufren las empresas de encontrarse ante una situación de quiebra o frente a una carencia de dinero líquido por insuficiencia de ventas. Pero puesto que todo no puede ser malo, porque las maravillosas calculadoras registraron también infinitos pormenores optimistas, el diagnóstico anuncia por otoño de 1968, (entendiéndose que va largo) una normalización del ritmo progresivo, con el mejoramiento que le corresponde, gracias al aumento de las exportaciones que anuncian por encima del diez por

ciento, tomando de base la cifra actual. Esta ampliación del negocio exterior, no será el resultado de la puesta en marcha definitiva del Mercado Común, sino del mejoramiento de la situación en Alemania, Bélgica, Gran Bretaña y Estados Unidos.

EL ENIGMA DE LA

«INDEPENDENCIA»

Ahí afrontamos uno de los grandes enigmas de la «independencia» también los países ricos con capacidad productiva, que deberían ser autónomos dependen de los vecinos tanto casi como los pobres. En cuanto no les compran, la balanza de pagos se desequilibra y la ruina amenaza. Así, la recesión aparecida en la zona del marco afecta a la moneda francesa tanto como los tambaleos de la libra esterlina.

Las calculadoras electrónicas no podían dejar de consignar estos elementos pero sus acumulativos pronósticos y ahora ese superexperto «técnico» que empieza a «mudar la vida francesa de estadísticas, cálculos dictámenes y consejos, recomienda como «eceta curativa, para los males» que se están sufriendo, primero: Resolver el problema de los precios y beneficios en la producción agrícola. Segundo: acabar con el malestar obrero, allanando dificultades, préstamo y crédito. Tercero, aligerar las cargas fiscales, para empresas de pequeña y mediana importancia. Sólo así, parece que puede salvarse el escollo financiero que prevén a comienzos del año próximo. De lo contrario, el dictamen ultra exacto, de las registradoras ultramodernas nos auguran un malísimo período tan lleno de dificultades como de conflictos.



Nueva York, 26. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — La fortaleza británica de la actitud y la españolas en su histórica reivindicación del retorno de Gibraltar, quedó espectacularmente ilustrada esta mañana por el propio Ministro de Asuntos Exteriores británico señor George Brown, en su intervención ante la 22 Asamblea General de las Naciones Unidas. El señor Brown no se atrevió, en efecto, ni a rebatir nuestros argumentos ni a tomar abiertamente postura contra Madrid, dirigiendo en cambio sus ataques contra el organismo internacional y, muy concretamente, el comité especial dedicado a la descolonización que lleva por nombre el «Comité de los 24». Ello es tanto más interesante cuanto que la Gran Bretaña pertenece a dicho Comité desde su creación y que, por lo demás, el Ministro del Foreign Office no había dudado en reafirmar, minutos antes, en sus observaciones de apertura, que su Gobierno «solemnemente reitera la promesa de cooperar en el cumplimiento de los ideales y objetivos» de las Naciones Unidas. Por lo visto, esta promesa no incluye la cooperación en aquellas medidas adoptadas por el organismo internacional, que el Gobierno de Su Majestad británica considera contrarias a sus intereses.

MR. BROWN CALUMNIA

Pero el señor Brown no atacó sólo al «Comité de los 24» por haber adoptado esa resolución sobre la descolonización de Gibraltar que, en lugar de confiar el logro de semejante objetivo a una «autodeterminación» que en el caso concreto, las Naciones Unidas consideran injusta, instó a los Gobiernos de Madrid y de Londres a negociar bilateralmente sobre el retorno del Peñón a la geografía política española, sino que también le acusó de no tomar en consideración los intereses de los gibraltareños. La acusación es grave pues constituye una calumnia. Tanto el «Comité de los 24», cuanto el Gobierno español no han hecho otra cosa, en todos estos largos meses en los que el problema de Gibraltar ha sido objeto de sus deliberaciones, que dedicar la mayor atención a los problemas planteados para la población gibraltareña tratando de salvaguardar, garantizar, reafirmar, todos sus legítimos intereses. Lo único que el Comité especial y el Gobierno español no han aceptado, es que los gibraltareños puedan determinar que Gibraltar no ha de ser español. Tanto el «Comité de los 24», cuanto Madrid, consideran que la auténtica descolonización del Peñón será únicamente lograda cuando la multitud nacida por España desde los albores del siglo dieciocho haya por fin cesado y que Gi-

«CONVERSAR»

Desde luego, España está, ha estado y sigue estando dispuesta a «conversar» y, a «negociar», como lo han recomendado las Naciones Unidas, cubriendo «bravamente» las decisiones y las recomendaciones del organismo internacional, no sólo cuando —como sucede con Gibraltar— sus decisiones coinciden con nuestra postura, sino también cuando pudimos considerarlas como onestatas eventualmente a nuestros intereses. En ello, Madrid ha dado sin duda un ejemplo —y tal vez una lección— a Londres. En ello, y en la continuada disposición de «conversar» con el Reino Unido en toda ocasión en cumplimiento con la resolución del Comité Especial y en persecución de los objetivos políticos señalados por el organismo internacional, tanto en sede de negociaciones formales, cuanto en conversaciones privadas, como las que el Ministro Castellano sostuvo hace 24 horas con el señor Brown. Sin poder ser en absoluto interpretadas como unas «concordancias» (Londres no ha reconocido aún a nuestra nota insistiendo la reanudación de la negociación, y mientras no contacta oficialmente, seguirá desobediendo las instrucciones del Comité Especial) estas conversaciones sirvieron sin duda para efectuar un «díl» y «díl» intercambio de impresiones. Tan «díl» y tan «díl» que, probablemente, incluso hoy al ministro señor Brown a evitar todo ataque contra España en su discurso ante la Asamblea General aludiendo su ofensiva contra las Naciones Unidas únicamente dichas. En efecto, España no ha hecho otra cosa que respetar escrupulosamente las decisiones del organismo internacional.

CARTA DEL CONSEJERO DE INFORMACION DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN WASHINGTON SOBRE GIBRALTAR

Washington 26. (Efe). — El consejero de Información de la embajada española en Washington, don Jaime de Urziz, ha dirigido al «Washington Post», la siguiente carta: «La compañía de seguros cuyo membrete renuncia la silueta del Peñón de Gibraltar como símbolo propagandístico le estará muy agradecida a usted por la publicación gratuita que usted le proporcionó en su editorial «Gibraltar» del 12 de septiembre. «Los lectores más sensatos y serios del «The Washington Post» sin embargo, se sentirán molestos por ese editorial que trata tendenciosamente y con prejuicio el tema de la descolonización de Gibraltar. Y caerá especialmente mal en mi país, un país amigo y aliado del suyo. «Su editorialista ni se sonroja siquiera cuando escribe que «estamos en deuda con el electorado de Gibraltar que votó por la continuidad de la afiliación británica», cosa particularmente sorprendente dado que los lectores de «The Washington Post» han leído en innumerables ocasiones sus artículos y editoriales de todos los tipos defendiendo a ultranza a las Naciones Unidas, la descolonización a todo precio, la integración territorial de todos los países etc. Ahora, sin embargo, todos esos nobles ideales desaparecieron de repente de las mentes y plumas de los preclaros caballeros que dirigen la política editorial del «The Washington Post», cuando tratan el tema de España. ESPAÑA, ALIADO LEAL. «España es un aliado leal de los Estados Unidos; un país donde nadie —note bien la excepción— ha visto u oído nunca, todavía, el slo-

EL DERECHO AL PATALEO

EL MINISTRO BRITANICO DE ASUNTOS EXTERIORES

CALUMNIO AL «COMITE DE LOS 24»

LE ACUSO DE NO TOMAR EN CONSIDERACION LOS INTERESES DE LOS GIBRALTAREÑOS

SIN EMBARGO, MR. BROWN, DESPUES DE MANIFESTAR SU DESACATO A LAS DECISIONES DEL COMITE, DIJO QUE CREIA QUE ESPAÑA Y GRAN BRETAÑA DEBIAN SEGUIR «CONVERSANDO»

braltar haya vuelto a reincorporarse a la geografía política española. PROFUNDA IRRITACION

Tan duro como injusto ataque contra el Comité Especial de las Naciones Unidas, desencadenado esta mañana desde la tribuna de la vigésimo segunda Asamblea General de la ONU, ha causado evidente, profunda, irritación no sólo entre la mayoría de las delegaciones que integran el comité (es decir, prácticamente todas menos la británica —evidentemente— y sus aliados directos) sino también entre la mayoría de los delegados de las 122 naciones que escucharon al señor Brown. Y cuando el ministro británico añadió que «a pesar de ello (con otras palabras, a pesar de la actitud del «Comité de los 24») creemos que la Gran Bretaña y España deberían seguir conversando», más de un representante se preguntó: «Sobre qué quiere «conversar» la Gran Bretaña, cuando tan categóricamente denuncia las recomendaciones hechas por el organismo internacional y tan rotundamente declara que no piensa aceptarlas? ESPAÑA DISPUESTA A

gan ignominioso «Yankee go home». Pero los chisticos semánticos como el de su editorial sobre Gibraltar como símbolo de estabilidad pueden sin embargo lograr el milagro de hacer que incluso sus buenos amigos españoles vuelvan la espalda con desprecio por la ignorancia de que usted da muestras sobre la profundidad y la unanimidad de los sentimientos españoles.

Los españoles pueden añadir que usted ignora también los hechos España no fue vencida en una guerra con Gran Bretaña cuando ésta ocupó el Peñón, como usted dice en el editorial del día 8. Gran Bretaña no estaba en guerra con España. Gran Bretaña ocupó el Peñón en nombre de un pretendiente al trono español, para luego quedarse con él. «Contra todas las leyes de la moralidad y del honor», como dijo muchos años más tarde el padre del liberalismo británico, John Bright.

USURPACION CONTINUADA

El territorio español fue ocupado por el gobierno británico en 1704 y usted puede estar seguro que todos los españoles —y no sólo el General Franco, como parece pensar mister Herblock— se sienten exasperados por la usurpación continuada de un trozo de su territorio. «Un vistazo al mapa basta para que todos se den cuenta por que los españoles quieren ver a Gibraltar devuelto a España», dice hoy el «Christian Science Monitor».

EL PLUMERO DEL DIRECTOR

Sin embargo, la política editorial del «The Washington Post» considera menos esos sentimientos de millones de seres humanos —según los métodos «democráticos» que menciona mister Herblock— que los de unos once mil habitantes británicos, cuyos intereses, libertades, etc., serían absolutamente garantizados en cualquier caso. Esos habitantes británicos son ahora usados por la potencia administradora, Gran Bretaña, en desafío a las Naciones Unidas, para enmascarar sus reales intenciones de perpetuar su presencia allí, sirviéndose de una base moderna y de un aeropuerto militar en territorio usurpado y mantenido por la fuerza.

SATELITE SECRETO U. S. A.

Nueva York, 26. (Efe). — La Fuerza Aérea de los Estados Unidos ha puesto hoy en órbita un satélite secreto, según noticias recibidas desde la base de Vandenberg (California). Un portavoz de las fuerzas aéreas hizo el anuncio, agregando que se había usado el impulsor «Scout», para el lanzamiento del citado ingenio.

Marcello Mastroianni debutará en el cine inglés

Roma, 26. (Pyresa). — Marcello Mastroianni va a debutar en el cine inglés próximamente, interpretando el papel del último descendiente de la familia real rusa, en el metraje «Diamanti a colazione», que dirigirá el británico Christopher Maharan.

UN CAPITAN Y UN MEDICO ESPAÑOLES, FUSILADOS EN EL CONGO

Bruselas, 26. (Efe). — Los nombres de los dos españoles que, según fuentes bien informadas, fueron fusilados el pasado día 8 de julio en Kinshasa por miembros del ejército nacional congoleño son: el Capitán en situación de supernumerario Martínez de Velasco que mandaba el segundo regimiento de choque, y el Dr. Juan José Leouredo Redondo, médico. Al parecer el lugar de su muerte fue la prisión de Kokolo, y con los dos españoles murieron catorce personas, seis de ellas de nacionalidad belga, cinco franceses y tres italianos.

UN CAPITAN Y UN MEDICO ESPAÑOLES, FUSILADOS EN EL CONGO

Dublin, 26. (Efe). — El conocido comentarista John Stewart en su columna habitual del «Sunday News» de Belfast censura «Las corruptelas de la prensa británica, al omitir las noticias que desagradan a sus lectores. Ello especifica Stewart llevó a los británicos a la desastrosa operación de Suez contra Nasser, y constituye una mezalomanía victoriana». «Cuantas personas conocen en Gran Bretaña la desautorización de las Naciones Unidas del referendun de Gibraltar», se pregunta Stewart. En su comentario, el periodista afirma expresamente que la prensa británica ha corrido sobre este tema de Gibraltar una cortina de silencio y que se hace mal en menospreciar «el veredicto de las Naciones Unidas».

UN CAPITAN Y UN MEDICO ESPAÑOLES, FUSILADOS EN EL CONGO

Dublin, 26. (Efe). — El conocido comentarista John Stewart en su columna habitual del «Sunday News» de Belfast censura «Las corruptelas de la prensa británica, al omitir las noticias que desagradan a sus lectores. Ello especifica Stewart llevó a los británicos a la desastrosa operación de Suez contra Nasser, y constituye una mezalomanía victoriana». «Cuantas personas conocen en Gran Bretaña la desautorización de las Naciones Unidas del referendun de Gibraltar», se pregunta Stewart. En su comentario, el periodista afirma expresamente que la prensa británica ha corrido sobre este tema de Gibraltar una cortina de silencio y que se hace mal en menospreciar «el veredicto de las Naciones Unidas».

UN CAPITAN Y UN MEDICO ESPAÑOLES, FUSILADOS EN EL CONGO

Dublin, 26. (Efe). — El conocido comentarista John Stewart en su columna habitual del «Sunday News» de Belfast censura «Las corruptelas de la prensa británica, al omitir las noticias que desagradan a sus lectores. Ello especifica Stewart llevó a los británicos a la desastrosa operación de Suez contra Nasser, y constituye una mezalomanía victoriana». «Cuantas personas conocen en Gran Bretaña la desautorización de las Naciones Unidas del referendun de Gibraltar», se pregunta Stewart. En su comentario, el periodista afirma expresamente que la prensa británica ha corrido sobre este tema de Gibraltar una cortina de silencio y que se hace mal en menospreciar «el veredicto de las Naciones Unidas».

UN CAPITAN Y UN MEDICO ESPAÑOLES, FUSILADOS EN EL CONGO

Dublin, 26. (Efe). — El conocido comentarista John Stewart en su columna habitual del «Sunday News» de Belfast censura «Las corruptelas de la prensa británica, al omitir las noticias que desagradan a sus lectores. Ello especifica Stewart llevó a los británicos a la desastrosa operación de Suez contra Nasser, y constituye una mezalomanía victoriana». «Cuantas personas conocen en Gran Bretaña la desautorización de las Naciones Unidas del referendun de Gibraltar», se pregunta Stewart. En su comentario, el periodista afirma expresamente que la prensa británica ha corrido sobre este tema de Gibraltar una cortina de silencio y que se hace mal en menospreciar «el veredicto de las Naciones Unidas».

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

San Venceslao, mr. Cuarenta Horas

—Continúan en San Miguel, a su Titular. Exposición del Stmo., a las 5 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento. A las 6,30 rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo, reserva de S.D.M. y Misa vespertina con homilía por el Rdo. don Juan Cirer, Párroco de Santa Eulalia.

—Empiezan en San Jerónimo, a los RR. de este Monasterio dedicadas a su Padre y Fundador San Jerónimo.

A las 4.15 rezo del Sto. Rosario. Exposición del Santísimo y Vísperas solemnes. A las 7.30, celebración de la Palabra. Bendición y reserva de S.D.M.

—Predicará los tres días, el Rdo. don Lorenzo Alcina Rosselló, Pbro.

Otros actos religiosos

—En la B. de S. Francisco, continuación de la Novena a su Titular. A las 7.20 rezo de la Corona Franciscana. A las 7.45 Misa vespertina con sermón.

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Miguel».

—En la Merced, a las 7.30 Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y ejercicio de reparación Eucarística con exposición de S.D.M.

—Visita etc. A la Virgen del Remedio, en Sta. Magdalena

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programa para hoy

7.55: Apertura; 8: Conexión

Diario

con R.N.E.; 8.20: Santo Rosario; 8.45: Curso de Inglés; 9.00: Mientras Mallorca trabaja; 9.30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Buzón, Radio Club Nacional; 11: Juan a las 8, Pablo a las 10; 11.25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12.05: La hora doce; 12.45: La voz del Campo; 13: Mensaje de amistad; 13.20: Gallo aconseja; 13.30: R. J. trece treinta, con el intérprete y su canción radiofónica del pasado, Radio Internacional, mediodía, Otoño y Humo; 14.05: Información Provincial; 14.30: Servicio Informativo de R.N.E.; 14.50: Avisos y comunicados Oficiales; 15: Canciones de América; 15.30: Rasputín; 15.45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16.30: Mosaico Español; 17: Historia de una canción; 17.10: Confidencias; 17.40: Desde la Quinta Avenida; 18: Angelus; 18.05: Voces en Opp Art; 18.15: Una mujer sin futuro; 18.40: Concierto para el hogar; 18.50: El Ballenato; 19: Música de todos los tiempos; 19.30: Radio Internacional Audición en lengua inglesa; 20: Deporte y ritmo; 20.30: Boletín informativo; 20.40: Aquí la música; 21: Mesa redonda; 21.30: Andalucía y su Copla; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22.15: Musical Expres; 23: Tertulia; 24: La frontera de un nuevo día, con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas,

ronda, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará «BALEARES»; 100: Cierre.

RADIO MALLORCA

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7.02: Música al despertar; 7.20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7.57: Matinal Cadena Ser; 9.30: Escudrilla musical; 9.45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11.30: Díganos Vd. algo; 11.45: Solsona le paga la casa; 12: La hora del Angelus y Servicio Meteorológico Nacional; 12.05: El disco de hoy; 12.15: Ritmos al sol; 12.30: Mediodía Cadena Ser; 13.10: Pasarela de actualidades; 13.40: Galloróscopo; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Palma, hoy; 14.05: Los cinco del Este; 14.15: Hollywood 67; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15.10: La anécdota y la mujer; 15.10: Discos solicitados; 15.30: Poker de discos; 16: Tres novelas de amor; 16.27: Galería breve; 16.30: La promesa rota; 17: Chantaje; 17.23: Galería breve; 17.30: El error; 18: Los Canasteros - Pepe Mairena; 18.30: El precio de las cosas; 18.59: Galería breve; 19: Lo que nunca somos; 19.28: Galería breve; 19.30: Discos solicitados; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.02: Desde la Quinta

Avenida; 20.20: Música española; 20.30: Discos solicitados; 20.40: Caravelli y sus violines; 21: Club Universitario; 21.15: Meridiano de Londres; 21.30: Ritmos de baile; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Cotizaciones de bolsa; 22.20: Lo español; 22.30: Los superventas; 23.30: Buenas noches con las estrellas; 24: Mallorca: hora cero; 01.00: Hoy, en el mundo; 01.15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

8: Apertura; 8.05: Diana; 8.20: Abramos la Biblia; 8.25: Noticiero de Radio Nacional de España; 9: Show del disco; 9.25: Boletín meteorológico; 9.30: Mañanitas; 10: La hora Logan; 11: Sala de proyección; 11.35: La música al día; 11.45: Novedades Damm; 11.55: París Delicos; 12: Angelus; 12.05: Noticiero de Radio Nacional de España; 12.15: Musicorama; 12.30: La hora del aperitivo; 13: Destino: Ellas; 13.30: La nueva Frontera; 14: Buenas tardes Mallorca; 14.30: Noticiero de Radio Nacional de España; 14.55: Notas para su agenda; 15: Rueda el disco; 15.40: Show del disco; 16.10: La mujer y las cosas; 16.15: Nifolandia; 16.30: Entre amigos; 17.20: Noticiero de Radio Nacional de España; 17.25: Compró y vendó; 17.30: Quince minutos misionales; 17.45: A ritmo de pasodoble; 18: Studio Alemán; 19.05: Ritmo en la tarde; 19.30: Audición escandinava; 20: No apto para mayores; 20.30: Información local; 20.35: Melodías de siempre; 20.45: Santo Rosario en familia; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Plan para mañana; 21.45: Pequeño concierto; 22: Noticiero de Radio Nacional de España; 22.20: Boletín meteorológico; 22.30: En la zona del futuro; 23: Las grandes obras de concierto; 23.45: Musicolandia; 24: Noticiero de Radio Nacional de España; 24.10: Buenas noches y cierre de la emisión.

ra. Reparto: Elena, Genma Cuervo; Armando, Luis Dávila; Marcelo, Alvaro de Luna; Don Cosme, Antonio Oueipo; Angel, Antonio Moreno; Mateos, Vicente Vega; Doña Elena, Nelida Quiroga; Rafael, José Caribe; Damián, Julio Navarro; 00.30: Telediario; 1.00: Ej Alma se serena: El medallón, por Claudio de la Torre; 1.05: El programa de mañana. Meditación, Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Durante la noche, penetrará en el Mediterráneo un frente frío poco activo. Algunas nubes de inestabilidad se formarán durante el día. Al Norte de Baleares y a su alrededor, se formarán marejadillas locales, quedando el resto del día buen tiempo y buena mar.

OBSERVACIONES: Temperatura máxima: 27,5 grados a las 9,30 horas de ayer. Temperatura mínima: 20, grados a las 5,30 horas de ayer. Humedad relativa: 73 x 100. Insolación: 7 h. 20 m.

FARMACIAS

De 7 mañana a 10 noche Barceló, Consulado, 6 (Esq-

Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terroro). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; (o) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 225518; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Sta. Catalina). Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 211435; Sbert Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina). Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 211235.

De 10 noche a 9 mañana (o) Miró, Colón, 18. Tel. 211368.

(Hasta las 12 de la noche) Tarongí, San Miguel, 95; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad).

\* Tienen servicio de oxígeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario nocturno, de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche

Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. C. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca 19a

Tel. 211229

Bomberos: 251234

Policía: 211221

Ambulancias: 222179 y 251447

CUPON DEL CIEGO

431

UN SOLO AVION DEL EXTRANJERO HUBO POR LA MAÑANA



Británicos, suecos y norteamericanos, los que más llegaron

Si el lunes fue tranquilo el día de ayer ya tuvo contornos de quietud poética. Sólo hubo movimiento entre dos y tres de la tarde. Después y antes, nada, o casi nada. En la mañana sólo entró un aparato del extranjero con cincuenta pasajeros, después no hubo nada. En la tarde, entraron varios, pero no todos con un buen cargamento, sino con todo lo contrario.

Con decirles que hubo un aparato que traía cinco personas, ya está todo comprendido. Esto es demostración clara de lo que ya habíamos dicho, de que está terminando la temporada, y que si bien dentro de septiembre no se nota mucho, al ingresar en el próximo mes sí se verá muy claramente.

Bien, pero haya o no haya habido movimiento intenso yo debo contarles cosas a ustedes y debo llenar un espacio. Algo igual que los actores de teatro o los clowns de circo. Haya o no haya público, ellos tienen que trabajar y realizar todo el programa al mismo nivel que si la sala o el ruedo, estuviese lleno.

BOLETIN

Aun no tengo el documento delante de los ojos, como para poder dar una opinión concreta, pero sé que ya ha aparecido el boletín de Air Spain, que por ahora tiene carácter íntimo o interior.

Estuve hablando con el señor Serra, jefe de campo de dicha compañía, quien había ya leído y saboreado este periódico que debe su aparición a

Manuel Morales, jefe de prensa y propaganda de Air Spain.

Me parece un paso muy interesante el de esta compañía al lanzarse a tener un boletín que, por ahora, es solamente para los que trabajan en ella, pero que con el tiempo, surgirá como una revista de la compañía y un órgano de difusión de la aviación comercial.

LINA

Sobre las dos de la tarde, entre los pasajeros que llegaron de Barcelona, descubrí a Lina Morgan, que encabezaba la compañía de revistas que actualmente trabaja en el Lírico

Horas más tarde, Juanita Juliá me indicó que Lina estaba nuevamente en el aeropuerto, y Poncio Jaume, jefe de turno de Iberia, me presentó a la simpática vedette, que había vuelto para recibir a su madre que llegó procedente de Madrid.

Lina Morgan, hacía tres años que no estaba en Mallorca, y tiene grandes deseos de conocer la isla de cabo a rabo, pero el factor tiempo es muy importante en esta empresa, y justamente es de lo que carece en esta oportunidad.

LAPSUS

De tanto ver caras bonitas he terminado mareado, una prueba de ello es que ayer, he confundido un apellido, justamente el de Margarita Darder, cuya fotografía apareció con un pie en el cual le llamaba Margarita Salom.

Ya tendré oportunidad de volverles a presentar la efígie de esta guapa chica, y, por supuesto, de poner muy correctamente su nombre y su apellido.

PASAJEROS

Hacia Barcelona marchó el señor Fra, director del hotel Coronado de Cala Mayor. Entre las personas que le despedían estaba don Antonio Jaume.

Procedente de esa ciudad llegó don Miguel Llompart Mora, representante de cerveza San Miguel en Mallorca.

Con destino a Londres viajó el señor Monnard, jefe de publicidad de una compañía cinematográfica.

TRANQUILIDAD

A las diez de la mañana sí que había tranquilidad. Ni pasajeros que llegaban ni pasajeros que se marchaban. Pero a las cinco de la tarde, también hubo. Y en diferentes momentos de la tarde, se notó la calma absoluta. Ni en la sala de espera nacional ni en la internacional se veía gente.

Les cuento esto, porque hasta hace poco no era noticia decirles que el aeropuerto estaba lleno de lado a lado. Era lo normal, pero este cambio, no radical, pero sí como para llamar la atención, no deja de ser interesante, y digno de comentario.

DESTACARON

Considerando sólo el movimiento internacional, los que más viajaron en el día de ayer fueron los británicos. Más o menos, la proporción fue de dos por uno, con relación a las demás nacionalidades.

Los escandinavos y los norteamericanos ocuparon los lugares inmediatos. Y los alemanes el cuarto puesto. Quedando franceses, belgas y holandeses, para los lugares subsiguientes.

En general el día no debe haber ido más allá de los cinco mil quinientos pasajeros. Posiblemente, el día de menor tráfico en septiembre y en lo que va del verano.

Y después de esto, no tengo más que contarles. Hasta mañana.

COCO MENESES

Fundas para coche en 15 minutos

Y al precio más bajo del mercado

Tapicería MIKAR

Fausto Morell, 98 - Teléfono 213249

(Junto a Plaza P. Garau)

TELEVISION

SOBREMESA

1'30: Carta de Ajuste: El aprendiz de brujo, de Dukas. España, de Chabrier; 1'45: Presentación y avances; 1'50: Ventana al mundo. Hoy: El Japón prehistórico. Los períodos Jomon y Yayoi, en la prehistoria del Japón. Restos arqueológicos: viviendas, esculturas, pinturas, cerámica; 2'15: Panorama de actualidad; 3'00: Telediario; 3'30: Vamos a la mesa; 3'40: España al día; 3'50: Novela. Hoy: La dama vestida de blanco. Capítulo III; 4'10: Setenta y siete, 5'10: Cierre.

FARDE

6'55: Carta de ajuste: Valses de Strauss; 7'10: Presentación; 7'12: Jardilín; 7'40: Un tema para debate; 8'10: Avance de Telediario.

ESPECIAL

8'25: Partido de fútbol homenaje a Zamora. Retransmisión directa desde el Estadio Bernabeu del encuentro Selección Española-Resto del Mundo.

NOCHE

10'25: Avance de programas; 10'27: Telediario; 10'55: Estudio 1. Hoy: «Nocturno», de Enrique Suárez de Deza. Realización: Juan Guerrero Zamora

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE LA

SRTA. MARIA TUR RIERA

QUE FALLECIO EL DIA 28 DE SEPTIEMBRE DE 1966.

Descanse en la paz del Señor

Las misas que se celebrarán en la iglesia de San Felipe Neri, mañana, día 28, a la una, y el día 5 de octubre, a las siete y media y ocho de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los P. P. Jesuitas de la Iglesia de Montesión, van a celebrar un funeral mañana día 28, a las 11 de la mañana en sufragio por el alma de don Bartolomé Martínez Bisbal, en agradecimiento a sus treinta y siete años de servicio, como organista de dicha Iglesia

# El Consejo Provincial de Trabajadores de Baleares se pronuncia sobre el salario mínimo

El Consejo de Trabajadores de Baleares, representante y portavoz de todos los trabajadores de la provincia, sinceramente preocupado ante la actual situación económico-social, en la reunión celebrada, por su Comisión Permanente, el día 22 del corriente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

**PRIMERO:** Manifiestar su total disconformidad por el acuerdo adoptado por el Consejo de Ministros, por el que se señalaron 96' ptas. como salario mínimo, ya que se considera a esta cantidad totalmente insuficiente para atender las más elementales necesidades vitales. Solicitar con carácter de urgencia, el establecimiento de una mínima escala salarial por categorías profesionales. Que se adopten, con la máxima energía, las medidas necesarias para evitar que se produzca un alza injustificada en los precios.

**SEGUNDO:** Con independencia de la cantidad que para el salario mínimo establezca, se considera imprescindible la formulación y progresiva realización de una auténtica política de justicia social, ahora inexistente, consecuente con los principios que inspiran nuestro régimen político.

**TERCERO:** Las jornadas agotadoras de trabajo, bien por el excesivo esfuerzo ó por su larga duración; el desempleo; la tremenda dificultad que supone a los trabajadores mayores de 40 años, en situación de paro, encontrar nueva ocupación; la imposibilidad material, tanto a los trabajadores como a sus hijos, de realizar estudios superiores; la insuficiencia de la seguridad social sobre todo a efectos pasivos; la no participación real de los trabajadores en los beneficios y en la propiedad de las empresas; el encarecimiento del coste de la vida, producido, en gran parte, por una antisocial especulación; la falta de una política de rentas que distribuya socialmente la riqueza; las facilidades que oficialmente se conceden para despedir a los trabajadores, a través de expedientes de crisis cuya justificación se ha preparado intencionadamente con fines especulativos. Estas y otras causas, han quitado toda ilusión a la mayoría de los trabajadores, en la participación de los planes de desarrollo, —cuyas consecuencias prácticas son de retroceso social— ya que los beneficios no se perciben por la mayor parte de la población y los esfuerzos y sacrificios que impone su realización solo son efectuados y soportados por los económicamente más débiles.

**CUARTO:** Comprendemos perfectamente que tengamos que esforzarnos todos los españoles para que nuestro país pueda integrarse en asociaciones supranacionales, pero lo que no entendemos es que, precisamente, durante el primer plan de desarrollo, se aumentaran, —sin tener en cuenta el incremento del costo de vida ni el aumento de la productividad—, las retribuciones en otros sectores, tanto en activo como en pasivo.

**QUINTO:** Los anteriores acuerdos son una clara, objetiva y, veraz información a nuestras Autoridades, estando convencidos de que si con la máxima urgencia y energía no se solucionan los graves problemas sociales que padece nuestra Patria, la estabilidad y el incipiente progreso conseguidos, se perderán en las convulsiones sociales que forzosamente se producen en toda sociedad donde la justicia no sea la norma y justificación de gobierno. El Consejo de Trabajadores de Baleares, como siempre, está dispuesto a colaborar con total entrega y máxima diligencia en los cambios de estructuras necesarios para conseguir que la justicia social sea realidad en nuestra Patria, ya que de lo contrario será imposible la convivencia y el desarrollo en la sociedad española.

## POLICIA MUNICIPAL

### Objetos hallados en la vía pública

Relación de Objetos hallados en la Vía Pública y Depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.  
**DEL DIA 9 AL 15**

#### DEL CORRIENTE

##### SEGUNDA PUBLICACION

- Sortija de niño con iniciales, de oro.
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Francisco Brusca Cerón
- Resguardo de Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Ribot Galmés.
- Documento de Instituto Femenino Juan Alcover a nombre de Magdalena Roselló Ferriol
- Documento Seguro Enfermedad a nombre de Damián Pons Vidal.
- Talónario de cheques de Viajero, a nombre de Florence E. Libreta de la Caja de Pensiones a nombre de Manuel Ruiz González
- Talónario de Cheques en blanco a nombre de Ronald Caldwell.
- Libreta de la Caja Postal de Ahorros a nombre de José María Morón Díaz
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos finandeses a nombre de Lasse Oravi Varjonen.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Faustino Carbajal Madero
- Cartera de bolsillo, conteniendo documentos a nombre de Antonio Enrique Ramirez
- Bolso negro conteniendo objetos de tocador de señora.
- Varios llaveros con llaves.
- Sobre con dinero a nombre de R. Berna.
- Bolsa de plástico con una manija
- Paraguas de señora
- Maleta grande vacía.
- Reloj pulsera de caballero.
- Monedero de caballero cont. dinero y otro objeto
- Cartera cont. cigarrillos.
- Botella de agua impermeable de oro.
- Defensa de parachoques de automóvil.

#### VEHICULOS HALLADOS

##### EN LA VÍA PÚBLICA

##### SEGUNDA PUBLICACION

- Moto Vespa, matrícula 180-C. T. 11
- Moto Vespa matrícula P. M. 15.382
- Auto matrícula P. M. 6.911.
- Auto Mercurio matrícula M. 118 m. 804

#### DEL DIA 16 AL 22

##### DEL CORRIENTE

##### PRIMERA PUBLICACION

- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Dacio Perez Grabado.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Ingerorg Nordin.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Julián Hidalgo Villena
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Susan Reichel
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Francisco Benassar Sánchez.
- Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Arturo Grau Morie.
- Cartera de bolsillo conteniendo varios papeles y dinero
- Tres gafas graduadas y una de sol.
- Tripode para cámara fotográfica.
- Sombrilla para la playa.
- Reloj despertador roto.
- Tres relojes pulsera de caballero
- Rebeca de señora, y otra de caballero
- Bolso cont. documentos a nombre de Incke M.M. Janssens.
- Bolso cont. documentos a nombre de Ad. Ad. Martínez Leyva.
- Bolso con cr negro vacío.
- Bolso de niña vacío
- Varios llaveros con llaves.
- Dos bicicletas.
- Placa matrícula de auto P. M. 42.615
- Facturas y talones de gas-oil y aceite a nombre de Autocares Grimalt-Caldentey
- Documento Seguro Enfermedad a nombre de Esteban Vacas Sánchez
- Tres monederos de señora.
- Cesta de palmito vacía.
- Pulsera de plata con nombre grabado.
- Tres cámaras fotográficas.
- Dos paraguas de señora.
- Bolsa cont. cometa, correa, comida y otros objetos
- Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Gozalbo Gozalbo
- Documento Identidad Francés, a nombre de Michel Jean Pierre Candevilla.
- Documento Identidad Francés, a nombre de Danielle Marie T. H. Guerrand
- Abanico nuevo
- Pañuelo de envolver cont. ropa usada.
- Corte de un vestido.

## EXCEPCIONAL OFERTA

Por cierre vacaciones: Lámparas, antiques, portátiles, frigoríficos, cocinas, lavadoras, etc. Sólo hasta el 30 de Septiembre. — BARTOLOME FUSTER — Pl. Rosillo 8

## ASOCIACION DE MEDICOS Y FARMACEUTICOS DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

Hoy, fiesta de los Santos Patronos, se celebrará solemne Misa, a las ocho y media de la tarde, en la Basílica de San Francisco, y se rezará un responso por todos los Médicos y Farmacéuticos fallecidos desde la pasada fiesta.

## ESCUELA DEL MAGISTERIO

En virtud de Orden recibida de la Dirección General de Enseñanza Primaria queda abierta en la Secretaría de esta Escuela hasta el día 5 de octubre, la matrícula de los alumnos que estando en posesión del Bachillerato Superior deseen realizar los estudios del Magisterio por el Nuevo Plan.

En el tablón de anuncios de la Escuela figuran los requisitos que se exigen para realizar la citada matrícula.

En virtud de Orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria se abre nuevo plazo matrícula de Ingreso (Plan antiguo) para los alumnos que en la convocatoria del actual mes de septiembre hayan aprobado la Revalida de Bachillerato Elemental.

El citado plazo termina el día 28 y los exámenes se celebrarán el día 29.

Palma de Mallorca, 22 de septiembre de 1967.

El Director

## CINE CLUB UNIVERSITARIO

## COMIENZA EL IV CURSO

El próximo domingo, día 1 de octubre, a las 11 de la mañana comenzará en el Salón Rialto un nuevo curso del Cine Club Universitario, con la proyección del film "La calle de la vergüenza" de Kenji Mizoguchi, el más discutido representante del cine japonés, y del que, en el curso anterior, se ofreció un ciclo compuesto "Ugetsu monogatari" (Los cuentos de la luna pálida) y "La emperatriz Yang Kwei Fei", que obtuvo un señalado éxito entre los aficionados.

A través de este curso se pretende ofrecer a nuestros socios una larga serie de títulos, directores y estilos, representativos del cine más interesante e inédito de todo el mundo, así como un ciclo dedicado al cine español, y más concretamente a las nuevas promociones de realizadores, salidas de la Escuela Oficial de Cinematografía.



## EL SABADO, ESCALA DEL «STELLA MARIS»

### PROXIMAS LLEGADAS DE VARIOS TRASATLANTICOS DE LA AMERICAN EXPORT

Ayer volvimos a tener movimiento de escalas trasatlánticas, con lo cual la jornada ha tenido algo más de interés. Ha servido para hacer menos monótono el martes.

Los buques llegados ayer a nuestro puerto lo han hecho, como en otras tantas ocasiones, con sendas partidas de carga general tomadas en puertos españoles.

En lo que a próximas escalas se refiere, también hasta bien entrada la tarde se habían previsto para hoy muy poca cosa en lo referente a llegadas comerciales, en cuanto a tráfico trasatlántico, después veremos que es bastante más interesante.

**ENTRADAS**  
Los buques llegados ayer a nuestro puerto fueron los siguientes: «Anna C», de bandera italiana llegado desde Barcelona, con turistas en crucero de placer. «El Djézair», francés, desde Marsella con pasaje y carga general. «Cala Llamps», desde Ibiza con carga general. «Ciudad de Algeiras», procedente de Ciudadela con pasaje y carga general. «Cala Galera», de Alicante, con carga general. «Rey Jaime I», procedente de Ibiza con pasaje y carga general. «Felguera», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Granada», llegado desde Valencia con pasaje y carga general. «Juan March», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Cristina Suardiaz», de Barcelona con carga general. «Miguel María Pinillos», desde Alicante con carga general. «Villa Andratx», desde Málaga, con carga general.

**PASO DE TRASATLANTICOS**  
Continuando con su serie de cruceros de carácter regular con escala en Palma cada semana, llegó ayer a nuestro puerto el trasatlántico italiano «Anna C», de la Línea Costa. El buque quedó en los muelles de Pelaires, en donde el pasaje descendió a tierra para realizar toda esa serie de excursiones y visitas de rigor. A las pocas horas el buque cumplida su visita, marchó nuevamente para proseguir con su crucero.

También el mismo día llegaba a Pelaires el correo francés «El Djézair», de la Compañía Mixta de Navegación. Llegaba ahora desde Marsella, con un importante número de pasajeros franceses. También el mismo día marchó.

**MAS TRASATLANTICOS**  
Para los pocos días que faltan para finalizar el mes muy contados serán ya los trasatlánticos que nos visitarán, descontando toda esa serie de escalas de los «regulares», a los que por ya considerarnos como cosa propia, apenas les prestamos atención.

El día 30, o sea, el próximo sábado, está confirmada la llegada del griego «Stella Maris», perteneciente a la Sunline.

El paquebote que amarrará en Pelaires, anuncia su entrada para las ocho de la mañana y estará entre nosotros hasta las 24 horas del mismo día, en que marcha para seguir con su crucero.

**ESTADO DEL MAR**  
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy es el archipiélago balear, es: Buena mar, con marejadillas locales.

J. J.

# VIAJE ESPECIAL DE CINCO DIAS A INGLATERRA

Con la oportunidad de estancia en Bournemouth durante la celebración de la Convención de Agencias de Viajes Británicas  
Salida de Palma 30-10 alrededor de las 10'30 horas  
Llegada a Palma 3-11 alrededor de las 13'00 horas

## VIAJE A FORFAIT QUE COMPRENDE:

- Ida y vuelta en avión DC 7 transoceánico
- Traslados (aeropuerto y terminal)
- 2 días de estancia en Bournemouth
- 2 días de estancia en Londres
- Ida y vuelta en tren entre Bournemouth y Londres
- También está incluida una recepción especial en la cual el Club de Publicidad de Bournemouth ofrecerá un almuerzo. Otras recepciones serán ofrecidas en salas especiales en las cuales habrá guías intérpretes

**Precio todo comprendido por persona: 6.750 ptas.**

## INFORMACION Y RESERVAS:

# VIAJES LLARO, S. A. (G. A. T. - 38)

Paseo Marítimo, 68 - Teléfonos 234623 y 237172 - Palma

# Sesión ordinaria de la Diputación Provincial

La Diputación celebró el día de ayer sesión ordinaria bajo la presidencia de don Rafael Villalonga Blanes, concurriendo los señores Diputados don Juan Crespi Fornari, Vicepresidente, don Antonio Nicolau Cerdó, don Rafael Serra Company, Srta. Antonia Llinás Mieras, don Juan Fiol Ramonell, don Miguel Brunet Martí, don Jaime Munar Prohens, don Juan Ribes Boned, don Gabriel Seguí Mercadal, don Gabriel Alemany Bauzá, don Pedro Pons Coll, don Martín Enseñat Riera, don Juan Verdera Ribas y don Jaime Vanelle Ballester.

Se trataron los asuntos del orden del día, adoptando entre otros los siguientes acuerdos:

Quedar enterada de las alteraciones de alta y baja de acogidos en los Establecimientos de la Beneficencia provincial durante el mes anterior.

Igualmente quedó enterada de las resoluciones más importantes dictadas por la Presidencia en el mes anterior.

Se aprobaron diferentes certificaciones de obra ejecutada en caminos vecinales.

Quedar enterada de las adjudicaciones definitivas de subastas respecto de obras de reparación en varios caminos vecinales.

Se acuerda la enajenación de la nuda propiedad del edificio sito en Ibiza, calle Pedro Tur, números 12

# SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO CALENDARIO DE RECOGIDA MES DE OCTUBRE

Los Almacenes del S.N.T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada, maíz avena y sorgo de su cosecha, permanecerán abiertos durante el mes de Octubre, se días que a continuación se detallan:

Palma: 2 al 7, 13 y 14, 16 al 21, 26 al 28, 30 y 31.  
Santa María: 9 al 11, 23 al 25.  
Inca: 11, 13 y 14, 25 al 28, 30 y 31.  
La Puebla: 2 al 7, 16 al 21.  
Pollensa: 9 y 10, 23 y 24.  
Manacor: 4 al 7, 19 al 21, 26 al 28, 30 y 31.  
Petra: 2 y 3, 16 al 18.  
Felanitx: 9 al 14, 23 al 25.  
Sineu: 2 al 7, 13 y 14, 19 al 21, 25 al 28.  
Sta. Margarita: 9 al 11, 23 y 24.

Montuiri: 16 al 18, 30 y 31.  
Lluchmayor: 2 y 3, 9 al 11, 13 y 14, 16, 21, 23 al 28, 30 y 31.  
Campos: 4 y 5, 17 y 18.  
Santanyi: 6 y 7, 19 y 20.  
Ibiza: 2 al 31 (Del 2 al 16 inclusivos, cerrado por permiso).  
Mahón: 19 al 21, 23 al 28, 30 y 31.  
Múrcad: 9 al 14.  
Ciudadela: 2 al 7.  
Ferrerías: 16 al 18.

Durante los dos primeros días de cada uno de los periodos de apertura correspondiente a los Almacenes de La Puebla, Lluchmayor, Mahón, Mercadal, Felanitx y Sineu, los Jefes de Almacén del S.N.T., se establecerán en la fábrica de harinas de la localidad, en donde recibirán el trigo que hayan de entregar los agricultores del S.N.T. en dichos días.

El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.

## DESDE AYER POR LA NOCHE

# LAS CALLES DE JUAN MARAGALL Y JUAN ALCOVER CUENTAN CON 60 NUEVOS PUNTOS DE LUZ

Una de las zonas que más necesitadas estaban de alumbrado, a consecuencia del enorme tráfico, eran sin duda la comprendida entre las calles Juan Alcover y Juan Maragall, ésta ahora más importante todavía por la entrada en funcionamiento de la autopista. Desde ayer al anochecer, el problema, por fortuna, ha dejado de serlo: Cuenta desde ahora con sesenta nuevos puntos de luz a lo largo de las dos calles citadas.

El acto de iluminación de las citadas vías ha tenido un carácter totalmente privado, ya que al mismo no asistieron nuestras autoridades.

El proyecto, que fue realizado por el Servicio de Ingenieros municipales, fue llevado a cabo por el perito industrial don Luis Palacios. Desde el inicio de las obras del nuevo alumbrado hasta ayer, día de su inauguración, han transcurrido menos de dos meses: Todo un record.

# IV EMBAJADA TURISTICA BALEAR

## EXITO ROTUNDO DE RESERVAS

Efectivamente cuando existe un artículo interesante el público se apresura a comprarlo en su lógico afán de no quedarse sin él.

Esto es lo que ha sucedido con las plazas disponibles para participar en la "IV Embajada Turística Balear".

Al solo conocimiento de la puesta en marcha de la Organización la afluencia de personas en las Oficinas de Viajes Barceló ha sido masiva. Resultado: Ya se han agotado totalmente las plazas previstas.

Ya se sabe "el buen paño casi en las arcas se vende... Ya existen 225 personas que llevarán por tierras italianas el mensaje de amistad de la provincia balear. Pero queremos anunciar a las personas que estén interesadas en participar en este viaje que la Agencia organizadora nos ha comunicado que en vista de las constantes peticiones que se formulan en sus oficinas y en su afán de complacer a todas las personas que desean formar parte de la IV Embajada, ha solicitado a las Cías. Marítimas y otras empresas que han de facilitar los servicios, un aumento de plazas.

También nos hemos enterado que para celebrarse en los primeros días de octubre se prepara un Acto, en el cual se proyectarán documentales sobre Italia, como anticipo del recorrido de noviembre, así como la proyección de una conmovedora película de largo metraje, al objeto de establecer el primer contacto los "embajadores" que participaron en las anteriores Ediciones con los que repetirán en esta y las personas que asistirán por primera vez.

De este acto ya daremos más amplia información cuando estén ultimados todos los detalles.

# HABLA UN MERCENARIO

## «Luchamos porque amamos al Congo»

### «Jean Schramme es un tipo de leyenda»



ESTOS TRES MERCENARIOS BELGAS EXPLICAN AL PERIODISTA LAS RAZONES DE SUS DESEOS DE VOLVER AL CONGO LOS TRES SON UNOS ENAMORADOS DEL PAIS QUE HUYE MOBUTU. — (Foto Cifra.)

En las regiones de Lieja y Bruselas, cuatrocientos o quinientos mercenarios belgas aguardan impacientes el momento de poder combatir de nuevo en el Congo.

Desde que el general Mobutu, actual presidente de aquel país, decidió deshacerse de los blancos encuadrados en su Ejército, las oficinas de reclutamiento de mercenarios no existen en Bruselas, ni en ninguna otra ciudad belga.

Esto no impide que cientos de mercenarios veteranos, se preparen para la lucha. Y las oficinas de reclutamiento clandestinas funcionan a diario en ciertas bares de Lieja y Bruselas.

EN LA COCINA DE UN BAR

Mientras deambulaba por la calle de un pueblo de los alrededores de Lieja me preguntaba a qué podría parecerse un mercenario. ¿Pirata sediento de sangre? ¿Idealista en el más puro sentido de la palabra?

Después de tres días de búsqueda, tres de ellos aceptaron hablar conmigo. Nos reunimos en la cocina de un café y durante varias horas charlamos de todo un poco.

Los tres son belgas, pero ninguno de ellos se encontraba a gusto allí. Sin poder contenerse uno de los tres me dijo:

—Nuestra verdadera patria es el Congo.

Lo que más me sorprende de los mercenarios es esa especie de idealismo práctico que los caracteriza a todos, y ese misticismo inexplicable en hombre de tan rudas aficiones.

—¿Por qué se hicieron mercenarios? —le pregunté a uno de ellos.

así que no vi sonreír una sola vez en las seis horas que duró nuestro intercambio de impresiones. Alto, delgado y moreno, aún no ha cumplido los veintitrés años. Con el Ejército belga estuvo en Ruanda. A primeros de año terminó su contrato con el Ejército Nacional Congolés, y desde entonces anda como alma en pena.

—Cuando volví a la vida civil —me dice—, después de haber estado en Ruanda no pensaba más que en ver de nuevo esos lugares maravillosos, donde había descubierto un mundo totalmente distinto. Durante los dos años que permanecí allí, hice siempre un trabajo correcto. Nunca me he arrepentido de nada... No, yo no tengo ideas políticas, pero jamás lucharía al lado de los comunistas. Me gustaría regresar a un Congo en el que blancos y negros vivieran juntos. Para ellos estoy dispuesto a luchar de nuevo. Y esto espero.

Para Jean Louis, casado, treinta y dos años, el Congo representa horizontes nuevos y la aventura de los mercenarios una gran fraternidad.

—Ahí todos somos iguales, el capitán como el simple soldado. Suavemente me habla de la amistad. En cierta ocasión perdimos un compañero en circunstancias dramáticas. Supimos que un negro se lo había comido. Su amigo íntimo buscó durante meses al autor del crimen. Lo encontró y lo descuartizó vivo.

Claude soltero treinta años, enorme conclave:

—Personalmente, mi enrolamiento se debió a que me en casa ne-

cesitaba dinero urgentemente... Luego... Bueno, yo me volvería al Congo diez veces más si fuera necesario. En el fondo, todos estamos enamorados de este país.

AMARGURA Y NOSTALGIA

Cuando le pregunté a un belga cuantos mercenarios podía haber en la región de Lieja, se echó a reír y contestó:

—Pero si no hay más que eso! El gobierno belga parece tolerar este estado de cosas, entre otras razones por que si Jean Schramme y sus compañeros son oficialmente una pandilla de aventureros, gran parte de la opinión pública nacional está con ellos.

Jean Lou's conoció a Schramme, el hombre de quien más se habla hoy en Bélgica:

—Con quinientos hombres más, Jean puede apoderarse del Congo. Le conocí hace dos años, cuando preparamos una operación de varios grupos en la frontera con el Sudán. Por cierto, que nuestro oficial era Manuel Curt, un español. Schramme es un tipo de leyenda, que adora el Congo, donde vive desde hace treinta años.

Si es cierto que muchos belgas no han olvidado el Congo, y sus recuerdos proceden de sus años como colonizadores, otros, más lúcidos y enamorados, creen que vivir en paz. Para demostrarlo, dicen, ahí están Jean Schramme, antiguo oficial o empleado en una empresa colonial y el coronel Leonard Monca consoling, ciento por ciento que van juntos hacia el mismo objetivo.

SERGIO BERROCAL  
(De los Servicios Especiales de FF.)

## PRECIOS DE COMPRA DE CEREALES

El Decreto del Ministerio de Agricultura 1.212-1967 de 3 de junio (B. O. del Estado número 135 de 7-6-67), establece las siguientes disposiciones adicionales:

1. — Los precios iniciales de garantía a la producción que se recibirán en la campaña 1968-69 (Cosecha 1968), para los cereales de pienso, serán los siguientes:

- Cebada: 530 pesetas quintal métrico.
- Avena: 515 pesetas quintal métrico.
- Maíz: 540 pesetas quintal métrico.
- Sorgo: 525 pesetas quintal métrico.
- Miyo: 515 pesetas quintal métrico.

2. El precio y la tipificación de los trigos para la campaña 1968-1969, serán los mismos que rigen en la actual campaña de 1967-1968 (Cosecha 1967).

Lo que se hace público para general conocimiento de los agricultores de la provincia, a efectos de distribución de la superficie en la próxima sembradura (trigo o cereales pienso).

Palma Mallorca, 25 septiembre 1967. — El Jefe Provincial, P. D. Firmado: José Miguel Mateu.

10º ANIVERSARIO  
**ANTONELLA**  
Brossa, 4  
OPORTUNIDADES Y PRECIOS DE LIQUIDACION DURANTE MUY BREVES DIAS EN TODAS LAS CONFECCIONES INFANTILES.

## CARL LINDNER Y WILHELM RENNERT

(Viene de las páginas centrales)

—No acabamos de entender qué objeto tiene esta singular urbanización.

—Estará enclavada en el triángulo que se extiende entre Mannheim, Stuttgart y Nuremberg. Es una zona agrícola, donde cada casa dispondrá de una pequeña finca. Habrá unas instalaciones y servicios comunes de agricultores y jardineros profesionales, pero cada dueño de una parcela podrá los fines de semana o durante las vacaciones dirigir los cultivos, las pequeñas granjas y el jardín. Es... la oportunidad del campo para las gentes de la ciudad.

—Ah, comprendido.

—Esperamos que sea un éxito. Los edificios principales, serán del estilo de la Baja Sajonia, como la célebre Knochenhauer - Amsthaus. Particularmente nosotros, para el resto, tenemos campo libre. Así que, entre vacaciones y trabajo, estamos recorriendo Europa en busca de estilos

## HABLA EL SR. GARCIA-HERRAIZ

(Viene de las páginas centrales)

claridad y valentía sobre un problema fundamental.

En unas declaraciones exclusivas a la publicación profesional «Travel Weekly» ha planteado la cuestión de la «imagen» de la Isla deteriorada en cuanto a su prestigio como «resort» de lujo.

Recordando un reciente reportaje de «Saturday Review» —que la clasificaba entre los lugares «outs» desde el punto de vista de la clientela de buen nivel— afirma que está dispuesta a ser revalorizada entre los lugares «ins».

«Mallorca ha sido víctima de su propio éxito —afirma el señor García-Herraiz— y aunque, como es natural, la Isla continúa atrayendo a visitantes que aprecian sus positivas cualidades, no hay duda de que en los últimos años una promoción masiva por parte de Agencias mayoristas y Compañías de vuelos «charter» en va-

rios países europeos, ha empañado la faz de su belleza, dando la impresión de que su principal atractivo no es otro que el de los bajos precios. Consciente de ello, la industria hotelera mallorquina está tomando decisiones, como por ejemplo la puesta en marcha de la agrupación denominada «Hoteles Selectos de Mallorca», que comprende un buen número de los mejores hoteles.

Y termina sus declaraciones el representante turístico español en Nueva York vaticinando un esfuerzo mallorquín para penetrar en el mercado USA de vacaciones.

Creemos que de esta manera directa y sincera de abordar las cosas difíciles es la adecuada. Por las consabidas razones de espacio no podemos reproducir íntegramente en «Editur» estas interesantes declaraciones, pero se las ofrecemos a nuestros lectores en el próximo número de «Tecnología».

## SOCIEDAD

### Petición de mano

Por los señores de Lacasa-Casasús y para su hijo Antonio, el día 24, festividad de Ntra. Sra. de la Merced, ha sido pedida a don Rafael Valls y doña María Vidal la mano de su hija María de las Mercedes. La boda se celebrará en breve.

Por don Juan Llinás y esposa doña Juana Riera y para su hijo Pedro Llinás Riera ha sido pedida a don Antonio Perelló Bibiloni y esposa doña Margarita Moja Guasp la mano de su hija Bárbara. La boda se celebrará próximamente.

### Natalicio

El hogar de nuestros distinguidos amigos don Bernardo Frontera Vaquer (apoderado de la Banca March en Ibiza) y doña Mari Carmen Bel. se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a la que, en la pile bautismal de la parroquia del Inmaculado Corazón de María, se impuso el nombre de María de las Mercedes.

Recibirán los venturosos padres nuestra cordial enhorabuena, extensiva a sus abuelos, don Damián Frontera Homs y doña María Vaquer y don Santiago Bel y doña Consuelo Paños, así como a sus bisabuelos.

10º ANIVERSARIO  
**ANTONELLA**  
Brossa, 4  
OPORTUNIDADES Y PRECIOS DE LIQUIDACION DURANTE MUY BREVES DIAS EN TODAS LAS CONFECCIONES INFANTILES.

10º ANIVERSARIO  
**ANTONELLA**  
Brossa, 4  
OPORTUNIDADES Y PRECIOS DE LIQUIDACION DURANTE MUY BREVES DIAS EN TODAS LAS CONFECCIONES INFANTILES.

10º ANIVERSARIO  
**ANTONELLA**  
Brossa, 4  
OPORTUNIDADES Y PRECIOS DE LIQUIDACION DURANTE MUY BREVES DIAS EN TODAS LAS CONFECCIONES INFANTILES.

10º ANIVERSARIO  
**ANTONELLA**  
Brossa, 4  
OPORTUNIDADES Y PRECIOS DE LIQUIDACION DURANTE MUY BREVES DIAS EN TODAS LAS CONFECCIONES INFANTILES.

10º ANIVERSARIO  
**ANTONELLA**  
Brossa, 4  
OPORTUNIDADES Y PRECIOS DE LIQUIDACION DURANTE MUY BREVES DIAS EN TODAS LAS CONFECCIONES INFANTILES.

REVISTA

**TEATRO LIRICO** — Hoy a las 7 y 10,45: Funciones de la Compañía «Colsada» con: Y... PARECIA TONTA!, con Lina Morgan y Juanito Navarro. (Aut. Mayores). **CINES**

**ACTUALIDADES.** — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3: EL SEPTIMO MANECER (William Holden, Susannah York, Capucine) (Technicolor) y MISION LISBOA (Brett Haisey Marilú To-

lo) (Technicolor) (Mayores de 18 años). **ASTORIA.** — (Refrigerado). Desde las 3: MISION ESPECIAL EN CARACAS (Rod Carter y Jany Clair) (Eastmancolor) y EL ESTAFADOR (Vittorio Gassman) (Mayores de 18 años). **AVENIDA.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: SIETE CONTRA TODOS (Roger Browne y Liz Havilland). Color-Scope. — VACACIONES DE VERANO. Color-Scope. (Aut. todos los públicos).

**CARTELERA**

**CAPITOL.** — Desde las 3: VIDA SIN FRENO (Panavisión) (Suzanne Pleshette) y FLECHAS SANGRIENTAS (Aut. mayores). **DORADO.** — Desde las 3'30: TEXAS y OPERACION RUBI NEGRO. (Tolerado menores). **FANTASIO.** — Desde las 3: EL PROCESO PARADINE y CITA EN LAS VEGAS. (Aut. mayores). **HISPANIA.** — Desde las 3'15: TARZAN 66 (Nancy Kovac y Mike Henry); Technicolor. — PATRULLA DE FORAJIDOS (John Saxon y Mike Parsons). (Tolerado menores). **JAIME III.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: UNA ESPOSA AMERICANA (Ugo Tognazi, Rhonda Fleming y Marina Vlady); Color-Scope. — AL FINAL DE LA ESCAPADA. Un film de Godard, con Jean P. Belmondo. (Autorizado mayores). **METROPOLITAN** (Refrigerado). — Desde las 3'15:

AL PONERSE EL SOL (Raphael) (Eastmancolor) y LIO EN LOS GRANDES ALMACENES (Jerry Lewis) (Technicolor) (Autorizadas todos los públicos). **MODERNO.** — Desde las 3: LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA y EL SOLITARIO (Prog. tal menores y económico). **ORIENTAL.** — Desde las 3: TEXAS y OPERACION RUBI NEGRO. (Tolerado menores). **PRINCIPAL.** Desde las 3,15: VIDA SIN FRENO (Panavisión) (Suzanne Pleshette) y FLECHAS SANGRIENTAS (Aut. mayores).

te) y FLECHAS SANGRIENTAS (Aut. mayores). **PROGRESO.** — Desde las 6: OPERACION PLUS ULTRA (Alberto Closas, J. L. López Vázquez, J. Gutiérrez Caba, Carmen Sevilla) y DOMINIQUE (Color) (Tol. menores). **RIALTO.** — Desde las 3'30: TEXAS y BUSQUEN AL 202. (Tolerado menores). **RIVOLI.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: UN LUGAR EN EL SOL (Elizabeth Taylor, Montgomery Clift y Sherley Winters). — Complementos cortos. (Aut. mayores de 18 años). **VICTORIA.** — Desde las 6: LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA y EL SOLITARIO (Prog. tol. menores y económico). **PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR.** Todos los días...

4'45. sesión continua: Partidos quinielas + trío **SALAS DE FIESTA**

- \* BACOMO (El arena!): Baile todas las noches.
- \* CLUB LATINO: todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- \* EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada baile
- \* TROCADERO: tarde y noche gran espectáculo
- \* LOS ROMBOS (Galerías seguí Ca'n Pastilla): matizada: todas las noches baile
- \* BANALES: todas las noches baile y atracciones.
- \* DOMAGO: todas las noches baile y atracciones
- \* PLO'S: todas las noches baile y atracciones

**NUEVO DOMICILIO**  
A PARTIR 1º SEPTIEMBRE  
HORARIO: de 8 a 13,30 y de 15,30 a 18,30 excepto sábados tarde  
Cetlla. 25-41-41  
Averías 25-17-21  
EUSEBIO ESTADA, 267



**Sala AUGUSTA**  
Desde las 3: SONRISAS Y LAGRIMAS (Todd-Ao) (Prog. tol. menores). **BALEAR.** — Desde las 3: OPERACION PLUS ULTRA (Alberto Closas, J. L. López Vázquez, J. Gutiérrez Caba, Carmen Sevilla) y DOMINIQUE (Color) (Tol. menores). **B.J.R.N.** (Refrigerado). — Desde las 3'15: MATT HELM, AGENTE MUY ESPECIAL (Dean Martin, Ann Margret) y EL BRUJO (Aut. mayores de 18 años).

**LA SEMANA CINEMATOGRAFICA**  
Por JUAN JOSE PORTO

A Fernando Sancho le conocen en Italia. Es muy popular. Mucho más que en España. Ha interpretado más de trescientas películas y le llaman «Don Coproducciones». Su carrera ha sido regular, entusiasta, sería un buen día —hace muchos años— comenzó a doblar a celebridades extranjeras. Otro buen día se asomó a la pantalla. A partir de entonces, su rostro incorporó a los más distintos personajes. Detrás hay una extraordinaria humanidad. Cuando se comenzó en Europa «la carrera del western», Sancho incorporó a un mejicano. Fue la plataforma de lanzamiento. A partir de ese instante, ese actor aragonés, eficaz y expresivo, se lanzaba a la conquista de la cinematografía internacional. Le dirigieron David Lean, Christian Jaque, Nicholas Ray... Y llega «Carrancho». Un socarrón mejicano que Balcázar lleva a la pantalla. Fernando Sancho lo incorpora con acierto extraordinario. Se suceden los títulos y la popularidad del actor se multiplica por metros de celuloide. Su nombre encabeza hoy las carteleras romanas. Trabaja a destajo, pero con extraordinaria minuciosidad. Estaba en Alicante con su familia, cuando la noticia fresca, revoloteó sobre su ánimo. Un comunicado de su agente en Roma decía: «Te han concedido «La máscara d'argento». Eres el mejor actor extranjero del año. Enhorabuena».



Dentro de diez o doce días, el Ministro italiano del Espectáculo, señor Colonna impondrá al actor español el galardón que le acredita como el mejor de los extranjeros, en el transcurso de una fiesta que se celebrará en el hotel Sixtina de Roma. Después del premio, trabajo. Los atres de Alicante quedarán atrás. Le esperan nada menos que Roger Moore, «El Santo» e Ira de Fustenberg, la princesa que se hizo actriz, para coprotagonizar, «Una aventura en Amsterdam». Después dará la réplica al americano Guy Madison, en uno de los westerns que le han hecho famoso. Fernando Sancho, un hombre de cine había dicho que soñaba con llegar a ser un pequeño Charles Laughton... El camino está andado. Enhorabuena, maño.

EL ACTOR STUDIO, A PARIS

James Dean, Marlon Brando, Paul Newman, Carroll Baker y el inolvidable Montgomery Clift, se hicieron actores en el Actor's Studio de Elia Kazan. Otros muchos nombres de cine mundial, aprendieron en sus métodos. Es probablemente, el centro más prestigioso del mundo, en lo que a enseñanza filmica se refiere. En 1930 un austriaco que a los ocho años se había ido a Estados Unidos, funda con Crawford y Clurman el «grup Theatre». Se llama Lee Straberg. Sus métodos estaban basados en los del prestigioso Stanislavski. En 1947, se «modernizó» a estructuras de la «escuela. Nuevo nombre: «Actors Studio», lo regentan Elia Kazan, Crawford y Lewis. Lee Straberg es el director artístico. Desde entonces, la popular entidad ha promocionado una verdadera legión de actores prestigiosos. La lista de nombres antes citada, pueden ser aumentados con un largo etcétera de populares... A los «actores» que se forman con sus métodos se les acusa de preocuparse más de sus propias emociones que de los personajes que interpretan... La realidad es que actores y actrices, están marcados por una línea de peculiar estilo que atrae a las masas. Muchos de ellos, nacieron a la levanda del celuloide: James Dean Monty Clift... Otros, acaparan y polarizan la atención general. El «Actor's Studio» se trasladó a París. Durante cuatro meses, el gran Straberg dirigirá un curso para los franceses. Nombres famosos del cine galo, van haciendo su inscripción: Madeleine Robinson Genevieve Ponce Bernard Fresson, Truffaut Godard...

TENIA QUE BUSCAR EN AMORES BANALES, EL AMOR QUE SU ESPOSA NO LE PODIA DAR...

CINEDIA, S.A. presenta a **FRANK SINATRA** KIM NOVAK ELEANOR PARKER



EN EL FILM DE OTTO PREMINGER **EL HOMBRE DEL BRAZO DE ORO**  
Producida y dirigida por OTTO PREMINGER

(Sólo para mayores) **MAÑANA ESTRENO** Palacio AVENIDA

HOY ULTIMO DIA **CONTRA TODOS**  
Aut. todos los públicos  
UN JAMES BOND DE AQUELLOS TIEMPOS! TECHNICOLORE TECHNISCOPE  
LIZ AL HAROLD ERNO  
INE-HAVILLAND-NORTON-BRADLEY Y CRISA  
DIRECTOR MICHELE LUPO

2ª SEMANA **EXITO ARROLLADOR!!**

«el público ha dicho si, a la película más divertida de la temporada»

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

Un caballero, un pielroja y un vaquero. En las más graciosas aventuras del Oeste.

Dean Martin / Alain Delon / Joey Bishop

**TEXAS**  
TECHNICOLOR®

ROSEMARY FORSYTH

TINA MARQUAND

Escrita por WELLS BOUT & HAROLD GREENE y BEN STARR • Dirigida por MICHAEL GORDON • Producida por HARRY KELLER

Acertamos cuando les dijimos lo mucho que gustaría... El numeroso público que asiste a las proyecciones nos obliga a entrar en la **SEGUNDA SEMANA**

ATENCION: CAMBIAMOS LOS COMPLEMENTOS **RIALTO - VICTORIA:**

«OPERACION RUBI NEGRO» Cinemascope-Color

**ORIENTAL - DORADO:** «EL SIGNO DEL ZORRO» por Tyrone Power PROGRAMAS TOLERADOS PARA MENORES

\*\*\*\*\*  
PROXIMO ESTRENO

**UN CHALADO EN ORBITA**  
Jerry Lewis • Technicolor

«VIDA SIN FRENO»

PRINCIPAL CAPITOL

T. O.: «A rage to live». Producción: Munisch para United Artist (Lewis J. Rchmil) —1964—. Guión: John T. Kelly de la novela de John O'Hara. Director: Walter Grauman. Fotografía (Panavisión y blanco y negro): Charles Lawtan. Música: Nelsas Ridelle. Montaje: Stuart Gilmore. Intérpretes: Suzanne Pleshette Bradford Dillman, Ben Gazzara, Peter Graves, Bethel Leslie, James Gregory, Carmen Mathews. Linden Chiles, Mark Godard. Duración: 100 minutos.

Diremos en principio que esta de público: tema atrevido, narrado según las fórmulas del melodrama, personajes que llaman la atención del espectador y una película que contiene muy bien dosificados, todos los ingredientes para convertirse en un gran éxito. Dirección impecable de Walter Grauman que, si bien es verdad que no ha pretendido revolucionar el Séptimo Arte dando originalidad al tema de la mujer cuya sensualidad es superior a su voluntad y es incapaz de resistir el contacto de un hombre, si ha sabido servir un tema a fin de que éste pueda llegar al máximo número de espectadores sin escandalizarlos mucho más allá de lo que permiten los cánones.

Desde luego la exposición de la historia de este «caso clínico» desborda las fronteras del aséptico cine americano pero, aún así, está tratado con este tacto característico de la producción hollywoodense que, no obstante, renueva sus leyes de autocensura y va cediendo ante el ejemplo de las películas europeas.

Es casi seguro que el erotismo de muchas escenas se hubiera visto aumentado de ser un «nuevo ola» el traductor en imágenes de la historia y ya que el tema daba pie a ello, es muy probable que se hubiera abusado de exhibicionismo gratuito pero también es posible que se hubiera caído más hondo en el interior de los personajes, se hubiera estudiado de otra forma el caso de neurosis de la protagonista e incluso la actitud de sus galanteadores y del marido amante del campo y la vida tranquila que, por unos años, consigue la tranquilidad sexual de su joven esposa que en el fondo no desea caer pero que también es incapaz de luchar.

Resulta ingeniosa la forma como nos son presentados los personajes que, por la categoría de los actores, sabemos deben jugar

un importante papel, como desparecen para volver a aparecer, definirse más claramente y las escenas que dan la impresión de ser el final de un episodio. Lo crudo, lo escabroso está revestido con carácter melodramático a veces no exento de calor humano y los momentos patéticos hábilmente entremezclados ayudan a que el film, en el fondo, resulte incluso moralizador, a pesar de todo lo visto.

Buena la interpretación en la bella Susanne Pleshette con una interpretación bastante convincente y acertada la ambientación y banda sonora para asegurar el éxito que sin duda obtendrá esta película.

«OPERACION PLUS ULTRA»

LIRICO BALEAR

PROGRESO

Producción: Pedro Masó. — Guión: Masó. — Director: Pedro Coello y Salviá. — Director: Pedro Lazaga. — Fotografía (Eastmancolor): Juan Mariné. — Música: García Abril. — Decorados: Alfredo González. — Intérpretes: Alberto Closas, José Luis López Vázquez, Manolo Alexandre, Julia Gutiérrez Caba, Luchy Soto, Elvira Quintilla, Olga Omar, José Orjas, Emilia Ribas.

Duración: 87 minutos. Un tema simpático y una película simpática que, posiblemente, nadie pudiera dirigir mejor que Pedro Lazaga que, con facilidad asombrosa, se adapta a los más diversos temas realiza tres y hasta cuatro películas por año y, por regla general, saca provecho de todas ellas.



Las anécdotas que nos cuenta «Operación Plus Ultra» ocurrieron realmente, incluso algunos muchos son los mismos que fueron elegidos como premio a sus méritos y se entremezcla con bastante habilidad todo aquello que toca la cuerda sentimental —era inevitable— lo cómico y las reacciones típicamente infantiles ante un mundo completamente nuevo al pertenecer muchos de ellos, a la parte más económicamente débil. Vamos de Madrid a Barcelona, a Sitges, a Roma, a Marín, a Santia- go y hay planos auténticos como los rodados en Castlegandolfo jun-

LOS ESTRENOS

to a Pablo VI con el discurso de éste a los niños.

La película está narrada con agilidad, los pequeños se mueven con desenvoltura y los actores profesionales elegidos son lo suficientemente buenos para que el film no desentone en ningún momento y resulta divertido casi siempre y emocionante en muchos momentos.

Podría resultar una película muy larga que nos contara una por una la historia de los niños y anécdotas del viaje. Se ha optado con bastante buen criterio en seleccionar los «flash backs», y sintetizar lo más posible las distintas aventuras y anécdotas de este simpático viaje.

«AL PONERSE EL SOL»

Nacionalidad: española. Producción: Benito Perojo.

Star Films (1967). Guión: Leonardo Martín Cobos y Mario Camús. Director: Mario Camús. Fotografía (Eastmancolor): Juan Julio Baena. Música: Antón García Abril. Canciones: Manuel Alejandro, Rafael de León. Montaje: Antonio Ramírez. Decorados: Antonio Cortés. Intérpretes: Raphael, Serena Vergano, Manuel Zarzo, Ana Ma-

EL CINE Y SUS NOTICIAS

LUCIA BOSE

VUELVE AL CINE

Existen muchas posibilidades que Lucia Bose, la esposa de Luis Miguel Dominguín, vuelva al cine. Interpretaría una película que va a realizar próximamente Pedro Portabella, que anteriormente produjo el discutidísimo film de Luis Buñuel «Viridiana».

Y ORSON WELLES

Es posible que el célebre realizador y actor de cine internacio-

na Noé, Carlos Otero, Jesús Arístu, José Marco, Julio Pérez Tabernero.

Duración: 95 minutos. Algo está fuera de toda duda y es que la película de Raphael nada tiene que ver con otras que de un modo más o menos inteligente, desde el punto de vista comercial, se han hecho con estrellas y estrechitas de la canción. No sabemos si esto es debido a ideas del propio Raphael, a los guionistas o a Mario Camús, su director.

Es evidente que este último quiere ensayar un cine subjetivo y como la cosa le salió bastante bien en «Cuando tú no estés» —película que no ha sido apreciada como es debido— aquí se toma más libertades cuando quiere ex-

«Sólo se vive dos veces», récord absoluto en Londres

Como era de esperar, el estreno en Londres de la última película de James Bond «Sólo se vive dos veces», interpretada por Sean Connery y que distribuye mundialmente United Artist ha batido todos los records del Cine Odeón, consiguiendo en sus dos primeras semanas de exhibición, una afluencia de espectadores y unos ingresos de taquilla sin precedentes en toda la historia de la exhibición cinematográfica británica.

presar el caso de la soledad del idolo, su miedo ante el fracaso, sus reacciones ante los demás, la inestabilidad del pedestal donde ha sido encumbrado.

Mario Camús, tomando como modelo, el cine más moderno que el público ha caído sin que pudieran comprenderlo los que pretenden conocer sus reacciones, nos ofrece una a imágenes bellas pero andr quicas en una historia ambiguo que es lo que menos favorece al film que pasa a la historia subjetiva con planos surrealistas, a la romántica con los surcos de mar, montaña y la casaca que a veces toma apariencias fantasmales. Existe una idea motor en el film, un intento de estudio del idolo y esto ya es de sí muy superior a la fiñez de ciertos argumentos de películas de verdadero éxito pero, aún así, creo que es también evidente que con la misma idea, especialmente



«Sólo se vive dos veces», ha motivado durante estos primeros días de exhibición en Londres, auténticos conflictos de tráfico, dadas las interminables colas formadas ante el local. Como se recordará, la Reina Isabel II, honró con su presencia el estreno del film, que será presentada a principios de la próxima temporada en Europa Continental, y concretamente en toda España el día 9 de octubre.

la primera se pudo conseguir bastante más, un film más equilibrado, más sincero y más profundo sobre la figura del idolo que re-presenta Raphael.

Este actúa en plan de vedette, la mayor parte de las canciones están bien planificadas y si peca de algo es por falta de más, por un exceso de temperamento que en el cine debe ser frenado a no ser que el personaje lo exija.

Muy bella la fotografía, acertada la ambientación y realmente bonitas las canciones.

«MISION ESPECIAL EN CARACAS»

ASTORIA

Producción: Ur fesa (Madrid) y Comptoir Francaise du film (Paris) -1966-. Guión: Claude Raul, Jean Courtelen y José María Palacio de una novela de Claude Raul «La muerte en una cámara fotográfica».— Fotografía (Eastmancolor): Pierre Petit.— Música: Michel Magne.— Montaje: Gabriel Rongier y Jean Pison.— Intérpretes: Rod Carter, Jany Clair, Alain Cotvalles, Louise Carletti, Saro Ural, Sonia Bruno, Michel Lemoine, Christe Lang, Dominique Saint-Pierre, Josy Andrieux, Dominique Page, Manuel Zarzo, Ivonne Moultur, Angel del Pozo, Mireille Granell, Janine Reynaud, Henri Lambert, Claude Salez. Duración: 90 minutos.

Un argumento muy complicado ya que entrelaza dos temas, el de una bomba de gas mortal de efectos fulminantes y una colección de piedras preciosas. Toda la acción ocurre en el trasatlántico «Antillas» durante el viaje desde Venezuela a El Havre excepto algunas escenas de peleas como las que tienen lugar en el puerto de Vigo.

Hay un aventurero que posee la bomba y las joyas y el film parece demostrar lo poco que abundan las gentes honradas ya que a los agentes secretos se añaden unas bellezas que también quieren hacerse con el botín. Posiblemente tanto los que urdieron la trama como el director se pasaron de la raya y si las incidencias son continuas se perdió la oportunidad de convertir la película en algo más divertido. Como es natural los muertos abundan al pasar la cartera, que guarda el tesoro de mano en mano y todo se embrolla hasta el infinito entre aventureros y muchachas bonitas. Película de coproducción hispano francesa con la forma de entender el género de los realizadores de esta última nacionalidad.



va del paraíso» y «Cuarenta grados a la sombra». FRANCESCO ROSI Francesco Rosi, el realizador de «Salvatore Giuliano» y «El momento de la verdad» va a iniciar el rodaje de una película cuyo tema se apoya en el asesinato de Julio César. No obstante «Veintitrés puñaladas» no es una reconstrucción histórica sino que pretende mostrar la situación del hombre de hoy ante las condiciones del mundo contemporáneo.

ANOUK AIMEE

La protagonista de «Un hombre y una mujer» será la heroína de «Justine», la novela de Lawrence Durrell en su versión cinematográfica que anuncia la Fox para finales de este año. CINEFILO

BERGMAN Y LA POLITICA

Por primera vez, el célebre director cinematográfico sueco Ingmar Bergman va a tocar un tema político en una película. La interpretará su futura esposa Liv Ullmann y su actor preferido Max Von Sydov que últimamente ha interpretado varios films en América como «Haway», «La historia más grande jamás contada» y «El precio de una cabeza».

VERAN EL ULTIMO FILM DE BELLOCHIO

«La China está cerca», de Marco Bellochio, premiada en el último Festival de Venecia, ha sido revisada y podrá ser exhibida en las pantallas italianas después de haber sido prohibida en primera instancia. La junta de censura la consideraba «ofensiva al pudor». VADIM Roger Vadim enfrentará a Carla Marlier una morena de ojos verdes a la belleza rubia de Jane Fonda en «Metzgerstein» el episodio de «Historias extraordinarias» que dirigirá cuando acabe «Barbarella». Carla ha sido cover girl, es de origen suizo y ha rodado ya «Educación sentimental» y «Melodie en sous sol» con Babin y Delon. NUEVO EDIFICIO PARA LA ESCUELA OFICIAL DE CINE Los trabajos de instalación de la Escuela Oficial de Cine en su nuevo domicilio de la Ciudad Universitaria han motivado el retraso en la iniciación de los exámenes de ingreso en el mismo. De momento las peticiones de matrícula se han ampliado hasta finales de este mes. GINA LOLLOBRIGIDA La próxima película de Gina Lollobrigida se titulará «Un bellissimo noviembre». Está basada en la novela de Ercole Patti, la dirigirá Antonio Pietrangelli y cuenta la historia de una madura belleza siciliana que se enamora de un muchacho muy joven. JOAN CRAWFORD Se dice que la veterana actriz Joan Crawford va a rodar una película en España en la que tendría como compañera de reparto a Olivia de Havilland y asumiría un importante papel María Martín. DOS PELICULAS PARA PERLA CRISTAL Durante el pasado verano Perla Cristal ha simulaneado el trabajo en dos películas: «Escla-

JAIIME III Cinema

MAÑANA NOCHE SOLEMNE PRESENTACION EN GALA EXTRAORDINARIA EL FILM QUE HA SUSCITADO LOS MAS APASIONADOS COMENTARIOS EN EL MUNDO ENTERO

Gengala PRESENTA



un film de FEDERICO FELLINI MARCELLO MASTROIANNI, CLAUDIA CARDINALE, ANOUKAIMEE, SANDRA MILO y ROSSELLA FALK, BARBARA STEELE productor ANGELO RIZZOLA

UNA PELICULA QUE TRASPASA EL PENSAMIENTO HUMANO... PORQUE LOS HOMBRES NUNCA PENSARON ASI DE ESTAS COSAS

«ESTE FILM ES MAS QUE UNA CONFESION, ES MI TESTAMENTO» FEDERICO FELLINI (PRECIOS NORMALES)

HOY: UNA ESPOSA AMERICANA AL FINAL DE LA ESCAPADA

SU BELLEZA Y LOS DIAMANTES PROVOCABAN IGUAL DESEO

Robo de Diamantes EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

KIERON MOORE INA BALIN KEENAN WYNN FERNANDO REY SANCHO GRACIA

¡Acción y emoción al rojo vivo! (AUT. MAY. 14 AÑOS)

MAÑANA-ESTRENO

SALA **Revolté** REFRIGERADA

HOY - ULTIMO DIA UN LUGAR EN EL SOL

# Elecciones de procuradores en Cortes y consejeros nacionales

## CALENDARIO ELECTORAL

- Septiembre, 27 —Proclamación de compromisarios en los Colegios, Corporaciones y Asociaciones.
- Septiembre, 29 —Finaliza el plazo para que las Juntas provinciales del Censo remitan a cada uno de los Ayuntamientos de la provincia, lista comprensiva de todos los compromisarios que hayan resultado elegidos.
- Octubre, 1 —Finaliza el plazo para solicitar la proclamación como candidato a consejero nacional.
- Octubre, 2 —Elección de procuradores en Cortes en las Diputaciones provinciales, Mancomunidades Interinsulares canarias y Municipios de Ceuta y Melilla.
- Octubre, 3 —Finaliza el plazo para que se reúnan los Consejos provinciales del Movimiento, en sesión plenaria, al objeto de informar las solicitudes presentadas, para candidato a consejero nacional.  
—Elección de los procuradores en Cortes representantes de los Municipios de Barcelona, Madrid, Málaga, Sevilla, Valencia, Bilbao y Zaragoza.
- Octubre, 4 —Finaliza el plazo para elevar al Consejo Nacional, debidamente informadas, las solicitudes de proclamación como candidatos a consejeros nacionales.  
—Termina el plazo para convocar la sesión extraordinaria de los Ayuntamientos y Consejos locales al objeto de proceder a la designación de compromisarios, para la elección de consejeros nacionales.  
—Elección de los procuradores en Cortes representantes de Municipios de cada una de las provincias.  
—Termina el plazo para remitir a la presidencia de las Cortes y al Ministerio de la Gobernación, por conducto del gobernador civil de la provincia, copia certificada del acta de la sesión de votación celebrada en las Diputaciones provinciales, Mancomunidades interinsulares canarias y Municipios de Ceuta y Melilla.
- Octubre, 5 —Elección de procuradores en los Colegios y Corporaciones en que haya de hacerse por votación de todos sus miembros.  
—Elección de compromisarios en los Colegios y Corporaciones que hayan de utilizar este sistema.  
—Finaliza el plazo para la remisión de la certificación, indicada en el párrafo anterior, correspondiente a la elección de procuradores en Cortes representantes de los Municipios de más de 300.000 habitantes (Barcelona, Bilbao, Madrid, Málaga, Sevilla, Valencia y Zaragoza).
- Octubre, 6 —Finaliza el plazo para la remisión de la certificación del acta de elección de procurador en Cortes representante de los Municipios de cada provincia.  
—Elección de compromisarios en Ayuntamientos y Consejos locales del Movimiento, para elegir consejeros nacionales.
- Octubre, 7 —Termina el plazo para convocar sesión extraordinaria de las Diputaciones provinciales, Mancomunidades de Cabildos, al objeto de designar compromisarios para elegir consejeros nacionales.  
—Venec el plazo para la designación por los candidatos a procurador de representación familiar de interventores y apoderados.
- Octubre, 9 —Elección de compromisarios en Diputaciones provinciales, Mancomunidades de Cabildos y Consejos provinciales del Movimiento, para elección de consejeros nacionales.
- Octubre, 10 —Elección de procuradores en representación de la familia.
- Octubre, 11 —Finaliza el plazo para que celebren sesión las Comisiones permanentes de los Consejos provinciales del Movimiento, o constituidas en Juntas Electorales provinciales, para proceder al examen de las actas de elección de compromisarios por los Ayuntamientos y Consejos locales.  
—Proclamación de candidatos a consejero nacional por la Comisión permanente del Consejo Nacional.  
—Finaliza el plazo para la presentación de candidatos a procurador en los Colegios en que la designación se hace por compromisarios.
- Octubre, 12 —Proclamación de candidatos a procurador en tales Colegios.
- Octubre, 13 —Segunda votación, en su caso, para la designación de compromisarios, en los Colegios en que proceda.  
—Segunda votación, en su caso, para la elección de procurador en Cortes en los Colegios que los designen por votación de todos sus miembros.
- Octubre, 14 —Finaliza el plazo para que las Comisiones permanentes de los Consejos provinciales del Movimiento, constituidas en Juntas Electorales provinciales celebren sesión al objeto de proceder al examen de las actas de elección de compromisarios de Diputaciones y Mancomunidades de Cabildos.

- Finaliza el plazo para que la Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento celebre reunión para examinar las actas de elección de compromisarios de los Consejos provinciales del Movimiento.
- Octubre, 20 —Elección de procurador en Cortes, representante de los Colegios que le designen por votación de compromisarios.
- Octubre, 21 —Elección de consejeros nacionales del Movimiento.

### CURSILLOS Y CHARLAS MISIONALES

#### PARA SACERDOTES

Se recuerda a los señores sacerdotes que el día 28 de septiembre, a las 10,30 de la mañana, se celebrará la asamblea de la Pontificia Unión Misional del Clero en el salón de la Casa de Cultura de Palma de Mallorca, calle Lullio, 5. La dirigirá el Rvdo. don Pedro Sanmartín, Delegado Nacional de Seminarios y de la Obra de Enfermos Misioneros.

tengan medios propios para trasladarse, podrán hacerlo en un autocar que partirá de la Plaza de España a las ocho de la noche.

Las conferencias misionales para religiosos se darán en el salón de la Iglesia de la calle Lullio, 5, los días 28 a las 4,30 de la tarde y 29 a las 10,30 y a las 4,30 de la noche. Los asistentes que no

#### PARA MAESTROS Y PROFESORES

El día 27 de septiembre dos charlas a las cinco de la tarde para maestros y profesores de colegios sobre «La enseñanza en el desarrollo de la obra misionera de la Iglesia» y «Dinámica del Magisterio en la promoción misionera del alumnado».

**Hoy, 24 páginas**

# chicos



su mundo en movimiento

Dinamismo, movimiento y acción es la determinante característica de su edad y forma de ser. El problema está en combinarla con su función social del mañana y el ambiente en que hoy se desenvuelven.

**OFERTA para empleados**  
**AEROPUERTO Y LINEAS AEREAS**  
 Pisos en venta, 2 y 3 dormitorios. Entre Aeropuerto y playa Cala Gamba, Calefacción. Ascensor. Terrazas. Lavadero y tendedero. Garages. Precios excepcionales y facilidades.  
 Razón: FINCAS GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2.º C.

# CHAQUETA BLASIER®

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

FABRICADO POR *Santa Clara*®

En la última sesión celebrada por la Diputación Provincial, cuya referencia publicamos en esta edición, figura un acuerdo sobre trabajos fotogramétricos para la formación del Plan Provincial de Ordenación Urbana de Baleares.

Por otra parte, no hace muchos días, en nuestro Ayuntamiento se firmó un contrato para la revisión del Plan de Ordenación Urbana de la Ciudad.

Por encima de estos planes existe de denominada Ley del Suelo, y demás disposiciones sobre urbanismo y vivienda, y la competencia de la Dirección General de Arquitectura.

Todos estos planes de carácter general se han venido formando cuando la mayoría de las aberraciones urbanísticas han sido cometidas. Parece que ha sido necesario el ver lo que es capaz de destruir el hombre para aumentar sus ganancias antes de realizar una ordenación completa.

# ayer EN LA Ciudad

## PLANES DE ORDENACION URBANA

La reacción ha sido una avalancha de planes urbanísticos, con su consiguiente legislación para aplicarlos, y la aparición de una cantidad de competencias que uno no llega a salir cuando se mete dentro de este bosque de documentos que supone impulsar un plan parcial.

Existente aprobación provisional, aprobación inicial, y aprobación definitiva, con las consiguientes intervenciones del poder central, que en muy pocas ocasiones, por no decir nunca, puede tener en cuenta el terreno donde se proyecta el plan parcial, ni los terrenos de los alrededores, por si conviene, en consonancia con el paisaje variar algo.

Que el Plan Urbanístico en una isla como Mallorca, convenía a todos que fuese provincial o cuando menos insular, es de una lógica aplastante, especialmente si pensamos en zonas como el Arenal, el Pont D'Inca o C'as Catalá, que se encuentra a caballo de dos Municipios. Pero ahora formar un plan provincial cuando ya se tiene en marcha los planes municipales, supone que el primero se adapte a los segundos o modificar estos últimos. Si se adopta la primera solución sólo tendremos una nueva competencia, si se adapta la segunda, nuevos retrasos para construir un chalet o urbanizar una zona.

Quizá lo más adecuado hubiese sido adoptar normas generales por el poder central, adaptar a estas, teniendo en cuenta las peculiaridades, planes provinciales y después confeccionar los planes municipales, dejando la competencia a los municipios y la inspección al poder central.

J. R. C.

### tertulia en la plaza mayor

#### FACILIDADES

—Te voy a decir una cosa que muchísima gente no sabe. El próximo día treinta, que cae en sábado, termina el plazo para ir a pagar el impuesto de vehículos de tracción mecánica.

—¿Que días ara? —Lo que sents. Ayer fui a pagar el odioso impuesto y salí del Ayuntamiento encantado. Todo fueron facilidades por parte de los probos funcionarios encargados de su recaudación. ¡Que gente tan amable para cobrar el odioso impuesto!

— Cuando se trata de cobrar se dan toda suerte de facilidades al pagano.

—Pues te equivocas. A veces, resulta que no solo tienes que rascarte el bolsillo sino que has de soportar mil molestias y hasta impertinencias para salir con el recibo que acredita que has cumplido con la Ley. Esta vez el Ayuntamiento se ha volcado. En primer lugar, ha destinado unas horas de la tarde (de cinco a ocho) cómodas para dedicarte todas sus atenciones con carácter exclusivo. Luego, si resulta que no tienes declarado el coche, en vez de vengarse con fieros males burocráticos, te facilitan un impreso y hasta, si a mano viene, te lo llenan con la sonrisa en los labios. En una palabra que sales de la oficina municipal más contento que unas pascuas o por lo menos con la fe recobrada en que la humanidad no es del todo mala, en que los ventanilleros son, al fin y al cabo, hombres como los demás, es decir, en posesión de un alma capaz de salvarse.

—Corre, dime enseguida a qué horas despachan que me voy volando a pagar el odioso impuesto.

—Te he dicho de cinco a ocho. Pero tienes tiempo. ¿Para qué tanta prisa si no son más que las cinco y media?

—Me n'has fet tantes ganex que ja no puc pus! (I se'n va anar que pareixia que l'encaixaven).



#### BINISSALEM

—El otro día me fijé que escribías Binissalem con dos eses.

—Creo (muy humildemente y dispuesto a escribirlo con una y hasta sin ninguna ese) que debe escribirse así porque, tengo idea de que existe una regla gramatical que dice que la ese para que suene tal como la hacemos sonar en «Binissalem», debe escribirse por duplicado.

—¿Por qué razón? —Porque en esta ocasión va entre dos vocales. Fijate que pasa lo mismo con la palabra «Valldemossa» Si se escribiese con una sola ese sonaría en plan sordo como en «casa», «costi», «casar». Ya sabes que en Mallorca tenemos la gran ventaja sobre los de Ciudad Real en que tenemos dos eses y ellos sólo tienen una. los pobres. Nosotros podemos distinguir entre «costi» que significa «primo» y «cossier» que significa «tina» y «cossier» que es un señor raro que balla después o antes de hacer tinas y tinajas. Como ves, nuestra ese mallorquina tiene dos sonidos.

Pues bien, el de Binissalem va con dos eses porque si sólo fuera con una, la ese debería sonar como la de «costi» y si tal hicieras te tomarían por idem, o sea por primo.

—Sin embargo tengo entendido que Mossén (con dos eses) Alcover, padre del Diccionario, y Costa i Llobera, Joan Alcover, María Antonia Salvá y hasta Lorenzo Ribet han escrito «Binissalem» con una sola ese.

—Mis respetos y mi veneración para todos los nombrados. Pero mi amigo, el poeta binissalemer Llorenç Moyá Gelibert de la Portella, escribe Binissalem con dos eses y yo no quiero lios con él, pues trabaja en el Juzgado y el día menos pensado tendré que necesitarle para que me de una mano. De modo que ya lo sabes; A mis amigos, con razón... o sin ella.



#### REVISTA BALEAR

—Un culto señor de Söller se dirige a mí por carta para preguntarme donde se puede adquirir la «Revista Balear», pues ha inquirido en librerías y kioscos y en ellos no le dan razón de la revista.

—¿Y por qué se interesa por el órgano de la Diputación Provincial este buen sollerico?

—Porque en su número cinco, según ya te dije en una ocasión, venía publicado un magnífico artículo de Josep Sureda Blanes, titulado «L'ereu de Binibassí (otro caso de ese doble) i San Ignacio». Como quiera que esta revista de tipo oficial debe estar fuera del comercio de los hombres, he aquí porque este (en Söller la gente lee) curioso lector no la ha hallado en kioscos y librerías.

—Entonces... —Debe dirigirse a la Excelentísima Diputación Provincial (sin necesidad de instancia) o bien a nuestro querido y de cada día más admirado Gaspar Sabater Serra, que es el que lleva el tejemaneje de la revista y vive en la calle Conquistador, número treinta y dos, tercer piso, just damunt Ca'n Costa; Teléfono 21 68 96. (Como ves, pongo los números agrupados de dos en dos para mayor facilidad).



#### BRUJA

—¿Qué te pasa? ¡Te veo el rostro demudado y quebrada la color!

—No me'n parlis! D'aquesta em moriré!

—Explicat.

—Res... que tenía una quiniela amb catorze resultats!

—Y a eso le dices «ress»!

—Es que no la vaig pensar a tirar. Va quedar dins sa butxa. Ve't-le-te-aquí an aquesta bruixa!



GAFIM

### SUCEDIO HACE 100 AÑOS

27 DE SEPTIEMBRE DE 1867

Leemos en el «Diario de Palma»:

\* Con la solemnidad de costumbre se concluyeron en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced las Cuarenta Horas que anualmente se consagran a la Virgen, su titular, asistiendo un numeroso público a pesar de haber llovido toda la tarde. Durante la novena, cuyo orador fue el Rvdo. don Pedro Maria Colom, pronunció unos notables sermones sobre la creación del hombre y contra el ateísmo, todos muy instructivos. El día de la festividad de la Virgen de las Mercedes predicó las glorias de dicha Señora don Miguel Porcel, cura-párroco de Calviá, pronunciando un elocuente discurso. En la procesión de la noche asistió el sacerdote maronita.



\* El vapor correo Jaime II fundó en este puerto

sin la menor novedad, a las once de la mañana, procedente de Valencia e Ibiza, conduciendo la correspondencia pública y 90 pasajeros.

\* Con las lluvias registradas estos últimos días ha cambiado completamente la temperatura y con este cambio han cesado los calores, dejándose sentir el frío del invierno. Ayer durante todo el día reinaron fuertes vientos y la mar estuvo alborotada, continuando hoy en el mismo estado, por lo cual es probable que no efectúen su salida los vapores correos.

\* Tenemos entendido que los vecinos inmediatos a San Antonio de Padua han elevado una exposición al M. I. Ayuntamiento para que se efectúe el derribo del arco que existe frente al expresado oratorio. Amantes como siempre de las oportunas mejoras, unimos nuestra voz a las de los exponentes, no dudando que la Corporación municipal acogerá como se merece la referida exposición y en su consecuencia dispondrá el derribo del vetusto arco de que tratamos, pues por lo ruinoso amenaza con desplomarse sobre los transeúntes y es un estorbo a la vista por su aspecto desdichado. (Dicho oratorio de San Antonio de Padua que dio nombre a la plaza, estaba situado frente a la antigua calle del Sindicato, antigua Capellería, a la altura de una sucursal actual de la Banca March. Fue derribado).

\* Don Jaime Miró Granada, Prior del Tribunal de Comercio de esta ciudad. Hago saber que por disposición de dicho Tribunal se saca a pública subasta una fábrica de papel continuo sita en la calle de los Olmos, fábrica propia de don Miguel Jaume, doña Isabel de Mendivil, don Juan I. Estelrich y don Manuel Sancho, como socios de la sociedad don Miguel Jaume y Cia.

ESEA

## HOTELES

IMPORTANTE AGENCIA DE ESCANDINAVIA PRECISA CAMAS TEMPORADA 68. APARTADO CORREOS 83. - Teléfono 230079 - 955.

### EMPIECE CON PASO FIRME Y SEGURO EL APRENDIZAJE DE UN IDIOMA CONSIDERADO DIFICIL

Con un método moderno y simple  
Con práctica intensa  
Con diez horas semanales de clase  
Con un LABORATORIO ELECTRONICO de LENGUAS

#### ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO (DIRIGIDA POR LA COMPAÑIA DE JESUS)

#### CURSO INTENSIVO INICIAL DE ALEMAN

DEL 5 DE OCTUBRE AL 22 DE DICIEMBRE  
Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 7 a 9 tarde.

Información e inscripciones: Secretaría de la Escuela, Montesión, 58 - Teléfono 22-52-48, todas las mañanas, de 9 a 11 y todas las tardes, excepto sábados, de 4 a 8.

## SE TRASPASA

delegación de venta muebles en piel de lujo, únicos en Mallorca, por no poder atender

INFORMACION EN MADRID

SHEFFIELD C. Antonia Ruiz

Soro Núm. 21 - Teléfono 2461866

### Diganos ud. algo

#### D. GUILLERMO ENSEÑAT

#### «EL ARTE NO DEBE ASUSTAR, Y SIN EMBARGO ASUSTA A MUCHOS»

Dicen que mirar cuando los demás trabajan es uno de los mejores pasatiempos. Para nosotros resulta más bien un placer mirar trabajar, cuando el trabajo de los demás es interesante y sugestivo. Tal nos ocurrió el otro día en el taller de nuestro amigo don Bartolomé Enseñat, donde su hermano Guillermo realiza verdaderas creaciones en una labor de arte, más que de artesanía, aunque las apariencias sean todo lo contrario: Muebles, decoración, objetos de fina ornamentación, auténticas maravillas.

—Antiguamente, Guillermo, llamaban artesanos a los artistas.

—Ahora son artesanos los que trabajan el arte mecanizado.

—¿Qué es lo tuyo?

—Hay un poco de las dos cosas. El arte no es imitación, sino ilusión. Nosotros procuramos que nuestro trabajo tenga sello propio, aun dentro de los estilos clásico y moderno.

—Es curioso tu caso. Recuerdo que durante una temporada en BALEARES hiciste pinitos periodísticos y hasta algún día firmaste esta sección de entrevistas. Después, otras ocupaciones te sujetaron, ocupaciones totalmente alejadas de la artesanía y el arte. De golpe te encuentro aquí, realizando obras para el recreo de la vista y el espíritu. ¿Quieres decirme cómo llegaste al arte?

—Hallé el acceso por la puerta del amor al arte.

—¿Y no te asustó?

—El arte no debe asustar, y sin embargo asusta a muchos. El ingenuo sentimiento del arte surge si no se le teme al léxico bastante confuso de los inteligentes en arte.

—¿Qué es el arte?

—El arte, a mi modesto entender, es naturaleza e imaginación.

—Recuerdo que tú ya pintabas.

—Para mí. Y para los demás cuando no pretendo hacer arte.

—¿Qué es lo más difícil en arte?



—Ser original, que no es lo mismo que pretender ser original.

—¿Es sólo una cosa, el arte?

—No.

—¿Es sólo belleza, el arte?

—No es sólo belleza.

—¿Qué es la belleza?

—Existen tantas respuestas como nobles espíritus han meditado sobre el problema de lo bello... ¿Quieres que te lo diga a través de los grandes pensadores?

—Lo acepto.

—Bamgarten dice que la belleza es «la perfección reconocida por los sentidos»...

Kant: «Algo que gusta en general sin que medie el interés o un concepto»... Schelling: «La representación de lo infinito en lo finito»... Hegel: «La existencia sensible de la idea absoluta»... Schiller: «La libertad en el fenómeno».

—Tienes una memoria prodigiosa.

—Podría tomarlo por insulto.

—¿Qué es para ti la belleza?

—Yo digo que la belleza no puede ser captada en palabras.

—Pues... No intentemos imposibles

CALDENTEY

## ¡COLEGIALES!

### CALZADOS VULCANIZADOS JAQUE

OBSERVE SU CALIDAD Y COMPARE PRECIOS EN

#### COMERCIAL CALZADOS ARAGON

MAJOR Y DETALL, ARAGON 40  
DETALL, G. MOLA, 19

## TEIDE

### CALOR NEGRO

RADIADORES FIJOS Y PORTATILES

TERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE. A ELECCION

ENTREGAS INMEDIATAS

ESTUDIOS PROYECTOS INSTALACIONES

Calle San Pedro, 90 - Teléfono 222600

LA PROMOCION DE MALLORCA EN ESTADOS UNIDOS, VA EN SERIO

«MALLORCA HA SIDO VICTIMA DE SU PROPIO EXITO», HA DECLARADO EL SR. GARCIA-HERRAIZ A LA REVISTA «TRAVEL WEEKLY»

Hemos dicho más de una vez... que el turismo que Mallorca apunta hacia Estados Unidos...



EL JEFE DE LA OFICINA ESPAÑOLA DE TURISMO EN NUEVA YORK, SEÑOR GARCIA-HERRAIZ...

Esto ha repercutido también en Estados Unidos. La inmensa mayoría de turistas de aquel gran país proceden de Mallorca...

gantesco «jets» capaces para medio millar de pasajeros...

El señor García Herraiz —como posiblemente recordarán nuestros lectores— visitó nuestra isla hace unos meses...

cuando este bien enfocada... y no se repare en gastos. Todo ello vale la pena...

El próximo sábado pasará a la reserva el buque «Jaime I»

TRAS CINCUENTA Y SEIS AÑOS DE PRESTAR ININTERRUMPIDO SERVICIO

Desaparece el último «cisne del Mediterráneo», de aquella «Isla Marítima»

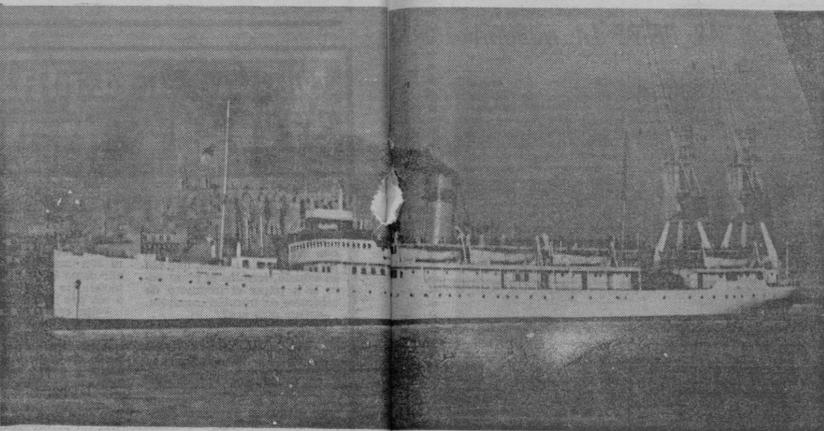


El «Jaime I», el vapor tan mallorquín, el barco tan familiar a todos los que poblaban esta isla...

De momento, no se sabe si será desguazado o vendido a otra empresa naviera. Lo único firme es la orden de la oficina central de la Compañía Transmediterránea...

De esta «Isla Marítima» es un digno y de unas facetas de un término de la presente semana...

A través del mismo señor Palmer, el abogado don Juan Pou Muntaner...



AYER, TODAVIA BROTABA HUMO DE LA GRAN CHIMENEA DEL «JAIME I». SE PREPARABA PARA INICIAR UNO DE SUS ÚLTIMOS VIAJES...

componen la historia de este barco entrañable que al término de la presente semana...

seguro. Si este barco, en estos tiempos que consuma el día, sale de Palma...

con los más veloces entre cuantos navegaban por este mar. Elegantes y pulcros...

UN «AUTENTICO» KIOSKO GRIEGO

Es un auténtico «kiosko» griego... que ha instalado sus locales en el Puerto de Ardraxit, junto a una también auténtica iglesia griega...

es aproximadamente de los años 45, época de la Segunda Guerra Mundial, en que se sirvió la acción de la película...

El «Jaime I» fue construido en Italia y botado en 1911. Hace, por tanto, cincuenta y seis años que navega.

El «Jaime I» pertenece al principio, a la «Isla Marítima», cuyos barcos eran conocidos como «los cisnes del Mediterráneo»...

El relato de don Juan Pou consigna lo siguiente al llegar a estas alturas: «Por Decreto de 27 de octubre de 1936...

El «Jaime I», deslizado por las modernas motonaves, pasó a prestar servicio entre Mallorca, Menorca e Ibiza...

Barco poderoso, «muy marítimo», según la definición de la gente del oficio...

«Pero fue una falsa alarma —nos dice el señor Oliver—. Yo mismo fui el que acudieron en su ayuda...

«O mal es que el tiempo no perdona. Y gran barco, como a todo, le ha llegado su hora...



DESDE QUE FUE BOTADO EN ITALIA, EN 1911, SIEMPRE HA LLAMADO IGUAL: «REY JAIME I». CON ESTE NOMBRE LLEGA A SU ÚLTIMO MOMENTO...

CARL LINDNER Y WILHELM RENNERT, PROYECTAN ERIGIR UNA CASA MALLORQUINA EN UNA GRANJA ALEMANA

SE TRATA DE UNA URBANIZACION DONDE CADA CASA SERA EL PROTOTIPO RURAL DE UN PAIS DISTINTO

Por parte de España también estará representado el cortijo andaluz, la casa ibicenca y la extremeña

En lo que se dice «urbanización», Mallorca debe un rato, no hace falta decirlo. No falta quien dice que en este terreno algunos se las saben todas...

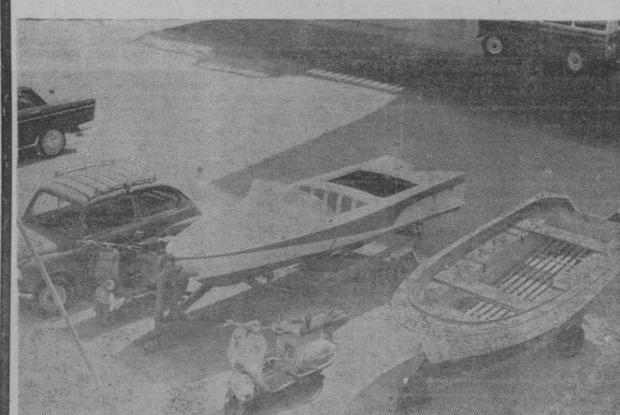
«A decir verdad, la enorme popularidad con que cuenta Mallorca, lo cual indudablemente será para la empresa urbanizadora un buen reclamo...

«¡No resultará un obstáculo un tanto incómoda dado el sentido de «confort» que impera hoy en día?»



A LA IZQUIERDA, EL DR. LINDNER Y A SU DERECHA EL DR. RENNERT EN UN MOMENTO DE SU CONVERSACION CON NUESTRO REDACTOR.

OTRA ESTAMPA MARINERA



No puede negarse que Palma sea ciudad marinera por los cuatro puntos cardinales...

tiene de evocación y tradición de un brillante pasado, del que es reflejo su «Museo Marítimo»...

Más de 80 originales han concurrido al certamen poético convocado por el «Centro de Arte y Cultura» de Felanitx, en su XXV aniversario

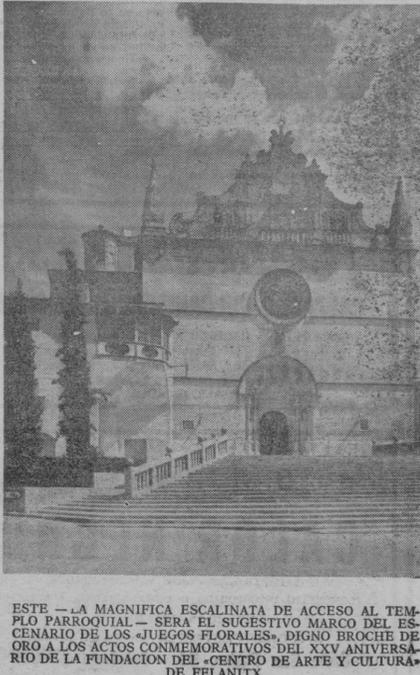
LOS «JUEGOS FLORALES» -A CELEBRAR EL DOMINGO PROXIMO- REVESTIRAN EXTRAORDINARIA BRILLANTEZ

En su día en el transcurso de una entrevista efectuada a don Pedro Huguet, Presidente del «Centro de Arte y Cultura» de Felanitx...

Cerrado ya el plazo de originales para este Certamen, podemos decir ya que han concurrido al mismo más de ochenta originales...

El Jurado está integrado por el poeta, novelista y crítico don Antonio Molins...

Actuará como mantenedor el conocido publicista don Josep Meliá...



ESTE —LA MAGNIFICA ESCALINATA DE ACCESO AL TEMPLO PARROQUIAL— SERA EL SUGESTIVO MARCO DEL ESCENARIO DE LOS «JUEGOS FLORALES»...

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito

AL AMPARO DE UN VIEJO MOLINO...

«Nos gusta la iniciativa privada que rescata y restaura para el turismo las cosas antiguas y auténticas de Mallorca...



«Tal es por ejemplo el caso del «Molí des Comptes» que ahora erige su gallarda estampa en la noche mallorquina con alegre carusell de sus aspas...

# «PARA MI, EL FUTBOL LO HA SIDO TODO»

## BOLAO, TRAS OCHO AÑOS EN EL MALLORCA

## «HE DISPUTADO 240 PARTIDOS OFICIALES: MAS DE 30 POR TEMPORADA»

«CUANDO VEO SALIR AL TERRENO A MIS ANTIGUOS COMPAÑEROS, SIENTO DESEOS DE SALTAR, DESDE LA TRIBUNA»

- **EL MEJOR RECUERDO FUE EL PRIMER ASCENSO A I DIVISION**
- **PARA MI, LOS MEJORES ENTRENADORES HAN SIDO SASO Y RIAL**
- **SANS, EL NUEVO «5», PUEDE JUGAR EN EL SITIO QUE LE PONGAN**

### El Mallorca, oficialmente, nada me ha comunicado

Un destacado jugador de fútbol acaba de pasar, de momento, al campo de la inactividad deportiva, aunque, nos consta, sigue

**DEBUTO EN UN TORNEO TRIANGULAR**

"Bolao" debutó en un torneo

—Bernardo es un gran jugador. Puede jugar en el sitio que le pongan. Debe dársele un margen de confianza, ya que, como todo futbolista, de-

be acostumbrarse a su nueva demarcación. Tiene categoría suficiente y si le mantienen, el Mallorca no tendrá ningún problema de central.

—Precisamente Dauder, el entrenador, dijo que necesitaba otro...

—El conoce la plantilla, sabe el material que tiene y si lo ha dicho, sus razones tendrá. No creo que si le respetan las lesiones tenga problema. La Liga es muy dura y larga. La necesidad solo la vislumbro si se piensa en esa dureza que tendrá esta temporada, debido a que cada partido se considera como una auténtica final.

**LA «BAJA» EN EL MALLORCA**

—¿Te vas del Club decano como te mereces?

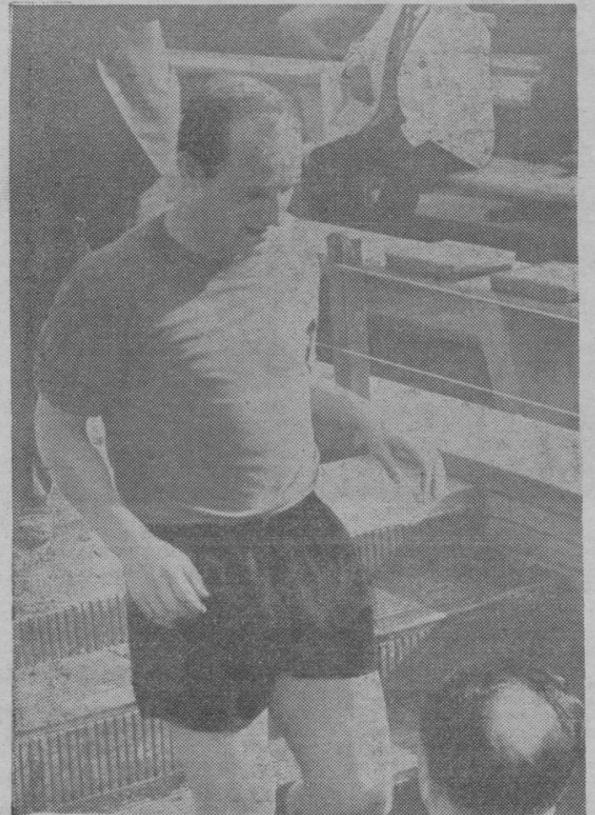
—Yo no soy el mas indicado para contestar a esta pregunta. Si en una casa durante ocho años tienen a un perro, le llegarán a coger cariño y no lo dejarán marchar así como así. Con más motivos si se trata de una persona...

—¿Cómo te lo notificaron?

—Hasta ahora, el Club oficialmente, no me ha comunicado nada. Me enteré a través de la prensa.

**PROPOSICIONES QUE NO ATIENDE**

—Estamos enterados de que has tenido proposiciones...



—He tenido algunas, pero no han llegado a interesarme y por ello ni siquiera he iniciado el diálogo.

—Deportivamente, ¿te perjudica el hecho de que no quieras ausentarte de la isla?...

—Deportivamente, si, pues estoy convencido de que puedo jugar tres temporadas mas. Por otro lado, quedarme aquí me compensa por poder vivir en Mallorca, ¡que no es ninguna tontería!, estoy a gusto con toda mi familia y mantengo el vinculo de mis numerosas amistades, todo lo cual, si lo penen en una balanza, me

compensa mas que lo otro, lo puramente deportivo.

**«LO RECIBI TODO Y TODO LO HE DADO»**

—¿Qué sientes en la tribuna?

—Lo paso mucho peor que antes, cuando jugaba. Durante toda la semana no me acuerdo del fútbol. Pero cuando veo salir al terreno de juego a mis antiguos compañeros, tengo deseos de saltar.

—¿Qué presidente fue mejor para los jugadores?

—Con todos los presidentes he tenido una gran suerte y no he tenido el menor problema. No puedo citar a uno porque haría de menos a los demás. Por lo que hizo por el equipo y porque fue el que mas temporadas estuvo en el cargo, don Jaime Rosselló Pascual.

—¿Qué te ha dado el fútbol?

—Para mí ha sido todo. Mi pequeña situación económica, una gran cantidad de amigos. Me ha dado a mi mujer y a mis hijos, porque aquí tuve la suerte de conocer a Sandra Aguiló. Muchas alegrías... y disgustos. El fútbol lo ha sido todo y le estoy muy agradecido.

—¿Qué le ha dado Angel Gómez Benito al fútbol?

—He dado todo lo que de mí ha salido. No le he regalado nunca ningún esfuerzo. Puesto que soy persona agradecida y me gusta corresponder a los favores que recibo.

**NUEVO HORIZONTE EN LA VIDA**

—Ultima pregunta. La que se refiere a la nueva vida profesional del deportista.

—¿Te agrada la nueva vida de los negocios?

—Me gusta. Tengo un temperamento inquieto y no puedo estar parado. Los negocios son un poco el fútbol: recibes algunas alegrías y muchos disgustos.

El periodista —repite lo del principio— se resiste a pensar que "Bolao" deja el fútbol activo. Para «BALEARES», un hombre de sus cualidades, después de ocho temporadas defendiendo con total entusiasmo y eficacia unos colores mallorquines, merece este espacio que le dedicamos.

**LORENZO RIPOLL**



ANGEL GOMEZ «BOLAO» Y SU ESPOSA, SANDRA, JUEGAN PATERNALMENTE CON SUS DOS HIJOS. UNA NIÑA DE DOS AÑOS Y UN NIÑO QUE PRONTO CUMPLIRA SU PRIMER ANIVERSARIO

cuidándose físicamente. Se llama Angel Gómez Benito. En toda Mallorca —y en toda la geografía futbolística española— le conocen por "Bolao". Todavía no nos hemos hecho a la idea de que no forme parte de la plantilla del Real Club Deportivo Mallorca, después de ser titular durante ocho temporadas y terminar ocupando el puesto de capitán del equipo. Sería absurdo intentar presentar a los aficionados, cuando es de sobras conocido. Se discutirá su técnica; pero nadie ha puesto en duda que en el terreno de juego ha sido un jugador ejemplar. Ha rendido el máximo. Como lo hicieron Currale, Arqué, Achuri...

Ayer mantuvimos un amplio diálogo con "Bolao". Recordaremos su ficha que nos cuenta él mismo:

—Nací en Bilbao. Mi madre es de aquella capital y mi padre de La Rieja. Fue jugador del Zaragoza y desde entonces residieron en la capital aragonesa. Yo debuté en el juvenil del Zaragoza pasando después al primer equipo. Estuve cedido una temporada al Levante y luego otro año en el Badaioz.

—Para venir al Mallorca...

—...El 6 de agosto de 1959 entonces el central era Diego un estupendo muchacho. Habían ascendido a Segunda siendo presidente don Jaime Rosselló y entrenador Juan Carlos Lorenzo. Fran momentos de mucha euforia.

triangular —nos acordamos perfectamente— organizado con motivo de la inauguración del alumbrado eléctrico. El Mallorca estuvo reforzado por Di Stefano, que por cierto marcó el gol del empate en el partido contra el Newcastle.

—Desde entonces hasta la fecha, se han cumplido ocho temporadas. ¿Cuántos partidos disputaste?

—Partidos oficiales alrededor de 240. Sale a mas de treinta por temporada.

**RECUERDOS BUENOS Y MALOS**

—¿Cuántos ascensos viviste?

—En la temporada 1959-60, que fue para mí la primera en el Mallorca, ascendimos a la División de Honor. Luego la segunda: siendo presidente D Juan de Vidal.

—¿Cuándo tuvo el Mallorca la mejor plantilla, durante este período de ocho temporadas?

—Fue al descender de Primera a Segunda la primera vez: el año que se marchó Ricardo Zamora, que fue causa decisiva creo yo, del descenso.

—¿El mejor entrenador que has conocido?

—Saso y Rial. Por sus cualidades humanas y por sus vastos conocimientos. José Luis Saso técnicamente es el mejor de España.

—¿Tu mayor alegría?

—Los dos ascensos: de manera especial el primero.

—¿El mayor disgusto?

—La otra cara de la moneda y, sobre todo, la promoción con el Español en Madrid. Fue una cosa que no se me podrá borrar jamás.

—¿Cómo ves desde la tribuna, al nuevo "5" Sans?

## POR EL BUEN CAMINO

Por LORENZO RIPOLL

De todos es sabido que el Real Club Deportivo Mallorca —y no «Real Mallorca» como viene denominándose por error desde hace meses— se encuentra sin presidente. Sin embargo, los actuales componentes de la Junta Directiva desean que se cubra la vacante. Para ello va a solicitarse la debida autorización federativa, para convocar Junta General, antes de que transcurran los días reglamentarios desde la firma de dimisión de don José Barona. Conforme a los estatutos vigentes, podrán presentarse todas las candidaturas que estén apoyadas por un diez por ciento del número de socios, aunque resulte difícil saber la legal situación de éstos, debido a la perfecta desorganización que en tal sentido se ha venido observando en el Club mallorquinista. Es obvio decir que la candidatura que presentarán los actuales directivos es la de don Pablo Servera.

Cabe la posibilidad de que se pida a la Asamblea elija también a toda la Junta, para que no ocupen «cargos de confianza», sino cargos electos con toda la fuerza que otorga, en tales casos, la Federación.

Nos parece un medida acertada, porque en el Mallorca se han venido cometiendo, en diferentes etapas absurdos que llenarían una página y que no es el caso, ahora, comentar.

Sabemos que se abraja un proyecto que nos parece estupendo: captar a los aficionados para que se hagan socios, buscando de esta manera que el Club tenga vida propia, imitando un poco, aunque en distinta escala, las grandes sociedades deportivas de la Argentina y la organización del Real Madrid.

Uno de los directivos, a la chita callando, tiene confeccionado un programa de realizaciones sin descuidar la planificación económica, a fin de que los socios del RCD Mallorca, pagando una cuota módica mensual, tendrían a su disposición:

- Una piscina de dimensiones, que permitan organizar pruebas, porque se formaría un equipo de natación.

- Una nueva pista para la práctica del baloncesto, balonmano, patinaje artístico.
- Un gimnasio al que podrían concurrir personas de todas las edades para practicar cultura física.
- Un local social, donde los socios encontrarían un lugar ambientado para ellos, dotado de bar y de biblioteca.
- Y todo lo que pueda resultar factible y encaje dentro un complejo deportivo.

Los asociados, con un suplemento, tendrían derecho a presenciar los encuentros de fútbol que se disputen en el Estadio Luis Sitjar.

Esto es una obra a largo plazo, que podría realizarse con ayudas especiales —incluso de la Delegación Nacional de Deportes— porque encaja perfectamente en el slogan popular de «haga deportes».

De esta manera, el Club adquiriría una gran vitalidad, que iba a repercutir en el deporte de masas como es el fútbol.

Y en este punto, se piensa seguir la norma actual de contar con una plantilla muy acorde con los ingresos, pensando que la economía es mas importante que el balance deportivo.

Hace pocas fechas, el presidente de la Federación Española de Fútbol denunciaba el perjuicio que representa que muchos clubs quieran desenvolverse en un plano que no le permiten sus recursos económicos; y después viene el caso y la desmoralización. Y si el club tiene patrimonio, éste se vende para pagar deudas contraídas a consecuencia de despilfarros de señores que han sido nefastos en la administración de las sociedades, cometiendo arbitrariedades que en modo alguno hubieran tolerado en sus propios negocios. No sabemos si, en la «crisis de directivos de fútbol» habremos de incluir a directivos mallorquines o mallorquinistas. Pero nos gusta que se busque la máxima legalidad en la designación de sus cargos, que se den cuenta de que un club es algo mas que un deporte; que el socio debe ser atraído, ofreciéndole algo más que una localiad cada quince días y que la economía no puede permitir despilfarros.

Puede y debe ser el mejor camino.

LORENZO RIPOLL



## Precioso por fuera y definitivo por dentro

porque el secreto de su comodidad está en los muelles sin nudos. Es algo sorprendente, algo así como una colmena, como un dorado mar de muelles, sin nudos, sin enganches, sólo un hilo de acero que gira y se entrelaza formando una compacta arquitectura de comodidad..., lástima que no pueda verlo, ¡precisamente lo más importante, lo que le asegura un descanso feliz para siempre, lo que es único y exclusivo de FLEX, el secreto de su comodidad inimitable...!

Porque estas tapicerías son encantadoras, también la elegancia del moderno cosido Quilting; sin embargo, lo más importante sigue estando dentro... ¡los muelles sin nudos!, siempre suaves, siempre cómodos, siempre perfectos, siempre... **Y siempre un feliz descanso.**



**UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS**

HIPICAS

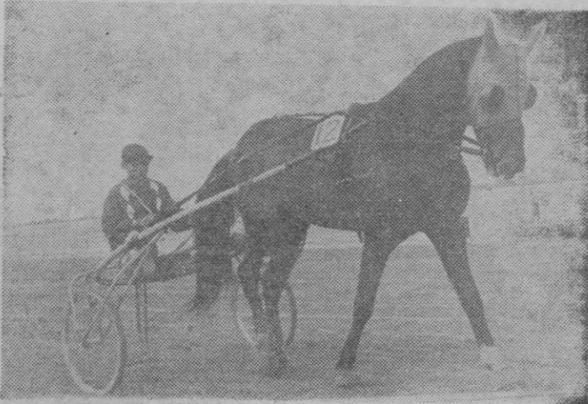
SE INAUGURO LA TEMPORADA DE OTOÑO

LIQUI KHAN, JOLI SPORT, OURAGAN, OCEAN III Y LEY, VENCEDORES

Retirado de nuestra edición de ayer

Animada la primera reunión de otoño celebrada en domingo. Gran atractivo era sin duda alguna el trío que se presentaba con un buen fondo inicial y también el «cuarteto» aunque en menor grado. En la primera apuesta fueron acertados todos los boletos y la segunda quedó nuevamente desierta con una aceptable cantidad como fondo la suficiente para animar las carreras del próximo domingo.

Son Pa.co tuvo el domingo un huésped ilustre con el señor Alcalde de Madrid que llegó acompañado por el de Palma. Las carreras fueron aceptables desde el punto de vista espectacular y desde el técnico, cabe destacar, nuevamente, el progreso de los ejemplares de la última hornada. VAYA CON LOS NUEVOS



«Itú», de doña María Amengual, triunfó y demostró su recuperación.

CONDUCTORES

Salvo los primeros centenares de metros fue el prometedor «Liqua Khan» el que se mantuvo en cabeza resistiendo los malogrados ataques de su compañero de cuadra «Lider Khan» y de una «Lancia» embaldada que perdió su oportunidad casi al mismo momento que a perdía «Lider Khan». Estupenda carrera de «Jim d'Or» conducido por el debutante don Miguel Col... que en los metros decisivos pudo con los nombrados menos con «Liqui Khan», conducido por R. Borel que lleva escasas actuaciones en la pista

- 1. Liqui Khan 43 2.100 m.
2. Jim d'Or, 36"-7 2.240 m.
3. Lancia 37"-6 2.227 m.

A continuación: Lider Khan, Gallarda, Lot Ladv Rodney, Elken y Jaramillo (distanciado).— Retira-

dos: Lorena Fox, Bertino y Lito.— Quiniela a 278 ptas.

«ITU», EN FORMA

Tras un corto dominio de «Jineta» se impuso «Itú», que no había sido de los más favorecidos en la salida. En la primera vuelta el rival más directo del caballo de doña María Amengual fue «Garin», pero pronto fue «Anovera» el que le atacó desmontándose en un momento comprometido y asegurando la victoria de «Itú». «Heccla II» se destacó del compacto grupo que corría a cierta distancia de los nombrados siendo superado por un «Fakir» de poderoso remate

- 1. Itú, 33"-3, 2120 m.
2. Anovera M. C., 32"-5, 2140 m.
3. Fakir 34"-4 2100 m.

A continuación: Hecla II, Bolivar, Halcón, Falucho, Passignano y «Garin» Distanciado: Jineta.— Retirado: Hurón Quiniela a 56 pesetas.

EL IRRESISTIBLE

REMATE DE

«JOLI SPORT»

«Joli Sport» corrió tras el grupo que luchaba en persecución de «Junior Fox», destacado en cabeza durante toda la primera vuelta y perdiendo terreno en la decisiva. El remate de «Joli Sport» fue muy superior al de sus rivales pudiendo con el grupo en pocos centímetros de metros y con «Junior Fox» en los decisivos. De los demás, cabe destacar la combatividad y buena posición de «Inquieto» y «Fru Frú» durante casi todo el recorrido. Mal principio de Jamina d'Or v Hobari.

- 1. Joli Sport 29"-2 2140 m.
2. Junior Fox 31"-2 2100 m.
3. Fru Frú, 29"-6, 2140 m.

A continuación: Inquieto, Frisán, Bird Reina Rubí, Jamina d'Or N.I. Irán, Hobari y Entendido.— Retirado: Johnny Walker. Quiniela a 106 ptas

EXCELENTE MARCA DE

«OURAGAN»

«Igen Ornebjerg» ganó, como era de esperar la primera batalla y se aguantó en primera posición hasta el momento de enfilar la recta decisiva en que se vió dominado por un «Ouragan» muy bien regulado por René Covalán que aprovechó el mejor momento para atacar «Harmonisley», «Gamin», «Nogaro» y «Revja» pelearon en grupo y al final tuvo que ser la fotografía la que decidiera.

- 1. Ouragan, 24"-8, 2160 m.
2. Igen Ornebjerg, 27"-7, 2100 m.
3. Nogaro 27"-1 2120 m.

A continuación: Harmonisley, Gamin, Revja, Genes Khan, Raboliot. Retirados: Moloch F. Inspecteur II v Oroso.— Quiniela a 167 ptas

EL SR. BUCHET REPITE

TRIUNFO

Buena carrera de «Ocean III», que a pesar de su desmayo inicial se impuso a un «Bufón» que reaparecía con buen pie. Desmontadas decisivas de «Hulí» y «Prince du Figuier» v esfuerzo de «Oncle B» que pudo con «Nominó L» muy pronto y luego se encontró con la reacción de «Prince du Figuier» y de «Bufón» que contraatacaba a «Ocean III», sin éxito.

- 1. Ocean III, 26"-1, 2120 m.
2. Oncl: B, 23"-7, 2180 m.
3. Bufón 27"-1 2100 m.

A continuación: Nominó L. Prince du Figuier, Kasimodo y Hulí.— Retirados: Quina II v P. Soixante. Quiniela a 39 ptas

Fellini

8 1/2

MONTAURA, 2 - ALARO, 2

MERECIDO EMPATE DEL ALARO ANTE EL MONTAURA

Partido algo duro porque ambos contendientes lucharon hasta el último minuto para inclinar el marcador a su favor. Ante la mejor técnica del Alaró, el Montaura puso voluntad y no se desanimó nunca. Terminó el primer tiempo con 2-1 a favor del Montaura. En el segundo tiempo, el Alaró acorraló al adversario en su área, que se defendía como podía.

Al no presentarse árbitro, dirigió el partido un señor que tenía buena voluntad pero se le complicaron las cosas. Los ner-

vios se apoderaron de jugadores y público y menos mal que todos se comportaron deportivamente y el partido acabó con un merecido empate.

Es una pena que la falta de colegiados impida ver partidos en los que, al no haber autoridad, cada cual se defiende como puede. Suponemos que el problema se solucionará pronto.

El Alaró presentó la siguiente alineación: Morro; Company, Bilioni, Amengual; Gelabert, Gorgoso; Salas, Morell, Vallcaneras, Coll y Guardiola.

C. D. SAN JUAN, 3 - C. D. SAN MARTIN, 3

SAN JUAN. (De nuestro correspondiente, Jaume). — En un disputado y emocionante encuentro por la incertidumbre del resultado, han empatado a tres tantos el equipo local y el C.D. San Martín de Manacor.

Comienza el partido con fuerte presión por parte de los locales y a los 11 minutos Gayá Matas, inaugura el marcador 1-0. Los espectadores se animan ya que el encuentro parecía iba a ser de claro color local, ánimo que se acentuaba después a los 18 minutos al decretar el árbitro, quizás un poco riguroso, la expulsión del central visitante, por discutirle algunas decisiones. Pero los manacorenses no se desaniman y sacan brío. Un mal entendido de la defensa local se aprovechó por Palmer que a los 21 minutos logra el 1-1 y luego el mismo Palmer, a los 31 minutos, pone el marcador adverso 1-2.

Los locales no se desalientan y Munar pierde una clara ocasión de batir al meta visitante, pero Miró al sacar una falta logra de nuevo el empate a los 34 minutos. A los 37 los locales son castigados con un riguroso penalty que lan-

zado por Pocovi es rechazado por el poste y sale fuera. Con este empate termina el primer tiempo.

En la reanudación del juego, los locales, animosos de victoria, se lanzan al ataque y a los 4 minutos están a punto de resolver un barullo ante la portería visitante pero es el poste derecho quien en última instancia evita el tanto; después a los 16 Munar en una bonita y ligada jugada logra el 3-2.

Los visitantes a pesar de ser dominados llevan el peligro a la meta local en esporádicos contraataques y a los 29 minutos, Pocovi lanza una falta cerca del área local y logra el 3-3 definitivo.

Árbitro bien, pues sus errores no influyeron en el marcador, el colegiado Sr. Emilio Martín y a sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente manera.

C.D. San Juan: Matas; Florit, Mas, Bover; Galá, Miró; Bauzá Alzamora, Gayá Matas, Munar y Alzamora (Nigorra).

C.D. San Martín: Pou; Tomás, Pepin, Gomis; Juanito, Perich; Francisco, Fernando, Palmer, Pocovi y Gomila.

COLEGIO - ACADEMIA STELLA

Enseñanza Primaria - Bachillerato - Certificado Estudios - Idiomas - Contabilidad - Mecanografía. PASAJE MARTE, 26 (Travesía Antillón).

OLIVETTI ESCRITURA ELECTRICA

EDITOR

Máquina de escribir eléctrica de paso diferenciado y cinta de polietileno para la correspondencia y los documentos de prestigio.

TEKNE 4

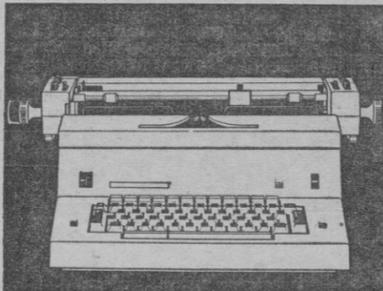
Máquina de escribir eléctrica de oficina con cinta de polietileno para escritos de gran pulcritud.

TEKNE 3

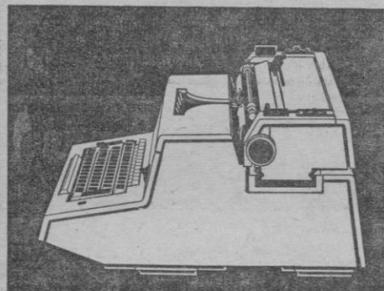
Máquina de escribir eléctrica de oficina con cinta de tejido para el trabajo intenso y prolongado.

PRAXIS 48

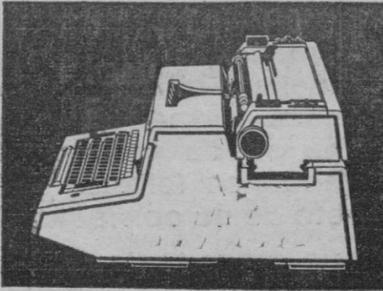
Máquina de escribir eléctrica para el trabajo menor de oficina y para uso personal del profesional.



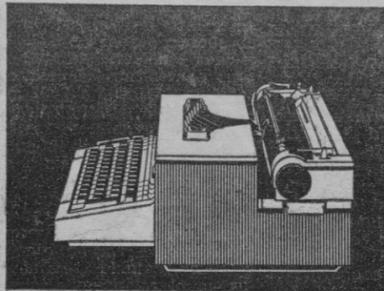
OLIVETTI EDITOR



OLIVETTI TEKNE 4



OLIVETTI TEKNE 3



OLIVETTI PRAXIS 48

Concesionario de Venta para Palma de Mallorca: ANTONIO SALAS BRUGAROLAS - Plaza de la Cuartera, 17 - Teléf. 217846

ANUNCIO Escuela de Náutica de Palma de Mallorca y de Formación Profesional Náutico-Pesquera. (Oficialmente reconocida en ambas modalidades) Calle Villalonga n.º 114. Enseñanzas para Oficiales de la Marina Mercante (Puente y Máquinas) y Títulos menores de Formación Profesional Náutico-Pesquera. Curso 1967-1968. Tendrán acceso: PUENTE Y MAQUINAS: Los Bachilleres Superiores, Bachilleres Laborales, Maestros de Primera Enseñanza, Peritos Mercantiles, Maestros Industriales y los que hayan aprobado los exámenes de: Patrón Mayor, Patrón de Cabotaje, Mecánico Naval Mayor, Mecánico de primera clase y Oficial Industrial. FORMACION PROFESIONAL NAUTICO-PESQUERA: También se impartirán las enseñanzas para exámenes en la misma Escuela, correspondientes a los siguientes títulos: Patrón Mayor Patrón de Cabotaje, Mecánicos Navales y Patrones de Pesca en sus diferentes categorías. Matrícula Oficial: En la Secretaría de la Escuela, Villalonga n.º 114, de 17 a 19 horas, los días laborables, excepto sábados.

NO HUBO «CATORCES»

611.171 para los «treces»

Madrid, 26. (Alfil). Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la III Jornada de Liga del día 24 de septiembre de 1967.

NATACION

LA FEDERACION BALEAR RINDIO MERECIDO HOMENAJE A LA SELECCION REGIONAL

POR SU DESTACADA PARTICIPACION EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA



El Presidente de la Federación Balear de Natación, don Matías Mut, dirigiendo la palabra a los componentes de la selección balear, en el acto de su homenaje. — (Foto Terrades.)

HOY, EN MADRID, HOMENAJE DEPORTIVO A D. RICARDO ZAMORA

EL ENCUENTRO DARA COMIENZO A LAS 8'30 DE LA NOCHE Y SERA TELEVISADO

«España debe vencer» opina Helenio Herrera

Madrid, 26. (Pyresa). — Helenio Herrera y sus pupilos circunstantes han aprovechado su estancia en Madrid, para descansar. El famoso entrenador ha dicho:

«Creo que podrá verse un choque muy movido, tanto a mí como a todos los jugadores que han querido participar en el homenaje a Zamora nos gustaría llevarnos el recuerdo del triunfo».

Preguntado H. H. si considera fácil imponerse a la selección nacional española, don Helenio ha hecho saber:

«No. Fácil no lo es. España debe vencer. Nosotros tendremos frente al primer equipo de España, no a una selección cualquiera».

En efecto, no se trata de una selección más o menos circunstancial. Las deducciones que se puedan sacar frente a Eusebio y compañía (que, dicho sea de paso, aún no ha llegado), pueden ser muy importantes de cara al choque del día uno contra checoslovaquia en Praga.

H. H. sabe que no conseguirá con solo un entrenamiento en su haber formar un auténtico bloque. Esta mañana en la sesión preparatoria que ha celebrado en Chamartín, su preocupación —aparte de entumecer los músculos de los jugadores después del viaje— ha consistido en sucesivos ensayos de armonizar el juego, pasar la pelota, disponer la línea de retaguardia... en fin, don Helenio quiere conseguir lo mejor posible en su formación en el tiempo record de un solo entrenamiento.

Tras la sesión —y contando, claro, con los portugueses que arriban a Madrid mañana por la mañana— H. H. no ha decidido la alineación. Es posible que mañana por la mañana, a la vista



de como lleguen los lusos, facilitará el equipo.

Este interesante partido, dará comienzo a las ocho y media de la noche y será televisado.

Madrid, 26. (Alfil). — Hora y media ha durado el entrenamiento celebrado esta mañana por los dieciséis jugadores de la Selección Nacional de Fútbol en el campo de la Ciudad Lineal, bajo la dirección del seleccionador Domingo Balmansa.

A las once de la mañana saltaron al terreno de juego para realizar una serie de ejercicios con balón, seguidos de otros de gimnasia y diversos ejercicios físicos, todos ellos con la participación

de Amancio, quien en contra de lo que se temía ha podido participar en el entrenamiento.

Seguidamente, se dividieron los jugadores en dos grupos y jugaron un partido de media hora. En uno de dichos grupos solamente figuraban siete jugadores, ya que Amancio, por indicación de Balmansa, no tomó parte al principio del juego, incorporándose después previa consulta del Seleccionador al Doctor Delgado, médico de la Federación, que dió su consentimiento.

Esta tarde, los jugadores de la Selección se trasladarán a Guadalajara con el fin de presenciar la corrida de toros que allí va a celebrarse.

CICLISMO

«X TROFEO ANDRES OLIVER»

«ESPERO EXISTIRA UNA DURA LUCHA PARA EL TRIUNFO»

«LOS PREMIOS HACEN SEA LA CARRERA MAS IMPORTANTE DE UN DIA»

«EL DIRECTOR DE CARRERA SERA MIGUEL LLOMPART» - NOS DIJO FLAQUER

Con motivo de la carrera denominada «Trofeo Andrés Oliver», que se celebrará el próximo domingo, acudimos a entrevistar a don Bartolomé Flaquer, para que nos hable de la misma.

«Esta carrera —nos dijo— por la importancia en premios y el difícil trazado a recorrer por los corredores, puede considerarse la carrera clásica mallorquina. Existen probabilidades para que puedan vencer los ciclistas que tengan diferentes cualidades en la carrera: llaneros, escaladores, sprinters, etc. En el recorrido, a pesar de que el final de la prueba es la cima de Cura, hay tramos del mismo para que unos y otros puedan imponer su especialidad. La victoria puede ser sorprendente. De lo que estoy completamente seguro es de que existirá una dura lucha para el triunfo».

Bartolomé Flaquer, conocido de muchos aficionados como «El Gallito de Artá», debido a su rápida ascensión deportiva, y que a los 16 años retó a todos los ciclistas españoles en la especialidad de persecución, es hombre que puede dar, con muchas posibilidades de acierto, una opinión en ciclismo. Como director deportivo de un equipo mallorquín, unas veces, y como simple aficionado, otras, siempre acude a presenciar la mayoría de carreras que se disputan en nuestra isla.

«¿Quién será el director de carrera? —En esta ocasión, don Andrés Oliver, ha designado a Miguel Llompart, el que fue gran vistard mallorquín, para ostentar este cargo. —¿Quiénes tienen posibilidades de vencer? —Teniendo en cuenta que en Mallorca existe un buen número de ciclistas que reúnen condiciones muy similares, pueden ser varios los corredores que luchan dentro de los metros finales para saber quién puede resultar vencedor. Entre ellos, sin menospreciar a los demás, creo pueden triunfar Fullana, Juliá, Adrover, Porras, Vallori, Dalmau, etc. Habrá que contar con Jaime Alo-

mar, si es que decide tomar parte en la carrera. De la Federación Balear de Ciclismo, concretamente del Secretario señor Massanet, sabemos que la participación será numerosa. Se espera, y los premios así lo hacen sospechar, sea la carrera mallorquina con mayor número de participantes. Salida controlada a las 15.15 horas, frente al local social del Club Ciclista Palma, para tomar

la salida oficial, en Can Blau, a las 15.30 horas. Itinerario: Palma - Algaida (se dará una vuelta a la Plaza) - Santa Eugenia - Santa María - Palma (entrada por calle Aragón, Avenidas, dirección calle Héroes de Manacor) - Algaida - Cura. Total aproximado de 83 kilómetros.

- GENERAL 1. 4.000 ptas. y Trofeo Andrés Oliver. 2. 2.500 pesetas. 3. 1.500 id. 4. 1.000 id. 5. 800 id. 6. 700 id. 7. 600 id. 8. 500 id. 9. 400 id. 10. 300 id. 11. 200 id. 12. 100 id.

ESPECIAL AFICIONADOS

- SEGUNDA 1. 1.000 ptas. y Trofeo Andrés Oliver. 2. 800 pesetas. 3. 700 id. 4. 600 id. 5. 500 id. 6. 400 id. 7. 300 id. 8. 200 id. 9. 100 id.

ESPECIAL JUVENILES

- PRIMERA 1. 1.000 ptas. y Trofeo Andrés Oliver. 2. 700 pesetas. 3. 600 id. 4. 500 id. 5. 400 id. 6. 300 id. 7. 200 id. 8. 100 id.

La entrega de trofeos, así como los premios, se concederán en el local social del Club Ciclista Palma, una hora después de haberse celebrado la carrera, ofreciéndose un suculento aperitivo a todos los participantes de la prueba.

J. ALOY



Seguimos preocupados por el Consueño. No sabe encontrar el camino del gol. Y los defensas se «agotan» en las segundas partes.

Tenemos la impresión de que en el actual campeonato de Liga habrá muchas sorpresas. No solo en «T», sino también en «IT».

El público salió del «Luis Sitjar» muy contento, porque vieron a un equipo luchar de punta a punta. Y ganar. Por cierto que vimos en las tribunas a muchos directivos de otros clubs, entre ellos a Jerónimo Petro, del Atlético Balears.

«Te hacía por La Puebla —le dijo un compañero. —Es mas cómodo no moverse de Palma —contestó sonriente.

«Sería porque tiene plena confianza en su Atlético y supuso habría más emoción en el «Luis Sitjar»?»

El domingo por la mañana, los destacados hinchas Juan Pons y Antonio Ribas estaban entusiasmados con la pesca. Habían conseguido varios kilos de peces. Por la tarde dijeron: —Después de este partido del Mallorca, seguimos siendo más futbolistas que pescadores.

¿Qué hizo Rigo en San Mamés? Es el primer arbitraje malo en año y medio. A lo mejor tampoco fue tan malo como dicen los cronistas vascos.

Hacia mucho tiempo que el Zaragoza no arrastraba ningún negativo. ¿Que marzo le espera a Olsen!

Vamos a recordar la labor de los ex-entrenadores del Mallorca, el pasado domingo: Juan Ramón triunfó con su equipo, el Castellón, frente al Granada de Joseito, que anduvo en una línea muy inferior a la de las dos jornadas anteriores.

César fracasó con su Betis. Rial también fracasó con su Pontevedra. Satur Grech tiene motivos de satisfacción con el Ferrol.

El Atlético Balears ganará la Copa Uruguay. Ya lo verán. MOSCARDON

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE JUVENILES DE 1.ª CATEGORIA

Table with columns for round (1ª, 2ª, 3ª, 4ª, 5ª, 6ª, 7ª, 8ª, 9ª, 10ª), date, and teams playing.

1 - X - 2 PATRONATO APUESTAS MUTUAS AVISO

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, hace público que habiéndose autorizado por el Organismo competente, que los partidos ATLETICO CEUTA, — SANTANDER, CELTA — BADAJONA, y LEVANTE, — BADAJONA, incluidos en el boleto de la jornada 1.ª Especial, se celebran entre las 14 horas del día señalado, se declara su no validez a efectos de escrutinio, cualesquiera que puedan ser en definitiva la fecha y hora de su celebración, ofreciéndose en cuenta en la forma reglamentaria, los correspondientes reservas.

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**SE VENDE:** a 50 kilómetros Palma, 240 cuarteradas, terreno montañoso, agua manantial y casa señorial. Precio 4.000.000 pesetas. Facilidades

**SE VENDE:** 34 cuarteradas con almendros, higueras y pinar, todo cercado de pared. Precio 2.500.000 pesetas. Facilidades

**SE VENDE:** 168 cuarteradas terreno montañoso, agua manantial. Precio 3.000.000 pesetas. Facilidades

**Oliver maleu**  
AGENTE INMOBILIARIO  
JAIME III, 135, 3º  
Teléfono 222046

**BUSCO COMPRAR PISO:** 4 dormitorios dobles, próximo Plaza Toros. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9. 239371 (14)

**FINCAS RIERA JAUME,** ad ministración de fincas de propiedad horizontal. Conde Sallent, 47. Tel 224542 (14)

**VENDO en alrededores Pueblo Español,** pisos de 3 dormitorios a 475.000 ptas. y 525.000 ptas., por 125.000 ptas. de entrada, resto 5.000 ptas. mes, intereses incluidos. Informes: Calle P. Bm. Pou, 103. Palma (14)

**PISO terminado** esquinas calles Tiziano y San Joaquín. 3 dormitorios dobles, baño y aseo, 110 m2. 5 años facilidades pago. Fincas JU LIA. Jaime II, 44 (26)

**PASEO MARITIMO:** Piso señorial y moderno. Baños completos, 1 aseo, 2 dormitorios dobles más dormitorio servido, 2 salones muy espaciosos, chimenea y vista bahía, terrazas agua caliente y calefacción central, 2 ascensores, garaje en propiedad bajos finca, etc. Precio en exclusiva: R. OLIVER. Santo Domingo, 18. 1º (mañanas)

**LOCALES en calle Luis Salvador** y travesía sobre 100 m2. Alquiliamos fincas JULIA. Jaime II, 44 (16)

**VENDO maravilloso ático** vista estupenda ciudad y mar, ascensor, dispuesto o comprar inmediatamente. Muchas facilidades SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. (18)

**OPORTUNIDAD:** Vendo casa planta baja en Paseo Marítimo (El Molinar) frente al mar, 325.000 al contado SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. (20)

**Trasposos**  
**TRASPASO o vende** peluquería en calle Mora, 1 (10)  
**TRASPASO local** en la calle más comercial de Palma. Trato directo. Teléfono 213622 (13)

## Talleres CARMAN,

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela, el traslado de sus talleres a la calle BARTOLOME TORRES, 151-155

**Locales**  
**VENTA COMERCIAL DE PLAGUER** en la zona de la plaza de San Juan. Se vende directamente al constructor. Precio de pago inmediato. Informes: Jaime Sotelo 599 a Jilcina 205 (Calamayor) Tel 230896-231896 (mañanas) (33)  
**ALQUILU local** próximo Avenidas, dos entradas camiones, 260 m2. Padre Vives, 85. Tel. 250097. (14)

**ALQUILU local** de negocio. El Terreno. Informes: Antonio Marqués, 50, pral., 2a. (12)

**VENDO despacho - vivienda** libre. Información: Teléfono 256094. De 2 a 4. (11)

**VENDESE gran local** céntrico (650 m2.) ampliable. Informes: Tel. 225224. (10)

**BUSCO local** para instalar carpintería, mínimo 250 m2, situación hasta 5 kilómetros alrededores. Ofertas Telf. 230990. De 3 a 10'30 y de 2'30 a 4'30. (24)

**LOCAL cerca Hotel Bahía,** muy apropiado para bar o cafetería. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avenida Alejandro Rosselló, 103. (18)

**EN TRAVESIAS JAIME III**  
VENDO LOCAL DE 1.000 M2.  
ALZINA. - Jaime II, 32

**Solares y Terrenos**

**VENTA de solares** entre La Rábita y El Estañol Teléfono 224500 (10)

**SOLAR de 468 m2.** en Calle Padre Vives; vendo con facilidades. ROSSELLO. Avenida Alejandro Rosselló, 103. (16)

**18.000 + 3 plazos** anuales 25.000 = su solar a 10 minutos Palma. San Miguel, 59 De 5 a 7 Tel 227220 (10)

**VENDO solares** en Esporlas, Valdemosa, La Cabaneta, Portol, Inca, Ca'n Picafort. Santa Ponsa, Calamayor y otras situaciones. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (21)

**PARTICULAR vende solar** en Santa Ponsa, cerca playa, 500 pesetas metro. Teléfono 230464. (13)

**SOLAR CAN CAPAS:** Compañía. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9. 2º. 239711. (10)

**POR 4.500 Ptas. MES**  
CHALET LLAVES MANO  
ENTRADA 175.000. (resto hipoteca).  
SOLAR 1.000 M2.  
Avda. Jaime III, 70. - Telf. 222417, ó en  
**Costa de la Palma**

**Fincas**

**VENDO 13 cuarteradas** en Cala Blava, con casita vista al mar, un poco de pinar. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603 (19)

**VENDO PISOS**  
Terminados y en construcción en Santa Catalina, magnífica vista sobre tenis y bahía.

**VENDO 25.000 m2.** en Balfubar, un trozo de pinar con vista al mar, y 5.000 m. en Estalenchs, con casa. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (24)

**Pisos y despachos** junto Plaza España.

**POR 100.000 entrada,** resto mensualidades, vendo pisos. VALENTI. Muntaner, 4. (esquina San Miguel). (13)

**Locales comerciales** y pisos terminados en distintas zonas

**VENDO, por no poder atender,** magnífica pensión con gran terraza. Precio razonable. Facilidades de pago. Calle Temple, 17. Teléfono 225140. (20)

**VENDO rústica** en la H'Orta con casa y casita en Cala d'Or, 1ª línea. Tel. 253208. Palma. (17)

**VENDO**  
en Plaza Hornabeque y alrededores pisos de 4 y 5 dormitorios. Exentos de contribución en un 90% varios tipos y precios, listos para ser habitados. Informes: INAGIN Calle Padre Bartolomé Pou, 103 Palma

**SE VENDE URGENTEMENTE**  
**PORTALS NOUS:** Villa 3 dormitorios, 2 duchas, sala estar, cocina, garaje, terrazas, 800 m2. jardín. - Precio: 1.100.000 ptas. Esta oferta vale solamente hasta el día 1º de Octubre en que el propietario termina sus vacaciones  
Informes: Portals Nous, Teléfono 18.

## La ventana HERVENT

nueva aportación a la arquitectura actual



Arquitectos, aparejadores, constructores, decoradores, etc. tienen en la ventana HERVENT una solución altamente práctica y sumamente decorativa.

- Marcos basculantes y cierre hermético.
- Aluminio anodizado a profundidad.
- Sencillez de aplicación.
- De fácil adaptación

**LUMINOSA • HERMETICA • DECORATIVA**

**HERVENT**  
es un anticipo de las ventanas del futuro.

Una nueva creación de: **GRAVENI S.L.**

DISTRIBUIDOR EN BALEARES:  
**ROSSELLO E HIJO**  
Plaza OLIVAR, 36. 2º D. - Teléfono 216232. - PALMA DE MALLORCA

**VERDADERA OPORTUNIDAD**  
Vendemos CHALET con 775 m2. de solar en Sometimes, a 300 mts. playa. Precio 1.350.000 ptas. - Fincas JULIA. - Jaime II, 44.

**VENTA DE PISOS**  
a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle Gral. Ricardo Ortega 77-B

**Hipotecas**

**INVERTIRIA** en varias partidas 8.500.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. (20)

**INVERTIRIA primera hipoteca** 500.000 ptas., sobre finca rústica o urbana. Teléfono 251623. (12)

**NECESITO capital** primera hipoteca, trato directo. Telf. 216532. (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** son rápidos y económicos BELTRAN Velázquez de la Cruz (10)

**Alquileres**

**ALQUILU apartamento** amueblado dos personas, 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (13)

**ALQUILU piso amueblado,** 3 dormitorios, con teléfono. 3.800 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (15)

**ALQUILU chalet dos dormitorios** en San Agustín. 3.500. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47 (14)

**PISO con tres dormitorios** se alquila, amueblado, por 3.500. Informes: Teléfono 211346. (12)

**ALQUILU o vendo piso** amueblado, céntrico, moderno Telf. 256465. mañanas. (10)

**ALQUILU piso** confortable, amueblado, nuevo, panorámica, mucho sol, niños no Telf. 212650. mañanas. (13)

**DESEO alquilar apartamento** en centro Palma. Primer piso o principal, amueblado. Informes: Tel. 231158. Sr. Rutherford (16)

**ALQUILU despacho** 3.000 pesetas, primer piso, calle Sindicato. Tel. 211234. (10)

**SE ALQUILAN dos viviendas** amuebladas 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Juanito Valls, 4, pral (14)

**ALQUILU entresuelo** para despacho. Centro Ciudad M. Cortés. Sindicato, 123. 3º (11)

**PARTICULAR ALQUILA, MÍNIMO 4 MESES, SON ARMADANS,** piso en chalet, entrada independiente, un dormitorio doble, sala-comedor, cocina, baño, terrazas grandes, vista, 3.500 ptas. 100 M. JAIME III, apartamento moderno, 5º piso, ascensor, 2 dormitorios, calefacción, vista, 4.800 ptas. 100 M. PLAYA CALAMAYOR: Chalet confortable, 3 dormitorios + dormitorio servicio, calefacción central, terraza cubierta, jardín, garaje, 6.000 ptas. Todo amueblado. Teléfono 234019. (60)

**ALQUILU habitación** sólo dormir a señoría. Alfonso El Sabio, 18, 2º, D. Camp Redó. (14)

**ALQUILU pisos** amueblados económicos en el Arenal. Informes: Tel. 216781. (10)

**ALQUILU casa** amueblada, confortable en el Arenal. Teléfono, garaje, jardín, terraza. Razón: Teléfono: 237114. (14)

**ALQUILU habitación** matrimonio, derecho a cocinar. San Miguel, 121, 2º, derecha. (11)

**INTERESA ALQUILAR**  
hotel Segunda o Tercera, mínimo 100 plazas. Zona Arenal a San Agustín. Ofertas: Paseo Mallorca, 108, Portería. - Tel. 227392.

**Casas y Pisos**

**VENDO pisos** Son Cotoner, Pons y Gallarza. Son Español, cerca Roales La Soledad. Honderos Juan Crespi Entrada desde 70 mil ptas y resto de cinco a diez años. Informes: Dameto 33. 3º (junto Plaza Progreso) (36)

**VENTA de pisos** llaves en mano de 2, 3 y 4 dormitorios. Baño, aseo, sala comedor, terraza, etc. Entrada 75.000 y resto en 10 años. Total de los pisos: 425 y 485 mil. Tel. 254688. (35)

**SE VENDE de piso** exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferretería Latorre. Plaza San Antonio 57 (16)

**VENDO piso** 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, grandes facilidades. Informes: Capitán Orespi Coll, número 61, 7º, B. Son Gotleu. (20)

**VENDO apartamento** en Paseo Marítimo con piscina. Telf. 230464. (10)

**VENDO casa con jardín** en Alaró. Informes: de 8 a 2. Telf. 224952 (10)

**VENDO pisos** nuevos y locales comerciales Ca'n Pastilla, primera línea. BOVER Plaza Mayor, 45 (13)

**VENDO 1º piso** zona Blanquerna, calle Ramón Muntaner, núm. 31. 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo y aseo, terrazas, cocina, etc. 750 mil pesetas, facilidades. Verlo de 5 a 6. (29)

**SANMARTIN compra** venta pisos, apartamentos y chalets. Todos lugares y precios - Visítenos y conocerá nuestra rapidez y eficacia Plaza Mayor 48 (21)

**ALQUILU magnífico chalet** en Son Armadans, 5 dormitorios, 2 baños, calefacción, jardín y garaje. ALZINA. Jaime II, 32 (18)

**SE VENDE planta** baja o cedido derecho edificar. Quetglas, 23. Razón: Rusñol, 25 (13)

**A MATRIMONIO** alquilo habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Teléfono 253159 (17)

**VENDO chalet** en Son Roa, con agua corriente, llaves en mano. Precio razonable. Tel. 236594. (15)

**ALQUILU piso** muy céntrico Informes: Patronato Obrero, 44. 2º (10)

**VENDO piso** situado en la calle Arquitecto Bannasar, precio interesante, con facilidades. Telf. 252180. (14)

**ALQUILU apartamentos** amueblados, 2 habitaciones estrenar 3.000 VALENTI Muntaner, 4 (esquina San Miguel) (13)

**VENDO pisos** en construcción, exentos contribución Cerca San Sebastián 2 dormitorios, entrada 80.000 resto a 3.500 ptas mensuales Informes: Dameto 33. 2º (junto Plaza Progreso) (25)

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (13)

**OCASION.** En Calamayor vendo apartamento, dos dormitorios, calefacción, jardín, etc. por 375.000 pesetas. ALZINA. Jaime II, 32. (16)

**AGENCIA FERNANDEZ,** alquilar apartamentos 2.500 ptas. Plaza Sta. Catalina Thomás, 51 (11)

**100 M. PLAYA CALAMAYOR.** ALQUILU bonito chalet amueblado, 3 dormitorios dobles, terrazas grandes, jardín, gran garaje. 5.800 ptas. Telf. 234019. (19)

**VENDO PISO**  
4: con ascensor, vista calle Aragón, 3 dormitorios, entrada, sala estar, comedor con chimenea, cocina, terraza, 1 baño completo, 1 aseo, etc. de particular a particular Facilidades pago. - Informes: 9.00 10.30 h.: TELEFONO: 223229

## BOLSA DEL MOTOR

**Motocicletas**

**VENDO Ford** 8 HP. 6.000. Telf. 225356. (10)

**VENDO Impala sport** matrícula PM. 80.914. Informes: Telf. 213567. (10)

**CRDO adjudicación** Morris 1.100. Informes: Telf 260119 mañanas 8 a 13 (11)

**VENDO Lambretta** con sídecas, equipo completo, precio regalo, 6.000 ptas. Maestro Breton 21. Detrás Clínica Llopis. (16)

**SEAT 600** impecable. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**VENDO Vespa** 150 c.c., PM. 70.810. Isetta buen estado. Telf. 211054. (10)

**VENDO Opel** PM. 106.000. Recien pintado, tapizado escay rojo. Ptas. 75.000. Entrada 20 ó 25.000, resto 2.000 mensuales. Teléfono 217323. (22)

**Automóviles**

**SEAT 1500** impecable. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**¡APICE SU COCHE** por el precio de fundas tendrá y economizará Es una oferta de FORMAX Costa Llobera 80 (10)

**SEAT 600** a estrenar. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**PARTICULAR** vendo coche Standard 9 HP. conservado, buen precio Socorro 23 (11)

**GRAN OPORTUNIDAD:** Seat 600 D Abarth 850, impecable, exento impuestos, muchos extras Aragón 52. (13)

**VENDO D.K.W F 1000** de particular a particular Teléfono 251118. Música Balaquer, 21-23. (16)

**CITROEN FIBURON** como nuevo, particular vende, cambia por piso alto Razón: Tel. 230069-755. (14)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
tellos. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

**GARAJE AUTOMOVILES.** Vendo a estrenar: Morris 1.100; Seat 850 coupé; Seat 1.500; 600 D; Simca 1.000; Seat 850 color a elegir. Facilidades. Eusebio Estada 126 (25)

**VENDO 600 D, P.M.** 90.000, exento y perfecto estado. Informes: Harina, 21. (13)

**VENTA SEAT 600 D** exentos; Simcas 1.000 novísimos buen precio. Julián Alvarez, 11 y 15 Tel 253135

**GARAJE AUTOMOVILES** Vendo Standard muy parato; varios 600; varios Dauphins; Renault 44 impecable. Facilidades. Eusebio Estada, 126 (17)

**GARAJE SAN ANTONIO** Avda. Gral Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 850 coupe a estrenar: Chevrolet Corvair; Seat 1.500; 600 D; 800 varios; Ondine; Daunhine y Citroen HP barato (17)

**COMPRA Y VENTA** automóviles. Garaje LA ISLA. Calle Patronato Obrero (10)

**COMPRO SEAT 600;** Dauphine: Seat 1.400 A y B; Citroen 2 CV; Renault 44. Pago contado. Balme, 96 (18)

**COMPRA VENTA** coches. Garaje ESPAÑOL. Aragón 59. Telf. 211619 (10)

**GRUPO INSULAR** Antonio Marqués Marqués, 28. Teléfonos 250287-250289-254937 (13)

**SEAT 600 D** matriculados a estrenar, vando contado o plazos. Telf. 212901 (12)

**comercial mallorca, s.a.**

Presenta sus últimas novedades:

- Autocares VOLVO y KARPETAN
- Camiones KARPETAN y NAZAR
- Furgones NAZAR
- Automóviles MARCOS - T. V. R. - SEAT 600 Formichetta - GOGGOMOBIL
- Motovolquete DUMPER - AUSA

... Y en vehículos usados:

CHEVROLET-ACADIAN \* VOLVO 122 S \* CADILLAC 7 plazas y aire acondicionado \* MERCEDES 180 \* SEAT 1500 \* SEAT 1400 B \* SEAT 600 y FIAT 500

¡¡VISITE NUESTRA EXPOSICION DE AUTOMOVILES Y MOTONAUTICA!!

Reina Esclaramunda 8 al 14 - Cecilio Metelo v M Montero

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando art. 3º Ley de 10-2-1943. Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

(539) SECRETARIA BRITANICA se ofrece para correspondencia y traducciones, español al inglés. Llamada 251555. de 2.30 a 4 (17)

(543) SEÑORITA responsable se haría cargo de limpieza de apartamentos a funcionarios del Estado o cosa análoga. Escribir: Apartado de Correos, 37 (21)

### Ofrecen Empleo

(9627) HOTEL SANCARLOS precisa botones y mujeres limpieza (10)

(9628) URGENTE peluquería de señoras necesita media oficial y aprendiz. Antonio Maura, 42. Telf. 225757 (14)

(9599) SE NECESITA joven o caballero mediana edad, con carnet 2º, trabajo almacén. Manufacturas SEGURA. Santo Cristo, 4 (15)

(7090) SE NECESITAN planchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT. Roselló y Cazador, 44. Telf. 252240 (16)

(9603) SE NECESITA 1ª oficial. Buen sueldo. Necesario buenos informes y 1ª categoría. Peluquería Magdalena. San Jaime núm. 19 entresuelo. (19)

(9610) PELUQUERIA: Necesita 2ª oficial adelantada. Telf. 227299 (10)

(9620) HOTEL SARATOGA Paseo Mallorca, necesita conserje de noche (10)

(9619) APRENDIZ, 14-15 años se necesita en Camisería «SELO». Conquistador, 23. (11)

(9617) SE NECESITAN AGENTES: Asunto gran porvenir, ocasión crearse buena cartera, interesante comisión, íntim sin referencias, personas de máxima moralidad, trabajo todo el día 4 horas libres. AMBOS SEXOS, buena presencia, don de gentes. Presentarse cualquier día, 6-7 tarde. Oficinas: Ballester, 16, 1º, 1ª (44)

(7191) URGE buena oficiala peluquería, buen sueldo. Telf. 235776. (10)

(9613) HOTEL HORIZONTE se necesita botones. Teléfono 230548. (10)

**(9650) COBRADOR**  
Se precisa urgente. - Presentarse a horas oficina en Barón de Pinopar, 4. Organización Castañer.

**(9640) SE PRECISA**  
señorita auxiliar caja, con nociones contabilidad. Buena retribución. Aragón, 95. Telf. 225045 - 225143.

**(2648) HOTEL DE LUJO**  
NECESITA SECRETARIA CON IDIOMAS. TELEFONO: 233740

**(9494) ADMINISTRATIVO (A)**  
18 a 25 años. práctico en mecanografía y dibujo lineal. sueldo según aptitudes Plaza R-sarto número 3

**(9514) PRECISAMOS**  
MECANICO CICLOMOTORES. Presentarse de 6 a 7 en FIRESTONE. Ramón y Cajal 26

**(9634) MATRIMONIO**  
Se necesita para cuidar explotación agrícola-ganadera, bien situada con vivienda moderna, condiciones económicas interesantes. Escribir con máximas referencias e historial al apartado 334

(9635) HOTEL precisa camarera pisos 18 a 30 años. Todo año. Dirigirse: Cabo Martorell Roca, 26. San Agustín. (17)

PANADERIA RIPOLL necesita dependienta. Informes: Fortín, 2

(7070) NECESITAMOS frigorífico de primera en MOYA. Ruben Darío, 12 y 14 (11)

(9637) SE NECESITAN camareras, Bar Los Faroles Telf 226078 (10)

(9629) OPORTUNIDAD: Preciso agente de venta domiciliaria con experiencia y dinamismo. A sueldo y comisión. Personaje en: Fausto Morell, núm. 15, A, de 4 h. a 7 h. tarde. Palma. (28)

INTERESANTE LOCAL de 200 m2., bien situado en Santa Catalina, apto almácen, taller, tienda, garaje Alquiler 5.000 ptas. MIRABO Mercado, 9. Teléfono 226515.

**IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN PALMA**  
PRECISA VENDEDORES DE 25 A 35 AÑOS. Imprescindible: Buena presencia, don de gentes y dedicación exclusiva a la empresa. Presentarse de 9 a 1: Avda. Alejandro Roselló, 79-81.

**(9636) PERITO O PROFESOR MERCANTIL**  
Para Empresa de prestigio - Ciudad. JEFE DEPARTAMENTO CONTABILIDAD.  
- Preferible últimas promociones y alguna experiencia profesional.  
- Dinámico y dotes de mando.  
- Servicio militar cumplido.  
- Presentar CURRÍCULUM VITAE escrito a mano, adjuntado fotografía reciente.  
- Absoluta reserva colocados y devolución documentación enviada.  
Escribir urgentemente: Apartado de Correos, núm. 788. - Palma de Mallorca.

## OTRAS SECCIONES

**Hospedajes**  
PISO particular, alquila habitación 2 camas, chicos o pensión completa. Obispo Maura, 50. Telf. 222461. (15)

**HABITACION** con o sin cocina. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2º. (11)

**ALQUILO** habitación con baño, 250 semanales, pensión completa 600. Juan Bauzá, 59, 4º, dcha.. Hay ascensor. (16)

**SEÑORITA** compartiría apartamento nuevo con chica o chicas. Telf. 225837. (10)

**ALQUILO HABITACION** independiente, céntrica, con cocina y baño. Informarán: Teléfono 253159 (11)

**A MATRIMONIO** alquila habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Teléfono 253159. (17)

**SEÑORITA** compartiría apartamento nuevo con chica o chicas. Telf. 225837. (10)

**ALQUILO** confortable habitación amueblada con cocina para una o dos personas, independiente, centro ciudad. Gater, 9. (travesía San Miguel). 221979. (20)

**COPIAS** a multicoopiasta. fotografías. Calle Velázquez, 19 (11)

**FOTOS CARNET** todas clases, entrega inmediata. Fotografía San Antonio (10)

**CLASES** particulares, alemán, sueco, inglés. Llamada: 226204. Hora 13-20 (10)

**SEÑORITA** titulada daría clases bachillerato elemental o enseñanza primaria. Informes: Tel. 230539. (12)

**SF OFRECE** profesora inglesa para clases en inglés, francés, alemán. Teléfono 225837. (12)

**REPORTAJES** bonitos. Fotografía San Antonio. (10)

**COPIAS** de planos, fotocopias a 7'50, etc. en Olmos 146 (central copistería). (12)

**ENSEÑANZAS**  
ACADEMIA nueva de Idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274. tardes. Tel. 231556. mañanas (15)

**REVALIDA** y quinto. Clases particulares. Matemáticas cualquier curso. 253944. (13)

**FOTOS CARNET** en 10 minutos en FOTO EXPRESS calle Velázquez, 19 (11)

**PADRES**, ahora están a tiempo. Aseguren un feliz examen a sus hijos. Clases intensivas de repaso de 18 a 22 horas. Grupos reducidos. Licenciados y profesores especializados. Teléfono 222801, de 16 a 18 horas. (35)

**CLASES** particulares matemáticas, física, química. calle Obispo Maura, 36, 3º, 1ª. (11)

**ACADEMIA-ESTUDIO** Xam-Magrner, profesores diplomados, enseñanza pintura y dibujo. Calle Torre del Amor, núm. 4, 3º. Teléfono 216730. (19)

## Nautica

**REPARACIONES** motores marinos Diesel y gasolina. Instalaciones, montajes, servicio técnico. Ramón Muntaner, 6. Tl 250217

**QUANSA.** Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela desde el «Cascaón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom. 18. Teléfono: 253333 (28)

**MOTORES** fuera bordo Johnson Servicio oficial. Barcas todo tipo. Canoas DARDEE. Carret de Soller (14)

**INVERNADA** de embarcaciones. Reparación y conservación. Motonáutico. Femenías, 66. Tel. 230074. Ex tensión 849.

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

**VENDO** tocadiscos estereofónico Dual, nuevo. Víctor Pradera, 47, 1º, 2º. (10)

**5.000 PUERTAS** en existencia a precios sin competencia. Ventanas, persianas, toldos, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz. Pedro II, 72. Detrás Rosales (21)

**VENDO** puertas, persianas, usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. Telf. 216716 (12)

**BLANQUEO** pinturas TUR. Casa PEPE San Magín. Tel. 230034 (10)

**CONSTRUCCIONES**, reformas en general. Especialidad en baños y cocinas. Calle Molineros, 3º (12)

**TERRAJERIA** artística. Ventanales, estanterías, escaparates, trabajos rápidos y económicos. Llamada al Telf. 222070 (13)

**TRABAJOS IMPRENTA** URGENTES 24 horas. Parjetas, vista y comerciales 4 horas. Imprenta ANTORCHA. Zavellá 21. Telf. 227353 (17)

**MAESTRO DE OBRAS**, reparaciones y obras. Teléfono 224369. (40)

**TIENE VD.** problemas de alfilería, electricidad, pintura, fontanería, etc.?, llámenos, le conviene. Teléfono 235205 y 254956. Especialidad en azulejos y colocación. (23)

**SELLAR** para colecciones, material filatélico ALCO. Alejandro Roselló 80 7º.

**CEDO** en alquiler, camión frigorífica de obra grande. Informa: Gestoría Oliver. Calle San Miguel, 36, 1º. (19)

**200.000 PTAS.** y colaboración aportaría a negocio serio, preferible industria. Señor Nadal. De 11 a 1. Hotel Perú. (18)

**REPARACIONES** V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167 (11)

**REPARACION TV** todas las marcas, servicio garantizado. Servotécnica. San Miguel, 56. Tel. 254074. (13)

## Pérdidas

**PERDIDA**  
PERRA SAN BERNARDO, MUY QUERIDA, DE UN AÑO, LLAMADA «BABY» CABEZA CASTAÑA, NEGRA Y BLANCA; CUERPO Y COLA CASTAÑOS Y BLANCOS; COLLAR ENCARNADO. SE RECOMPENSARA GENEROSAMENTE SU LOCALIZACION TELEFONAMENTE SU LOCALIZACION TELEFONAMENTE A NANCY Y TEMPLE FIELDING A TRAVES DEL CONSERJE DEL HOTEL FORMENTOR.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Lea «BALEARES»

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**COLEGIO VIRGEN DEL CARMEN RECONOCIDO**  
PP. Carmelitas Descalzas  
Palma de Mallorca

**PARVULARIO - PRIMERA ENSEÑANZA BACHILLERATO - CLASES ESPECIALES PERMANENCIAS - REPASOS CULTURA GENERAL HORARIO Y CLASES ESPECIALES PARA REVALIDAS DE 4.º Y 6.º PENSIONADO**

**MEDIOPENSIONADO.**  
Servicio de autocar  
**DESCUENTOS ESPECIALES**  
IDIOMAS - MUSICA - CANTO - DEPORTES  
FORMACION CULTURAL HUMANA CRISTIANA

EDIFICIOS DE NUEVA CONSTRUCCION AMPLIOS Y MODERNOS  
**DECLARADO DE INTERES SOCIAL**  
POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
Informes: MURILLO, 100 Tel. 230630. - PALMA DE MALLORCA.

LOTERIA NACIONAL

Lista oficial de los números premiados en el sorteo celebrado el 25 de Septiembre 1967

FELANITX

HOY CONCIERTO DE ORGANOS POR DON BERNARDO JULIA

FELANITX. (De nuestro corresponsal informativo «Andri»). Con gran entusiasmo y asistencia de público se vienen desarrollando los diversos actos organizados por el Centro de Arte y Cultura con motivo de sus bodas de Plata fundacionales. Ayer no...

Técnico don Juan Mauresa Xamena... Dicho catedrático no ha podido salir con destino a Ciudadela debido a una indisposición que le mantiene en cama. Hacemos votos por su pronta y total curación. C. D. JUVENTUD



che tuvo lugar una interesante proyección de cine amateur.

Para hoy, miércoles, se tiene anunciado un extraordinario concierto de órgano, en la Iglesia de San Alfonso, a cargo de nuestro paisano el Rvdo. Dr. don Bernardo Julia, Maestro de Capilla de la Catedral, Diplomado en el Instituto Pontificio de Música de Roma.

El programa para dicho concierto será el siguiente: Fantasía y Fuga en La Menor de J. S. Bach; Coral: Herxlich; tu mich verlan-gen de J. B. Bach; Tocata en So menor de B. Juliá; Sarghetto de la Sonata «quasi una fantasia» de B. Juliá y Tocatta festiva de B. Somma.

Como ya hemos indicado dicho concierto tendrá lugar en la Iglesia de San Alfonso y empezará a las 10 de la noche. Es de esperar que serán muchos los asistentes a dicho acto.

Con gran pesar nos vemos obligados a rectificar una noticia que dimos en nuestra crónica del pasado domingo. Decíamos «ha marchado con destino a Ciudadela el Catedrático del Instituto

El pasado domingo tuvo lugar la inauguración y bendición del local social del nuevo equipo de fútbol juvenil de nuestra ciudad, el C. D. Juventud.

Al mediado se procedió a la bendición de las instalaciones y su nuevo Escudo, radcados en el Bar El Recreo de Felanitx. Dicha bendición fue realizada por el Cura Arcipreste don Gabriel Rebasca, en dicho acto fue presidido por nuestro Alcalde don Jaime Munar y otras autoridades. Finalizada la ceremonia, la junta directiva del C. D. Juventud ofreció un a los numerosos invitados un vivo frente figura don Bernardi Artigas, atendió admirablemente a los invitados.

Por la tarde, en el Campo Es Torrenó, se procedió a presentar a los componentes de los equipos infantil y juvenil, y seguidamente el equipo juvenil se enfrentó al C. D. Petra y venció por 4-2. Brillante victoria para tan señalado día.

Al felicitar a los dirigentes por dicha jornada les deseamos que sus equipos consigan numerosos triunfos para el deporte felanitense.

PUIG-PUNYENT Homenaje a la Vejez

A media mañana del pasado domingo dio comienzo en Puig-punyent la Fiesta de la Virgen del Puig y el acto de Homenaje a la Vejez.

Seguidamente en la Plaza León XIII tuvo lugar el Acto de Homenaje. En la presidencia estaban el Sr. Alcalde y sus colaboradores, y el matrimonio más anciano con su hijo el Rvdo don Francisco Linás.

Hizo la presentación el Rvdo. Sr. Económico don Mateo Gomila, dando a conocer los nombres de los homenajeados que recibían respectivamente una típica ensaimada y una cantidad en metálico.

Tres alumnos de las distintas escuelas recitaron con especial cariño unas poesías.

Varios jóvenes con sus guitarras y canciones alegraron a los presentes.

Don Francisco Linás en nombre de todos los ancianos con unas sentidas palabras dio las gracias al Sr. Económico y a las Autoridades por haber organizado una fiesta llena de un verdadero ambiente familiar.

Con un breve discurso elusivo al acto el Sr. concejal don Mateo Caldentey.

Al final fue servido un aperitivo. Los dones ancianos que a causa de su enfermedad no pudieron asistir fueron asistidos desmesas en sus casas particulares.

Las gestas materiales han sido sufragadas por los vecinos del pueblo y la Caja de Pensiones de la Vejez.

Felicitemos sinceramente a la Comisión y a los miembros del Club Galatzo por la estuenda organización y entusiasmo.

de acción de gracias, celebrada por el Rvdo. Sr. Económico y sermón por el Rvdo. don Francisco Batle.

Seguidamente en la Plaza León XIII tuvo lugar el Acto de Homenaje. En la presidencia estaban el Sr. Alcalde y sus colaboradores, y el matrimonio más anciano con su hijo el Rvdo don Francisco Linás.

Hizo la presentación el Rvdo. Sr. Económico don Mateo Gomila, dando a conocer los nombres de los homenajeados que recibían respectivamente una típica ensaimada y una cantidad en metálico.

Tres alumnos de las distintas escuelas recitaron con especial cariño unas poesías.

Varios jóvenes con sus guitarras y canciones alegraron a los presentes.

Don Francisco Linás en nombre de todos los ancianos con unas sentidas palabras dio las gracias al Sr. Económico y a las Autoridades por haber organizado una fiesta llena de un verdadero ambiente familiar.

Con un breve discurso elusivo al acto el Sr. concejal don Mateo Caldentey.

Al final fue servido un aperitivo. Los dones ancianos que a causa de su enfermedad no pudieron asistir fueron asistidos desmesas en sus casas particulares.

Las gestas materiales han sido sufragadas por los vecinos del pueblo y la Caja de Pensiones de la Vejez.

Felicitemos sinceramente a la Comisión y a los miembros del Club Galatzo por la estuenda organización y entusiasmo.

Table containing lottery results for various categories (e.g., 500,000, 250,000, 100,000) and lists of winning numbers. Includes a section for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 25 DE MARZO DE 1968'.

Table containing lottery results for various categories (e.g., 500,000, 250,000, 100,000) and lists of winning numbers. Includes a section for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 25 DE MARZO DE 1968'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el valor de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 7, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

# AVION MILITAR ESPAÑOL SE ESTRELLA CERCA DE REINOSA

# 2 PERSONAS MUERTAS Y 14 EN GRAVE ESTADO POR INTOXICACION

**El piloto murió en el accidente**

Reinosa (Santander), 26. (Cifra). — Un avión militar al parecer procedente de Santander, que se dirigía por El Paso de la Divisoria, por las Hoces de Barceña, empezó a perder altura hasta chocar con una línea eléctrica de 90.000 voltios, incendiándose y cayendo junto al río Besayas, kilómetro 153 de la carretera nacional 611, límite con el pueblo de Pesquera. Cuando las gentes del lugar llegaron al aparato, solo encontraron restos calcinados. Personado el juzgado de instrucción de Reinosa, se procedió a la recogida de los restos del avión único tripulante. Fueron encontrados un reloj parado a las 3.50, y una gorra de uniforme del arma de aviación, con una etiqueta con el nombre de Brigada Luis Angel Martín López. El cadáver fue trasladado al depósito judicial de Reinosa. Se han cursado partes a las primeras autoridades civiles y militares de Santander y al aeropuerto de Parayas (Santander) de donde se supone procedía el avión.

**ESTA SE DEBE, AL PARECER, A HABER COMIDO QUESO EN MALAS CONDICIONES**

Granja de Torrehermosa, (Badajoz), 26. (Cifra). — Dos personas han resultado muertas y otras catorce se encuentran en grave estado, en el inmediato pueblo de Berlanga, a consecuencia, al parecer, de un intoxicación. Un equipo sanitario desplazado desde la capital, ha procedido al análisis de la agua de las fuentes públicas que ha dado resultados negativos. Aunque los sanitarios que realizan estos trabajos guardan absoluta reserva sobre los mismos, el rumor público atribuye la intoxicación al consumo de queso elaborado con leche de una cabra. La venta de este queso fue prohibida por los Servicios de Inspección Veterinaria. Los fallecidos son dos niñas de 3 y 12 años, que murieron cuando eran trasladadas a Badajoz para su tratamiento. **LAS VICTIMAS**

DESPUES DEL CICLON «BEULAH»

# Las grandes inundaciones de Méjico

**HAN SIDO AFECTADOS NUEVE ESTADOS**

Méjico, 26. (Efe). — Nueve Estados de la República mejicana, Tamaulipas, Nayarit, Nuevo León, Guerrero, Zacatecas, Jalisco, San Luis Potosí, Michoacán y Veracruz, se encuentran afectados por las inundaciones, a consecuencia del paso del ciclón «Beulah», el más desastroso de todos los que han azotado Méjico. La situación en la República, es la siguiente: —El Río Bravo ha originado más de 150.000 damnificados. —La tercera parte de Reynosa, que está incomunicada, está bajo las aguas, que algunos lugares alcanzan dos metros. Se ha declarado la ley marcial. —Matamoros ha sido evacuado en masa, ya que hoy se espera la máxima crecida del Río Bravo. —El Río Panuco comenzó a desbordarse en Tampica y ha inundado las partes bajas y la zona industrial. —En el Estado de Guerrero se han desbordado seis rías y se están evacuando 11 poblaciones. —Existen más de 25.000 damnificados en el Estado de Nayarit. —Más de 200.000.000 de pesos, 960 millones de pesetas en pérdidas para la agricultura nacional. —Se espera la mayor crecida del Río Bravo para hoy, con una corriente de 1.800 metros cúbicos por segundo. —En el Norte los 15.000 habitantes de las poblaciones de Nuevo Progreso, San Antonio y otros, han sido ya desalojados. —El Río Santiago está desbor-

dado y ha inundado algunas poblaciones más. —El Río Cuetzamalá creció enormemente, desbordándose y causando inundaciones parciales en ciudad Altamirano, tendiendo hoy a normalizarse. —El Río Polutla dañó un importante puente, debido a una crecida de 650 metros cúbicos por segundo. —En Acapulco, que estuvo anoche sin energía eléctrica, la mayoría de los colegios han cerrado y la ciudad ha comenzado a ser invadida por las aguas. La navegación ha sido suspendida por las autoridades. —En Veracruz, los habitantes de Boca del Río y Medellín, cercados por las aguas, han sido desalojados. —El río «Los Sauces», en la carretera de Méjico a Ciudad Juárez, a la altura del kilómetro 387, se ha derrumbado. —La mayoría de las carreteras en el norte están cortadas. —En Santiago Ixcuintla, Estado de Nayarit, siguen inundados. La población de Amaba ha desaparecido y la de Cachimil corre grave peligro. El área de inundaciones es de más de 6.000 kilómetros cuadrados, en un cerro hay miles de personas, cercadas por las aguas, sin alimentos ni comida, ni medicinas y, según parece, ya han aparecido los primeros brotes epidémicos de paludismo. —Las ciudades de Tampico y Ciudad Madero, están seriamente amenazadas por el pánico. Las

enfermedades y la falta de medicinas y víveres es cada vez más grave. —La proliferación de vóboras y animales ponzoñosos, que también buscan los lugares altos, su-

ponen un serio peligro a las poblaciones. —Por último, los medios de socorro movilizados son insuficientes, dado que la zona de inundaciones es tan extensa.

CAMIRI (Bolivia)

# PIDEN LA MAXIMA PENA PARA DEBRAY

Camiri (Bolivia), 26. (Efe). El fiscal militar, coronel Remberto Iriarte, dijo hoy que exigirá «hasta sus últimas consecuencias» la aplicación de la pena máxima—30 años de prisión— al francés Regis Debray y al argentino Ciro Bustos, enjuiciados en Camiri por participación activa en las guerrillas Castro-comunistas que operan en el sudeste boliviano. La apertura de los debates públicos de este discutido proceso, se realizó esta mañana a las ocho, hora boliviana, en un solemne acto, realizado en la biblioteca petrolera sindical, que se ha convertido en sede del consejo de guerra. Desde las primeras horas de la madrugada, fuertes contingentes policiales se hicieron presentes en las inmediaciones del local, a fin de resguardarlo. Una malla metálica cerró las calles sur y norte de la avenida donde se encuentra la biblioteca. Tanto el público como los periodistas que tenían credenciales para ingresar al local, fueron revisados en dos oportunidades por la policía, para ver si portaban armas. En los edificios y calles cercanas al local, varios policías se encontraban apostados. A las siete cuarenta y cinco, en un camión blindado, llegaron los seis encausados, luego de concederse los diez minutos a los fotógrafos para que pudiesen cumplir su misión, el presidente dando los tres golpes con el martillito inauguró el acto.

El juez delator, coronel Remberto Torrez, por secretario, dio a conocer las principales piezas legales que sirvieron de antecedentes del caso. Terminada la lectura de los documentos, tomó la palabra el fiscal militar, coronel Remberto Iriarte, para «ratificar la acusación». Iriarte en primer término, se refirió al folleto «revolución es la evolución», escrito por Debray, indicando que se trataba del «instrumento más efectivo que causa el terror y la muerte en Bolivia». Seguidamente entregó unas fotos al tribunal, en las que Debray aparece, según dijo el fiscal, armado con una carabina M-1. Remberto Iriarte señaló que «a su tiempo» entregará más pruebas que testifiquen la culpabilidad de los encausados. Dirigiéndose a los miembros del tribunal, Iriarte expresó «delante de ustedes no está el periodista y el filósofo, sino aquel que prefirió cambiar la pluma por la metralla». Finalmente su allocución afirmando que exigirá «hasta sus últimas consecuencias» la aplicación de la pena máxima —de 30 años— a Debray y a Bustos. Cuando el doctor Jaime Mendizábal, abogado de Bustos, alegó la incompetencia del tribunal militar para conocer este caso, el presidente Efraín Guachalla suspendió el acto. Eran las 11:30 de la mañana, hora local.

Granja de Torrehermosa, (Badajoz), 26. (Cifra). — Paula y Consuelo Garzón, de doce y cuatro años de edad, respectivamente, han muerto por intoxicación en el vecino pueblo de Berlanga. El queso que, según rumores, ha sido el causante de la intoxicación, por haber sido elaborado con leche de cabras enfermas, ha sido enviado a Madrid para su análisis. En total han resultado afectadas una treintena personas, la mayoría de las cuales van recuperándose lentamente. **UN TAXISTA MUERE DE LA IMPRESION**

Madrid, 26. (Pyresa). — Un taxista madrileño, José Hita Sanz, de 63 años, murió repentinamente en el equipo quirúrgico de Montesa cuando visitaba a unos niños internados allí y que al parecer fueron atropellados por el vehículo que él conducía. El infelizmente recibió tan fuerte impresión que se sintió repentinamente enfermo y aunque los facultativos intentaron prestarle inmediata asistencia nada pudieron hacer. **ARROLLADO POR EL TREN**

Tarragona 26. (Pyresa). — La Guardia Civil ha realizado un brillante servicio con la detención del matrimonio compuesto por Rafael Castillo Ruiz, de 32 años de edad, natural de Córdoba, albañil de oficio, y con domicilio en Vilaseca, y su esposa Dolores Fernández Gallego, de 31 años de edad, natural de Espeluy (Jaén). En el transcurso aproximado de un mes el citado individuo cometió diversos robos en numerosas poblaciones de esta provincia por un valor aproximado de medio millón de pesetas. La esposa del citado sujeto tenía una carnecita abierta en Vilaseca y el marido, utilizando una furgoneta que había comprado a plazos, se dedicaba a hurtar preferentemente cabezas de ganado, entre ellas varios cerdos, conejos y unos 40 corderos, que luego sacrificaba y vendía en su propia carnicería. Asimismo, en un almacén de Mora de Ebro cometió el robo de 25 sacos de almendra valorados en unos 140.000 pesetas. La Guardia Civil inició rápidamente las pesquisas trasladándose al domicilio del citado matrimonio donde en forma muy revuelta se encontraron diversos embutidos, latas de conservas, varios quesos, efectos de ferretería, un tomavistas, tres transistores y hasta productos de perfumería. Dándose cuenta de que la Benemérita los seguía los pasos utilizaban la furgoneta y durante unos quince días iniciaron la huida viviendo de forma ambulante por toda la provincia. Hasta que un Policía de la Guardia Urbana de Amosta observó que la citada furgoneta pasaba por aquella población. Trasada la comunicación a la Guardia Civil consiguió finalmente la detención del matrimonio, que quedó a disposición de la autoridad judicial de Tortosa. El citado individuo tenía ya antecedentes penales desde el año 1950, ya que fue detenido por diferentes actos relictivos. Se da la circunstancia de que con el producto de los robos entre otras adquisiciones figuraba la de un piso en Prat de Llobregat.

Valencia 26. (Pyresa). — Elena Marín Navarro, de 63 años, casada, domiciliada el Almusafes, calle de Gibraltar 25, salía de casa del médico, a cuya consulta había acudido, al cruzar la calzada para regresar a su domicilio fue atropellada por una moto. La mujer sufrió en el atropello lesiones de extrema gravedad. Trasladada al Hospital Provincial, al ser reconocida por el equipo quirúrgico de guardia era cadáver. **DETENCION DE DOS INDIVIDUOS QUE ROBABAN EN VEHICULOS APARCADOS**

Madrid 26. (Pyresa). — Han sido detenidos dos individuos que infringieron sospechas a inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, por lo que se procedió a su identificación resultando ser Julio Estrada García de 26 años y Daniel Martín Sánchez de 20, que al ser cacheados les fueron hallados varios encendedores de gas con música gemelos de oro, bolígrafos carterá, de documentos y otros efectos cuya tenen-

del centro le prestó ayuda. Luego pusieron el asunto en manos de la policía. El superintendente F. T. Turling de Suffolk rijo que el yate robado en Folkestone había sido encontrado en Orfordness. La isla está bajo la autoridad de la junta de energía nuclear. El yate se acercó a la misma empujado por el viento y personal

# UN YATE ROBADO LLEGA A UNA «ISLA SECRETA»

Folkestone (Kent, Inglaterra), 26. (Efe). — Un hombre robó un yate de dos toneladas y media, a vela, pero las condiciones del viento le empujaron a una isla reservada para pruebas de armas secretas. El individuo ha sido arrestado y deberá comparecer mañana ante el juez.

MANILA

# Un labrador se pasó cincuenta y ocho días en la copa de un cocotero porque lo querían matar

Manila, 26. (Efe). — El labrador de 48 años que desde hace 58 días se encontraba en la copa de un cocotero, fue rescatado esta mañana por dos sargentos paracaidistas desde un helicóptero que sobrevolaba el árbol, de unos 30 metros de altura. Quirino Berja, se subió al árbol en Binalcan, Pangasinan, provincia situada al norte de Manila, el pasado 30 de julio, buscando refugio cuando era perseguido por una multitud enfermeada, después de que sostuvo una fuerte discusión con una mujer, por motivos no conocidos. **SE EMBORRACHO, SE DURMIO EN UN CHARCO Y SE AHOGO**

pudo zafar por sus propios medios de su situación y arribó ayer al puerto local, donde inmediatamente comenzó la descarga de la mercancía. Con respecto a las causas del accidente, según trascendió por declaraciones del capitán y los prácticos, el buque navegaba sin novedad por el medio del canal del Paso Tacuaní cuando se produjo la varadura, atribuible a la falta de calado. **ZAFÓ DE SU VARADURA EL VAPOR «MONTE PENALARA»**

Santa Fe (Argentina) 26 (Efe). El buque de bandera española «Monte Penalara» que había varado a unos 73 kilómetros de esta capital con destino a la cual traía 3.500 toneladas de trigo de procedencia española para ser distribuido a los molineros de la zona,

**COLEGIO PIO XII**  
**SECCION INGENIERIA TECNICA EN ELECTRONICA INDUSTRIAL Y QUIMICA**  
**CURSOS 1.º y 2.º**  
**Empiezan las clases LUNES, 9 OCTUBRE, a las 16 h.**  
**LOS ALUMNOS CON PLAZA RESERVADA PODRAN FORMALIZAR LA MATRICULA EN LA SECRETARIA DEL COLEGIO. HASTA EL PROXIMO DIA 7 DE OCTUBRE.**  
**DOCUMENTOS A PRESENTAR**  
 a) Certificación oficial que acredite la posesión de cualquiera de los títulos exigidos (Bachillerato Superior, Perito Mercantil, Maestro Nacional o Maestro Industrial).  
 b) Documento Nacional de Identidad.  
 c) Partida de nacimiento legalizada.  
 d) Certificación médica oficial.  
 e) Seis fotos tamaño carnet.  
**Información: COLEGIO PIO XII**  
 (SECCION INGENIERIA TECNICA)  
 ARQUITECTO BENASSAR. n.º 79. - Teléfono 25 15 72.

**JULIO 1967 REVALORIZACION TOTAL 20,78 o/o**

**AHORA**  
**INFORMESE DE NUESTROS REVALORIZABLES**

Profesional con renta  
 Patrimonio familiar

Seguros Generales **LE PHENIX** Arco de la Merced, 7-2.º

ORIENTE MEDIO

LAS TROPAS EGIPCIAS HAN EMPEZADO A RETIRARSE DEL YEMEN

El Cairo, 26. (Efe-Reuter).— Las tropas egipcias... a retirarse del Yemen y para el 15 de diciembre no quedarán más tropas egipcias en dicho país, según ha informado hoy el periódico cairensis Al-Ahram.

DECLARACIONES PARA LA PAZ

Beirut, 26. (Efe-Upi).— Dos miembros del comité para la paz en el Yemen, que forman delegados de tres países árabes, han salido esta noche de Beirut con dirección a El Cairo donde continuarán las conversaciones con los representantes de los dos ban-

dos yemeníes, encaminadas a poner fin a la guerra civil iniciada hace cinco años.

El comité ha terminado ahora sus conversaciones iniciadas en esta capital el día 17 de septiembre con representantes de los grupos monárquicos, independiente y disidentes republicanos del Yemen.

Los observadores de Beirut opinan que el motivo principal de la visita del comité a El Cairo es buscar la colaboración egipcia para convencer al presidente republicano yemení Abdullah Sallal para que presente al Comité el punto de vista de su gobierno. Hasta la fecha Sallal se había negado a hacerlo.

LA GUERRA DEL VIETNAM

NO HABRA NEGOCIACIONES DE PAZ

Tokio, 26. (Efe). — Vietnam del Norte ha rechazado las últimas ofertas estadounidenses de negociar el fin de la guerra vietnamita.

Los nordvietnamitas han calificado de «nada más que trucos al estilo norteamericano».

La repulsa de las propuestas fue comunicada por Radio Hanoi y señalaba que «el pueblo vietnamita no tenía nada que tratar». La propuesta fue hecha recientemente por Arthur Goldberg, embajador estadounidense en las Naciones Unidas.

«La causa de la guerra de Vietnam es la agresión de los Estados Unidos», ha declarado Hanoi. «Si las fuerzas norteamericanas detienen su agresión la guerra concluirá inmediatamente».

«En caso de que los Estados Unidos no deseen abandonar su política y continúen bombardeando Vietnam del Norte,

VIETNAM DEL NORTE RECHAZA LAS ULTIMAS OFERTAS NORTEAMERICANAS

la guerra continuará y Norteamérica será enteramente responsable de ello».

Un periódico de Hanoi señala por su parte que la solución del conflicto bélico requiere que los Estados Unidos:

- 1.— Detengan su agresión
2.— Retiren sus tropas de Vietnam del Sur
3.— Detengan incondicionalmente el bombardeo de Vietnam del Norte
4.— Reconozcan al Frente de Liberación Nacional (Vietcong) como único y genuino representante del pueblo survietnamita
5.— Se permita al pueblo vietnamita solventar sus propios asuntos.

El diario «Nhan Dan» señala: «Nuestro pueblo y los de

otros países piden que dado que los Estados Unidos cometen actos ilegales deben detener esos actos».

«En cuanto a las conversaciones de paz, su éxito depen-

de de que los Estados Unidos detengan su política agresiva». INMEDIATAS

NEGOCIACIONES

Sede de las Naciones Unidas, 26. (Efe). — George Brown, Secretario del Foreign Office, ha solicitado la celebración inmediata de negociaciones de paz en Vietnam tanto si van acompañadas o no de alto el

Pablo VI cumplió ayer setenta años

LAS CEREMONIAS PUBLICAS SE RESERVAN PARA EL ANIVERSARIO DE SU CORONACION

Ciudad del Vaticano, 26. (Efe-Upi). — Su Santidad Pablo VI ha cumplido hoy 70 años, aun debilitado de su reciente enfermedad, y preocupado por la paz mundial, pero decidido a cargar con la responsabilidad de su pontificado.

Banderas blancas y amarillas ondean en los edificios del Vaticano y fluyen mensajes de buena voluntad enviados, por los Jefes de Estado y otros dirigentes mundiales, pero no se han proyectado actos conmemorativos. Las ceremonias públicas se reservarán para el aniversario de la coronación del Santo Padre, el 30 de junio de 1963.

En los últimos días Su Santidad ha experimentado una gran mejoría de la infección de las vías urinarias, no obstante aun está debilitado y cansado lo que se puso de manifiesto hacia el final de una aparición de 17 minutos en una ventana del Vaticano, ante una multitud de peregrinos yugoslavos.

«JORNADA TRANQUILA»

Ciudad del Vaticano, 26. (Efe). — Las banderas del Estado de la Ciudad del Vaticano (blanco y amarillo, dividido en dos bandas horizontales), enarboladas en la Santa Sede y en los edificios que gozan de extraterritorialidad en Roma, fueron los únicos signos con los cuales se conmemoró oficialmente el septuagésimo cumpleaños del Papa Pablo VI.

Como en anteriores, por expresa disposición del Pontífice, no se realizó ceremonia especial para recordar la fecha. Giovanni Battista Montini, hoy Pablo VI, nació en el pueblo de Concesio, en la provincia de Brescia, situada en el norte de Italia, el 26 de septiembre de 1897.

Esta mañana los principales colaboradores y secretarios particulares expresaron al Pontífice sus felicitaciones de cumpleaños. El viernes próximo se inaugurará el sínodo de los Obispos y se considera probable que la magna asamblea rinda su homenaje de buenos augurios en dicha circunstancia. Pablo VI intervendrá en la sesión de apertura concelebrando la misa con un grupo de prelados de la asamblea episcopal.

El Papa transcurrió la jornada de hoy en forma «tranquila», según informó una versión oficiosa, la cual agregó que está casi totalmente restablecido de la afección en las vías urinarias que lo afectara el 3 de septiembre pasado.

Centenares de telegramas procedentes de Italia y de numerosos países del mundo han llegado al Vaticano saludando al Santo Padre con motivo de su cumpleaños. Los cables están firmados por Jefes de Estado, prelados y numerosas personas de las más distintas condiciones sociales.

La implantación de estudios del Segundo Curso de arquitectura, en Valencia, no ha sido considerada nunca por el Ministerio

Madrid, 26. (Pyresa).—El Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho pública una nota sobre las enseñanzas de arquitectura en Valencia. La nota dice:

«Habiendo aparecido en la prensa algunas noticias en relación con las enseñanzas de arquitectura en Valencia, que parecen desconocer la situación en la que estas enseñanzas se hallan, es oportuno dar a conocer las siguientes publicaciones:

Primera.—En Valencia no se ha creado ninguna Escuela Técnica Superior de Arquitectura. Solamente por orden de 14 de julio de 1966 se autorizó la implantación de las enseñanzas de primer curso dependientes de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Barcelona.

Segunda.—Estas enseñanzas se autorizaron precisamente para el primer curso con el fin de descongestionar la matrícula de este curso en las Escuelas Técnicas Superiores de Arquitectura, que se encuentran con un gran número de alumnos en el citado curso por no ser éste común con el de las Escuelas Técnicas Superiores de Ingeniería y de las Facultades de Ciencias.

Tercera.—La implantación de estas enseñanzas de primer curso en Valencia, que suponen un evidente beneficio para los estudiantes de arquitectura, de este Distrito Universitario, se autorizó para el curso 1966-67. La prórroga de esta autorización para el próximo curso académico implica para los estudiantes del referido Distrito Universitario la continuación de la situación beneficiosa que les proporcionó la citada Or-

den de 14 de julio de 1966 para el pasado curso.

Cuarta.—De lo expuesto en los apartados anteriores se deduce que el Ministerio de Educación y Ciencia no ha considerado en ningún momento la posibilidad de implantar en Valencia las enseñanzas del segundo curso de arquitectura, sino únicamente la de prorrogar —como así lo ha hecho— la experiencia iniciada el curso pasado».

beneficios que se estiman en casi 695 millones de pesetas anuales, equivalen, por ejemplo, al 1.029,9 por ciento del presupuesto de las Cortes Españolas, y al 127,5 por 100 del presupuesto del Consejo Nacional, Instituto de Estudios Políticos y Secretaría General del Movimiento. En estos beneficios figuran, por un lado, los que se derivan de tarifas especiales; por otro, las ayudas directas o indirectas a las empresas periodísticas, y finalmente, los que vienen a primar o subvencionar a los periodistas de modo personal y precisamente por su condición de tales.

La tasa anual dejada de percibir por los correos españoles en favor de las empresas editoras de periódicos, asciende a 241.804.600 pesetas. Las bonificaciones telefónicas en favor de la prensa ascendieron a 17.909.700 ptas. La diferencia en tarifas telefónicas supuso una bonificación de 450.000 pesetas.

En cuanto a subvenciones de empresas periodísticas, las de papel-prensa ascendieron en 1965 a 285.070.714 ptas. Las primas por alteraciones de estructura y reorganización, en el mismo año, sumaron 38.597.003 ptas. Las compensaciones a empresas periodísticas, 328.852.717 ptas.

Las ayudas a periodistas corresponden a rebajas en Renfe, en Paradores de Turismo (Servicios de comedor) y en teatros nacionales. Luego hay premios por actividad periodística, que ascendieron en 1965 a 850.000 ptas. subvenciones a Asociaciones de la Prensa y Escuelas de Periodismo, que llegaron a 6.345.322 ptas. y subvenciones a la «Institución San Isidoro»: 1.750.000 ptas. y al Club Internacional de Prensa, al que se hallan acogidos los periodistas extranjeros: 263.650 pesetas.

Los corresponsales extranjeros

tienen beneficios en importación temporal de automóviles, y descuento en el consumo de carburantes, además de los descuentos anteriores a periodistas nacionales.

El señor Fraga termina la entrevista diciendo: «Como resumen le haría observar que en su presupuesto de gastos relativamente modesto, como es el del Estado español, la ayuda a la prensa supone una cantidad sustancial. Está claro que otros países más ricos pueden superarnos en cuanto a esa ayuda en cifras absolutas, pero esa ayuda en cifras absolutas, por principio de esta entrevista, es muy dudoso que, comparando las cifras de la ayuda a la prensa con la de otros capítulos del gasto público sean muchos los países que nos superen».

MARIOLA MARTINEZ BORDIU SE DESPIDE DE GUADALAJARA

HA SIDO LA REINA DE LAS FIESTAS DE LA CIUDAD

Guadalajara, 26 (Pyresa). — A las ocho y media de la noche de hoy, la Reina de las Fiestas, señorita Mariola Martínez-Bordiu Franco, hija de los Marqueses de Villaverde, se ha despedido de Guadalajara con una visita al Santuario de Nuestra Señora de la Antigua, Patrona de la Ciudad, en el transcurso de la cual le fueron ofrecidos ramos de flores. En la Diputación Provincial, tanto la Reina como sus padres fueron invitados a una recepción

TEATRO LIRICO

«¡...Y PARECIA TONTA!», un éxito rotundo para la excelente artista Lina Morgan

Colsada, presentó anoche en el Lirico su Compañía de revistas, que estrenó en nuestra ciudad la obra de Arana y Giménez, con música de Laurentis y Dolz, «¡...Y parecía tonta!»

La obra, como cabía esperar viendo el elenco de la citada Compañía, constituyó un triunfo rotundo para la excelente artista Lina Morgan, de la

cual, en otra ocasión ya tuvimos la oportunidad de hacer resaltar sus excelentes dotes para la escena. Su gracia, de buena ley; su vis cómica, de primera mano y su capacidad artística, puesta al servicio de un género, tal vez demasiado pobre para sus condiciones, constituyen, otra vez en esta ocasión, el principal atractivo del espectáculo que nos ocupa, en el que sobresale la labor del buen actor cómico, también, Juanito Navarro y la de la «vedette», Regine Gobin.

Completan el reparto con discreción Tito Medrano, Manena Algorta, Miguel Mateo, Luis Larra, y demás partes, así como «Frenesi Internacional Danz» y las llamadas «alegres chicas de Colsada».

La obra, una más al uso en este género, está repleta de situaciones que divierten y distraen al respetable que se rie a placer en todo momento, sobre todo, cuando está en escena Lina Morgan que, con Juanito Navarro, se llenaron la palma anoche.

El Lirico se llenó de un público entusiasta que aplaudió sin reservas los momentos culminantes de la obra.

Pedro DEYA.

LAS PECULIARIDADES DEL SINDICALISMO ESPAÑOL, EN UN DIARIO DEL ECUADOR

Madrid, 26. (Pyresa).— El diario «El Herald», de Ambato (Ecuador) viene publicando una serie de artículos sobre España que le envía desde Quito el periodista Jaime Dousdebés.

En uno reciente se ha referido de forma extensa al Sindicalismo Español. Entre otras cosas, dice el periodista ecuatoriano: «El desarrollo del Sindicalismo en España presenta una fisonomía propia, intransferible, original, y con un cuerpo de doctrina propio también, que nada tiene que ver con el de organizaciones internacionales similares». «El sindicalismo español se encuentra ahora en el trance de definir su propio sitio y

la ley sindical su autogobierno; en las Cortes (Asamblea nacional) estará representado próximamente por 150 procuradores Diputados». «El Congreso Sindical de 1964 puso en evidencia la fuerza sindical en España y aprobó una serie de principios. Para comprender el hecho sindical español es menester estudiarlo en su constitución original, en su historia misma». «Una de las organizaciones mas impresionantes de España es la de la formación de España a través de escuelas y bajo el patrocinio del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos».

LONDRES

DESPUES DEL AEROBUS, EL AEROMICROBUS Y OTROS PROYECTOS AERONAUTICOS

Londres, 26. (Ete). — Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental, proyectan cooperar en otros proyectos aeronáuticos civiles, dijo hoy John Stonehouse, Ministro de Estado del Ministerio de Tecnología al regresar de Bonn, donde firmó el memorándum del acuerdo del proyecto de aerobús europeo.

El anuncio posiblemente se referirá a un proyecto de microaerobús europeo para distancias más cortas y menos transitadas. El ministro dijo que en la mañana de hoy «se había dado un paso hacia una nueva era de cooperación aeronáutica europea».

La firma del proyecto del aerobús, avión capaz de transportar 300 pasajeros en rutas medias, es el primer paso para la construcción de una industria aeronáutica «visible en Europa».

Esta industria debería ser independiente de «los dos Goliats de

la industria», Estados Unidos y la Unión Soviética.

Stonehouse describió el alcance económico del acuerdo del aerobús.

El desarrollo del proyecto costará 130 millones de libras, unos 22 mil millones de pesetas, que serán pagadas por Francia y Gran Bretaña, cada una con el 37 por ciento del costo y Alemania que aportará el restante 25 por ciento.

El desarrollo de los motores correrá principalmente a cargo de Gran Bretaña y el de la estructura a cargo de Francia.

«Esto no es un objetivo político, sino económico», dijo el ministro.

Anunció que podrían esperarse la venta de unos 350 aparatos por valor de unos 2.000 millones de libras y que el primer vuelo se realizaría en 1971 y las líneas podrían entrar en servicio en 1973.

RIO DE JANEIRO

Necesidad de una reforma en el sistema monetario internacional

FUE ACORDADA EN LA PRIMERA SESION PLENARIA POR LOS 107 GOBERNADORES DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Río de Janeiro, 26. (Efe). — En la primera sesión plenaria realizada hoy por los 107 gobernadores del Fondo Monetario Internacional en el marco de la XXII Conferencia de ese organismo todos los países que intervinieron se mostraron de acuerdo en la necesidad de efectuar una reforma en el sistema monetario internacional con el fin de solucionar el problema de la liquidez.

Tanto Estados Unidos como Francia, Inglaterra y Japón, países altamente industrializados, como otros en proceso de desarrollo, concordaron en la necesidad de arbitrar nuevos medios financieros para su desarrollo económico.

Estados Unidos considera que

el derecho especial de retirada de créditos que será sometido a la aprobación de los delegados, constituye una solución a la liquidez por su carácter universal.

Gran Bretaña, por su parte, sostiene similares principios en tanto que Francia, si bien apoya el sistema, condiciona su funcionamiento a la desaparición de los déficits en las balanzas de pagos.

En cuanto a las reservas monetarias, Estados Unidos sostuvo que no variará el precio del oro y que se mantendrá igual la paridad dólar-oro, en tanto que Francia muestra sus reservas en torno a este problema al propugnar el mantenimiento del patrón oro como medio de pago en las transacciones comerciales.

Las deliberaciones continuarán mañana con la participación de otros países. Esta tarde el presidente del Banco Mundial, señor Woods, mantuvo una prolongada reunión con el bloque africano a fin de conocer sus problemas y reivindicaciones.

Por su parte, los delegados del Banco Mundial mantuvieron reuniones paralelas sobre problemas específicos del organismo.

El bloque iberoamericano, por mantener su posición clara respecto de la liquidez y otros problemas sobre reforma monetaria, acordados en la reunión de Lima, se limitó hoy a establecer una coordinación de los problemas en discusión para ser presentados ante el plenario.

22  
OS  
sa  
ran  
ola  
tacion  
y des  
carb  
uente  
eloma  
la en  
sumen  
u pre  
mento  
do es  
supos  
Esta  
Junta  
de Vec  
nos ha  
ricado  
explica  
sobre  
el ter  
reno,  
tanto  
el alcan  
ce de la  
mejora.  
Esta,  
pues,  
nos ase  
guramos  
será de  
una di  
mension  
extraor  
dinaria.  
Para que  
el lector  
se haga  
una idea  
aprox  
imada,  
basta  
imaginar  
que la  
playa  
alcanzará  
el mismo  
borde  
del Paseo  
de la Si  
rena, los  
últimos  
pedaños  
en bajada  
de la es  
calera  
que arran  
cará en  
la misma  
calle Bur  
dils y, en  
longitud,  
se prolon  
gará hasta  
la escal  
erilla que  
existe jun  
to al cob  
ertizo del  
Kiosko  
"Brisas",  
bajando  
al muelle.  
El kiosko,  
al parecer,  
desapare  
cerá al igual  
que toda  
la expa  
nada en  
que se  
halla as  
entado,  
hasta el  
"Restaur  
ante Lat  
itud".  
Son muchos,  
como se  
ve, los  
mejores  
que se  
ganan. En  
el extremo  
del muelle  
se constr  
uirá un  
pequeño  
malecón,  
para evitar  
el desol  
azamiento  
de las  
arenas.  
El esfuer  
zo de la  
Junta de  
Vecinos,  
con esta  
esplénd  
ida obra,  
merece el  
aplau  
so de todos.  
Porto  
Cristo se  
verá me  
jorado radical  
mente en  
un aspecto  
tan sustan  
cial como  
es la playa.  
Las obras  
comenzarán  
el próximo  
día 1 de  
octubre  
para ter  
minar a  
primeros  
de marzo  
del 68. El  
verano  
próximo  
amanecerá  
con una  
playa es  
pléndida,  
cuidada  
y espac  
iosa como  
todos  
deseamos.  
**LA FERIA DE SEPTIEMBRE**  
Especial animación registró la FERIA de este mes, última del año manacorense. Los actos festivos organizados por "Baloncesto Perlas Manacor" le prestó ese ajetreo particular de las poblaciones en fiesta, sentando con ello su prometedora precedente que, en años próximos, puede derivar en organizaciones de mayor envergadura. Oportuno en todos aspectos, ha sido este experimento realizado por la juvenil entidad, oportuno y prometedor.  
**LA FIESTA DEL TURISTA**  
El esfuerzo personal de un grupo de hoteleros de Porto-Cristo, dió especial relieve a la jornada del turista. La organización, me-

# LA PROVINCIA \*\*\*\*\* MANACOR: DEFINITIVAMENTE, HABRA AMPLIACION DE LA PLAYA DE PORTO - CRISTO

## ANIMACION EN LA FERIA Y EN EL «DIA DEL TURISTA»

MANACOR, 23 (De nuestro corresponsal, "JANUAR") — Una noticia estupenda, que hemos ido adelantando como posibilidad mediante una espléndida confirmación definitiva: se ampliará la playa de Porto-Cristo.

Nos confirma la noticia uno de los más activos miembros de la Junta de Vecinos, quien nos ha explicado, sobre el terreno, tanto el alcance de la mejora. Esta, pues, nos aseguramos, será de una dimensión extraordinaria. Para que el lector se haga una idea aproximada, basta imaginar que la playa alcanzará el mismo borde del Paseo de la Sirena, los últimos pedañitos en bajada de la escalera que arrancará en la misma calle Burdils y, en longitud, se prolongará hasta la escalerilla que existe junto al cobertizo del Kiosko "Brisas", bajando al muelle.

El kiosko, al parecer, desaparecerá al igual que toda la expansión en que se halla asentado, hasta el "Restaurante Latitud". Son muchos, como se ve, los mejores que se ganan. En el extremo del muelle se construirá un pequeño malecón, para evitar el desolazamiento de las arenas.

### LA FERIA DE SEPTIEMBRE

Especial animación registró la FERIA de este mes, última del año manacorense. Los actos festivos organizados por "Baloncesto Perlas Manacor" le prestó ese ajetreo particular de las poblaciones en fiesta, sentando con ello su prometedora precedente que, en años próximos, puede derivar en organizaciones de mayor envergadura. Oportuno en todos aspectos, ha sido este experimento realizado por la juvenil entidad, oportuno y prometedor.

### LA FIESTA DEL TURISTA

El esfuerzo personal de un grupo de hoteleros de Porto-Cristo, dió especial relieve a la jornada del turista. La organización, me-

coró el patrón de años anteriores, culminando los obsequios particulares de cada establecimiento con la gran fiesta celebrada en el "Bar becue", "La Gruta", en donde hubo elección de "Miss Inglaterra", "Miss Alemania", y champaña y sangría a discreción, todo ello a lo largo de un baile que excusado es decir que estuvo animadísimo.

### ANTONIO RIERA, PREMIADO

EN «CALA D'OR»  
Aún cuando la prensa se ha he-

cho oportunamente eco de la circunstancia, queremos desde aquí destacar el hecho de que el cineasta "amateur" local Antonio Riera, haya merecido nuevamente importantes galardones en el III Festival de Cala d'Or. Este año, han sido tres los trofeos logrados con sus dos películas presentadas, entre ellos el codiciadísimo "Premio de la Crítica", otorgado entre la totalidad de obras presentadas, sin distinción de género duración o estilo.

## SANTANYI: PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE CALONGE

(De nuestro corresponsal informativo). — El 28 y 29 del corriente y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Santanyi, se celebrarán en Calonge las fiestas patronales, dedicadas a San Miguel Arcángel, siguiendo este programa:

Día 28:

A las 20,30: Misa.

A las 21,30: Suelta de cohetes y típica «revetla».

Día 29 (festividad de San Miguel): A las 10. Misa mayor con sermón que predicará el Rvdo. señor don Gabriel Roselló, Vicario de la Parroquia de Nuestra Señora de Los Dolores de Manacor.

A las 16. Gran Jimkama motorista, disputándose artísticos trofeos.

A las 17. Carreras pedestres y emisión de discos solicitados.

A las 20,30: Emisión de discos solicitados.

A las 21,30. Gran velada musical-vocal a cargo de un famoso conjunto.

### EL COLEGIO «O. VERGER»

El Boletín Oficial del Estado en su edición del 19 del cte. entre otros publica un Decreto fechado en La Coruña el 19 del pasado mes de agosto por

el cual y previos los informes favorables de la Sección e Inspección de Enseñanza Media y dictamen del Consejo Nacional de Educación, a propuesta del Ministro de Educación y Ciencia señor Lora Tamayo y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del pasado día 18 de agosto, dispone que quede adoptado el Colegio libre de Enseñanza Media de Grado Elemental, mixto, «Obispo Verger» de Santanyi, bajo la dependencia académica del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull» de Palma y en cuanto a efectos académicos de alumnas, el femenino «Juan Alcover» de la misma capital.

### AQUELLOS TIEMPOS

Datos correspondientes a los años que se indican, del mes de septiembre:

1568 (día 23). — Salvador Valens, alcalde de Santanyi,

da cuenta al Gobernador que dos fustas de moros procedentes de Cabrera han desembarcado, persiguiendo a un tal Lorenzo Burguera que escapó corriendo y gritando «¡Via fora!». Los moros cautivaron al torrero Juan Soler y a un hombre, Bonet de apellido y a una hija suya. Una gallota mora se unió a los dos barcos corsarios y tomaron rumbo hacia Porto Petro.

1868. — A consecuencia de la revolución de septiembre, al grito de «¡Visca Prim, mori la Reina», las turbas incendian el archivo de nuestro Ayuntamiento. Se llevaron algunos detenidos a Manacor que pronto fueron puestos en libertad.

### LAMPUGAS

Ha empezado la pesca de la lampuga, siendo poco abundante hasta la fecha y naturalmente, los precios no tienen nada de baratos.

### TURISMO

A pesar de haberse iniciado la estación otoñal, continúan completos los establecimientos de hostelería de esta costa. El tiempo es bueno y el turista —que dicho sea de paso gasta muy poco este año— está encantado.

## POLLENSA: A PARTIR DE OCTUBRE QUEDARA ABIERTO EL COLEGIO MUNICIPAL DE ENSEÑANZA MEDIA

(De nuestro corresponsal). — A partir del próximo mes de octubre, quedará abierto para los niños y niñas, de Pollensa el Colegio Municipal de Enseñanza Media, que, adoptado por el Ministerio de Educación y Ciencia, será tutelado por el Ayuntamiento, que podrá delegar sus funciones en un Patronato.

La dirección técnica y de las clases estará a cargo de dos catedráticos, uno Licenciado en Ciencias y otro en Filosofía y Letras, que serán auxiliados por profesorado auxiliar.

El Colegio Municipal de Enseñanza Media tiene facultad para realizar en Pollensa las pruebas de examen de los niños y niñas de todos los cursos del Bachillerato Elemental.

Provisionalmente, queda instalado en «Colony» (Guillermo Cifre 13), por ser el local que, de todos los disponibles, reúne más condiciones. Y estará dotado del material reglamentario, gabinete de Ciencias y biblioteca.

Un grupo de padres formará parte del Patronato; por este medio los derechos y deberes de los niños ante el Colegio encontrarán un cauce apropiado.

Teniendo en cuenta que los honorarios de los catedráticos corren a cargo del Ministerio de Educación y Ciencia; y los gastos de material y conservación del edificio, a cuenta del Ayuntamiento, las cuotas serán mínimas, ya que éstas han de atender solamente a los honorarios de los profesores auxiliares. Además, por parte del Ayuntamiento, se pondrá un interés especial en que los niños y niñas que reúnan condiciones para el estudio y no tuvieren medios económicos para ello, consigan una beca que les permita estudiar.

La Corporación Municipal espera el apoyo de los padres y de cuantas personas reconozcan la trascendencia de esta fundación.

### SE DESTRUYE LA INTEGRIDAD DEL PAISAJE DEL PUIG

En el ánimo general de los pollenses que tanto estiman el Puig de María, reina un malestar que se manifiesta en continuos comentarios de queja, ante el he-

cho de que se permita se destruya la integridad del paisaje singular del Puig de Pollensa.

El pueblo unánime extraña que, hace poco más o menos unos dos años, se privara a la Ojería del Puig de dar a solo golpe de martillo ni clavar una tacha, y que, por otra parte, se autorizara y se siga permitiendo se atente contra nuestro valioso paisaje, que tanto protege el Patrimonio Nacional, y que con tanto empeño todo Mallorca valotiza.

La opinión general confía en que, por quien corresponda, se dé una solución a este deplorable caso, antes que la «herida» de la montaña se convierta en enfermedad crónica.

## CAMPANET: PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN MIGUEL

### SEPTIEMBRE 29

A las 8 h.— Pasacalles con gaita y tamboril por las principales calles de la población.

A las 10,30 h.— Sexto Homenaje a la Vejez con asistencia de las Autoridades Locales.

A las 12,30 h.— Carreras pedestres en la calle San Miguel, con valiosas joyas.

A las 17 h.— Grandes Carreras de cintas con premios en metálico, en las cuales podrán participar todos los motoristas que lo deseen.

A las 20 h.— Inauguración de la nueva iluminación de la Plaza España.

A las 21 h.— Gran suelta de globos y cohetes.

A las 21,30 h.— Presentación de la Comedia en tres actos de Jaun Mas, «Anar per llana... y romandre tos», por la galardonada Compañía de Teatro Mallorquin «Artis», la cual actuará por primera vez en esta villa.

### SEPTIEMBRE DIA 30

A las 21 h.— Gran suelta de globos y cohetes en la Plaza España.

A las 21,30 h.— Gran Verbena amenizada por las Orquestas «Los Pops» (Después de actuar en TVE y antes de su gira por Europa) y el conjunto de música moderna «Los Intrusos».

### OCTUBRE DIA 1

A las 12 h.— Grandes carreras pedestres en la calle Massamet, con valiosas joyas y premios.

A las 16,30 h.— Gran partido de fútbol en el Campo Menestralia que se disputará entre los equipos C.D. Constanca (amateur) y C.D. Campanetense.

A las 21 h.— Gran Verbena amenizada por las orquestas «Los Chers» ganadores del primer concurso de conjuntos modernos de Baleares y «Phil and Silverters».



# NEUFELD

## Operación «consumo cero»

Todos los modelos de transistor TELEFUNKEN llevan consigo este regalo: seis juegos de pilas gratis.

6 juegos de pilas gratis significan muchos meses sin comprar pilas. Es algo que sólo le ofrece TELEFUNKEN.

Además de adquirir Vd. el transistor más perfecto, recibe el regalo más propio, el mejor complemento para su compra: seis vales canjeables por otros tantos juegos de pilas.

Disfrute del sonido insuperable de TELEFUNKEN sin gastar absolutamente nada en mucho tiempo.



... y gratis,  
6 juegos de pilas

\*Prefiera TELEFUNKEN

# MATA-HARI, A CINCUENTA AÑOS VISTA

## LA MAS FAMOSA «ESPIA DOBLE» DE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

### PESE A SER SIMBOLO DE LA «BELLE EPOQUE», NADIE RECLAMO SU CADAVER CUANDO FUE FUSILADA EN 1917

Las damas procuraban caminar como pavos reales; ellos, jamás aparecían destocados, excepto para salvar a la amada de voraz incendio; o, para desafiarse, al filo del amanecer, por cualquier quitame allá esas pajas.

Pero ya la sangre no acostumbraba a llegar al río. LA «BELLE EPOQUE»

No era malo aquel mundo, para ellos; y se lo pasaban bastante bien. Les hubiese desagradado hablar de Productividad; pues preferían fantasear, a falta de otras ocupaciones.

El paraíso, para una fácil y eficiente campaña publicitaria.

Mata-Hari supo rodear su pasado con un halo de misterio. Entonces, aún no se estudiaba la publicidad como asignatura, y quien gozase del instante, tenía su triunfo en las manos. Insunó muchas cosas, pero sin confirmarlas; para que no la cazasen. Así, unos dijeron que se llamaba Gretha Zelle; negándolo otros; que nació en Java de familia distinguidísima; casándose muy joven con un apuesto oficial colonial.

Lo importante era mantener una movilización suficiente de interés hacia su persona. AMORES POR ANUNCIO

En realidad, parece haber nacido en Leerdam (Holanda) el año 1876, en una tienda de gorras, propiedad de su padre. Hoy tendría noventa y un años, de haber vivido para contarlos.

Lo que sí hizo fue marchar con su esposo a Java, y luego

a Sumatra. Se habían conocido por un anuncio de solicitud matrimonial que él puso. También eso entonces era muy nuevo, romántico y escandaloso; como gustaba a las personas ardientes. Se habían casado (1895) sin ceremonia religiosa, cuando ella contaba sólo 19 años.

ATRACCION POR

LO EXOTICO

En Java, Gretha se aburría, y, a falta de cosa mejor, se interesó por las cosas de Oriente; a su aire, claro es.

Mujer muy hermosa, la tragedia quiso ensañarse. Muerte del primer hijo en 1899. El Destino parecía también marcar una ruta; Divorcio en 1902.

El asalto a una sociedad cerrada había sido difícil, pero al comenzar nuestro siglo, sus almenas se desmoronaban ya. Era factible incluso con trucos burdos. Cagliostro, cien años antes, también lo había logrado, pero por caminos bastante más difíciles. DANZARINA «SAGRADA»

Como otras bailarinas famosas de su época, a Mata-Hari le bastaron su audacia, su novedad, su belleza y su Arte. Aunque, a diferencia, por ejemplo, con Isidora Duncan, el suyo no precisó ser depurado. Le fue más rentable proclamarse danzarina de diosa esotérica, arriesgando su vida al revelar secretos hasta entonces celosamente guardados. Algo estupendo para encandilar a ingenuos.

Las gentes adoraban el misterio; ya viviendo sin ninguno

en sí. Suponian a los orientales unos pillines y refinados fáusticos. En la «Belle époque» Europa se hundía. También el hundimiento del «Titanic» fue todo un símbolo. Los cañones «Gran Bertha» sólo aventaron ya cenizas pintarrajeadas de purpurina.

Aquella mujer interesaba por su «arte», por su «misterio», por su audacia en la indumentaria, por su belleza indudable. Llegaba de «lejanas tierras». No existía tanto turismo y muchos soñaban con viajes, en lecturas apasionadas sobre noches tropicales. DESPUES, EL DILUVIO

La celebrísima frase de Luis XV hubiera podido aplicarse a los años que precedieron a la Primera Guerra Mundial: París; primeros «Cocktail-parties» que llegaban de Inglaterra y la legendaria Norteamérica; danzas secretas en el Museo Guimet; y luego, cuando las élites de entonces aceptaron el gran espectáculo, Folies Bergère, Trocadero, Champs Elyses... Después, pues, Montecarlo; el Jardín de Invierno del Berlín imperial; la también imperial Viena; La Haya, El Cairo, aún misterioso. LA SERPIENTE

A los que defendían lo antiguo, se les llamaba rancios. El dinero corría porque era redondo. Bacarrá, Ruleta, Grandes Casinos, Suicidios, luego de noches febriles ante el tapete verde. Se estaba llegando al final.

Los asustadizos retrógrados llamaban a Mata-Hari serpiente, pero a ella no le importaba.

Hasta era buena publicidad. Trataba a príncipes alemanes, grandes duques rusos, lores ingleses, jeques árabes, maharadjahs indios. Ella era la última joya de florones que se desvanecían, cargados de historia, pero sin deseos de sobrevivir.

Lo malo para ella quizás fuera que creyó aún sólido un mundo ya de bambalinas. Gastaba sin freno; quería consumirse entre toda clase de riesgos; debía temblar al ver como pasaban sus treinta y se acercaba a los cuarenta años. PRIMERA GUERRA

MUNDIAL

Moltke, el chico, sobrino del gran mariscal Moltke, de Bismark, pertenecía al mundo que se iba, y fracasó ante París y ante el Marne. Lüden-dorff, era el símbolo de otra nueva época.

Las Mata-Hari ya no tenían papel en ella. Pero Gretha Melle tenía que seguir viviendo, y estaba acostumbrada al lujo y al riesgo, y no tenía dinero.

Le pareció que era de hacerse espía era algo muy romántico. Y lucrativo. Pero ella deseaba lo sensacional: se hizo espía doble; de los aliados y de los imperios centrales, a la vez. Ya se conoce el final: fue fusilada en Vincennes el 15 de octubre de 1917.

A CINCUENTA

AÑOS VISTA

Toda vida humana es un poco letra endosada; y la que se convirtió en símbolo, aunque fuese por calculada voluntad inconfesable, mucho más.



LA FAMOSA MATA-HARI, EN SUS DIAS DE EXITO. (Foto Cifra.)

Nadie recogió su cadáver, porque aquello ya pertenecía a otra época olvidada, y terminó en la mesa de Anatomía de la Facultad de Medicina, para práctica de futuros médicos. Pero, en cambio, fueron aún muchos los que se lucraron que su triste recuerdo. Hasta presuntos parientes publicaron «memorias». Eran presentes, también simbólicos, al dios que estaba en su apogeo: Mí-das.

Hoy los biógrafos estudian el personaje con solvencia y absoluto respeto. Sin embargo, todavía queda una meditación: imaginar a una Mata-Hari po-

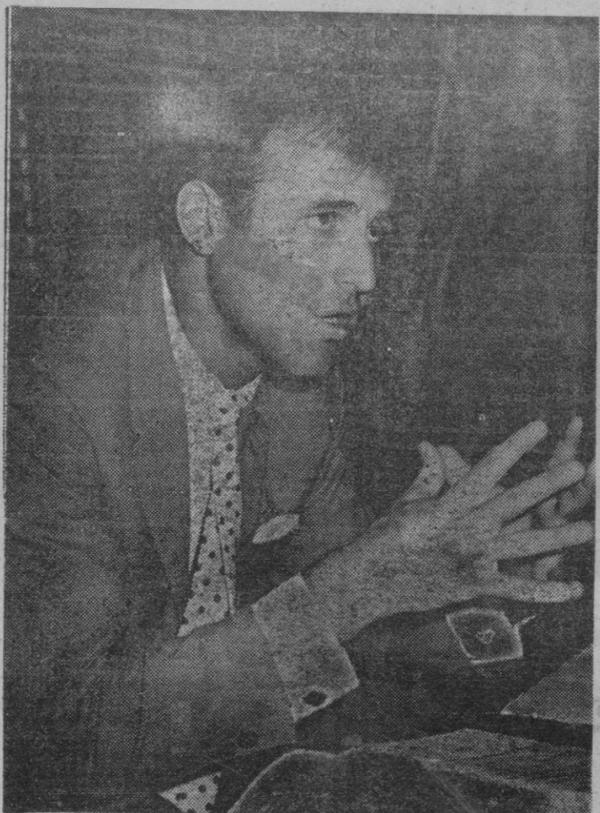
bre, anciana, y ofreciendo, por la limosna, unos recuerdos que ya no interesan a nadie.

Aunque sea trágico, lo único verdaderamente brillante fue Vincennes. Una redención histórica que la preservó del olvido.

Porque es la Muerte, la única aventura perfecta que subsiste en el angustioso progreso hacia el fin terreno, de cualquier mortal; por infimo que sea.

Por tristemente infimo que sea.

J. B. GUZMAN  
(De los Servicios Especiales de Efe)



LUIS ANTONIO GARCIA NAVARRO, GANADOR DEL CONCURSO DE JOVENES DIRECTORES DE ORQUESTA EN BESANCON, 1967. — (Foto Pyresa).

# LUIS ANTONIO GARCIA NAVARRO, UN GRAN Y JOVEN DIRECTOR DE ORQUESTA

## HA GANADO EL PRIMER PREMIO DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE JOVENES DIRECTORES DE BESANCON

### ELIMINO A LOS CONCURSANTES DE RECE NACIONES

Luis Antonio García Navarro ha ganado el primer premio del Concurso Internacional de Jóvenes Directores de Orquestas, celebrado en Besançon y organizado por la Radiodifusión Televisión Francesa, en el que participaron representantes de catorce naciones.

Luis Antonio se formó en los conservatorios de Valencia y Madrid. Sus notas fueron, siempre, estupendas. En 1963, fundó la Orquesta Nacional Universitaria del SEU. Estuvo al frente de ella, hasta su marcha a la Academia Superior de Música de Viena, donde estudia actualmente la especialidad de director de orquesta que no existe en España, becado por la Fundación March.

La competición de Besançon es difícil. Consta de tres fases. En la primera, eliminatoria, había que realizar el ensayo del primer tiempo de la Cuarta Sinfonía de Schumann con una orquesta, durante ocho minutos. El director debía hacer las correcciones que considerase oportunas. En esta prueba fueron eliminados ya trece de los dieciocho participantes.

La segunda prueba consiste en la dirección de una obra con solista. La tercera, la más difícil de todas, fue encontrar las faltas que deliberadamente el jurado había puesto en la

interpretación de la orquesta. —Los concursantes debíamos adivinar qué maestro realizaba la falta y en qué consistía el fallo. El tribunal puso un total de ocho faltas yo —que fui el que acerté mayor número— adiviné solo seis...

—Para la prueba definitiva quedamos tres directores, los representantes de Estados Unidos, Suiza y España. Dirigimos ante un teatro lleno de público y con la televisión francesa tomando en directo, «La fuerza del destino», «Fiesta polonesa» y un trozo musical inédito de tres minutos de duración, que nos fue entregado diez minutos antes de dirigirlo ante el público.

—Luis Antonio ¿por qué murió la Orquesta Nacional Universitaria?

—Fue una verdadera pena. Cuando yo marché se encontraba en su momento de mayor esplendor. La habíamos presentado en 1964, en el teatro del Ministerio de Información y Turismo con una acogida muy cordial de la Prensa, sobre todo por parte del diario «Arriba». Pero, aquella orquesta, me costaba a mí un gran esfuerzo personal, no sólo en el terreno artístico, sino incluso en lo material y más anecdótico. Incluso colocaba a veces, los atriles y coplaba las partituras. La orquesta no encontró,

por lo visto, un director con las suficientes ganas de hacer tanto sacrificio.

—¿Hay un notable interés entre los universitarios por la música clásica?

—Sí que lo hay, pero si se quiere lograr una animación grande y efectiva, es necesario llevar la música a la Universidad.

Cuando yo estudiaba por Madrid, organizábamos los martes musicales en el teatro «Infanta Beatriz». Había cuatro reuniones: al mes, una de ellas era siempre un concierto de la Orquesta Universitaria, pues bien, siempre estuvo el teatro lleno. Y el público que abarrotaba el teatro era eminentemente universitario.

EL CONSERVATORIO DE VIENA

PROFESORES EMINENTES

—Háblame de tus estudios en Viena.

—La Academia Superior de Viena enronce con lo mejor de la tradición musical del mundo. Tiene un cuadro de profesores eminentes. Por otra parte, la ciudad ofrece continuamente la posibilidad de asistir a infinidad de conciertos y óperas, interpretados por los más grandes artistas del momento. Por otra parte, el Gobierno austríaco se preocupaba de que los estudiantes pue-

dan asistir casi gratis a todos los teatros y salas de música.

—¿Cuántos alumnos estudian contigo la especialidad de director de orquesta?

—La Academia tiene, en total unos 2.000 alumnos, de los cuales la mayoría son extranjeros y procedentes de las diversas partes del mundo. Mi especialidad en cambio sólo la cursan unos quince o veinte, contando todos los que pertenecen a cada uno de sus cuatro cursos.

—¿Cuándo termines la carrera?

—Naturalmente, quiero dirigir. Donde me den la oportunidad. Este premio de Besançon espero que me abra las puertas. Por supuesto, me gustaría dirigir en mi patria.

—Orquestas españolas.

—Hay bastantes. Las de mayor altura son la de Radio Nacional de España y la de Radio y Televisión. Pero también tienen un alto nivel las de Barcelona, Valencia, Bilbao y Valladolid. Hay que poner en marcha una mayor ayuda económica a estas agrupaciones musicales. Y es que en España hay una cantera musical de las mejores de Europa. Prueba es que los músicos españoles están triunfando siempre.

—Que sigan.  
Melchor SAIZ-PARDO  
(Pyresa)

diario Baleares  
27 Septiembre 1967